

PARA IMPORTAR
 ○ EXPORTAR
 Busque la manera + fácil,
 rápida y + segura de hacerlo
BANCO DE LA PAZ
 Ma. Gran Banco

Concejales terminaron sesión a golpes

PRESENCIA del País, página cuatro

Parlamentarios deben demostrar que fueron al cuartel

Página cinco

AHORA
 en el **BANCO DE LA PAZ**
 Ud. goza de bajas comisiones en:
 ☆ Giros y transferencias
 ☆ Cartas y líneas de crédito
 ☆ Boletas de garantía
 ☆ Aavales y fianzas
 Ma. Gran Banco

PRESENCIA

AÑO XLII - Nº 12.529 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 27 DE JULIO DE 1993 - 40 PAGINAS - PRECIO: DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

Por diferencias con Paz Zamora sobre política exterior

MacLean es ya ex-canciller

Ronald MacLean cumplió ayer con el anuncio de entregar su renuncia como Ministro de Relaciones Exteriores al Presidente de la República, que la aceptó, dando lugar a una inédita crisis de gabinete a sólo diez días del cambio de gobierno.

Aunque en su primer contacto con la prensa ya como ex-canciller MacLean tuvo palabras conceptuosas sobre el presidente Jaime Paz no ocultó la diferencia de criterios sobre lo que debe ser la comunicación con Chile y una política de acercamiento. La gravedad de las desavenencias salta a la vista con la renuncia y aceptación de ésta.

El pasado jueves, Paz Zamora declaró a Chile un adversario "indolente" y un día después insistió calificando la posición del país vecino con los adjetivos de "cavernaria y retrógrada", ocasionando la paralización de los avances en materia de complementación económica.

A pesar de conocerse extraoficialmente su renuncia el fin de semana, MacLean sorprendió a la prensa y al cuerpo diplomático al referirse a la misma ayer durante la presentación del libro sobre política exterior de esta gestión de gobierno.

La carta de renuncia fue presentada al Presidente más tarde, luego que éste retornara a La Paz de un descanso en su hacienda "El Picacho".

Paz, poco después de leer la nota, según fuentes del Palacio de Gobierno, aceptó la renuncia del que fuera el segundo Canciller de la República de este gobierno, nombrado el 17 de marzo de 1992.

En su carta de renuncia, el ex-canciller agradece al Presidente por su apoyo, confianza y caballerosidad. "Fue una relación impe-



cable con el Primer Mandatario", añadió en declaraciones a la prensa.

RESPALDO

El Vicepresidente Luis Ossio Sanjinés se refirió a las declaraciones del primer mandatario justificando las mismas dentro de un sentimiento de frustración por la impasible política chilena en torno a la mediterraneidad boliviana.

Sugirió esperar el discurso de Jaime Paz Zamora el próximo 28 de julio en lo y su mensaje informe a la nación del 6 de agosto para tener una comprensión cabal sobre lo acontecido.

Sobre la renuncia de MacLean afirmó que "no es oportuna", cuando faltó tan poco para concluir la gestión de gobierno.

CHILE

El canciller chileno Enrique Silva Cimma, dijo ayer en Santiago que Chile "mira con mucha tranquilidad sus relaciones con Bolivia porque las declaraciones del presidente Paz Zamora no contaron con ningún apoyo en los medios políticos e informativos de Bolivia".

Silva Cimma dijo que las "insólitas declaraciones de Paz Zamora, no son compartidas por el presidente electo, Gonzalo Sánchez de Lozada", según una nota periodística del matutino El Mercurio correspondiente a su edición de hoy.

El matutino dice que MacLean llamó por teléfono a Silva Cimma, para informarle sobre su decisión de renunciar.

LIO AJENO

En el Perú, la revista Oiga, en su edición de ayer publicó un artículo en el que afirma que el presidente Paz Zamora, a pocos días de concluir su mandato, metió al Perú en "lio ajeno".

(Más información, página siete)

"Me encuentro racional y emocionalmente impedido de acompañar al Presidente en el cambio de política hacia Chile", dijo. Vicepresidente Ossio afirma que renuncia "no es oportuna". Chile mira "con tranquilidad" sus relaciones con Bolivia.

Paro indefinido ingresa en su noveno día
Trabajadores en Salud amenazan con huelga de hambre

Conferencia Nacional exige garantías para pago de bono.

Una conferencia nacional de los trabajadores en salud decidió ayer el ingreso a la huelga de hambre como extremo recurso para lograr el pago de un bono de 470 bolivianos.

Mientras tanto, hoy ingresa en su noveno día la huelga general indefinida que paralizó las dependencias del ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Una reunión que se efectuó ayer entre el ministro del Interior, Carlos Saavedra, y los principales dirigentes de la Confederación Sindical de Trabajadores en Salud, no arribó a ningún arreglo debido a que el representante del gobierno reiteró que el Tesoro General de la Nación sólo puede pagar el 50 % del bono de Bs. 470, y el restante 50 % sería cancelado por el próximo gobierno. Esta propuesta fue rechazada.

El Secretario General de la Confederación, Oscar Méndez, explicó que este compromiso no es suficiente para levantar las medidas de presión iniciadas el pasado 19 de julio.

Los dirigentes quieren contar con una garantía eficaz para que el gobierno que asuma al poder el próximo 6 de agosto pague el restante 50 % del bono.

CONFERENCIA
 La conferencia de trabajadores en salud que se inició ayer, a la que asisten los delegados de las 14 federaciones, analizó con detenimiento el conflicto y mostró su predisposición de adoptar la huelga de hambre nacional. Un primer grupo en el distrito de Santa Cruz ya adoptó esta medida.

Según el dirigente sindical, los trabajadores en Salud no suspenderán los servicios de emergencias que están funcionando en los hospitales y centros asistenciales dependientes del Estado, porque con la huelga no se quiere perjudicar a los pobladores de escasos recursos que son los que acuden a solicitar este servicio.

No obstante, los reclamos por parte de los pacientes que acuden a la consulta externa así como de aquellos que están hospitalizados son cada día más frecuentes, debido a que los turnos de emergencias no son suficientes para atender los requerimientos de la población.

En las primeras horas de hoy se ha previsto una nueva reunión con el titular del Interior, Carlos Saavedra, para buscar una solución definitiva.

Cruentos enfrentamientos entre Israel y El Líbano

NABATIYEH, Líbano 26 (De Reuter). El poderío aéreo de Israel, apoyado por artillería y buques de guerra, intensificó sus cruentos ataques contra el Líbano para detener los cohetes guerrilleros que golpean el estado judío. Fuentes de seguridad dijeron que más de 19 civiles y guerrilleros murieron y 65 sufrieron heridas por el ataque.

Artilleros israelíes y aliados lanzaron una nutrida andanada contra el sur, además de los 700 cohetes disparados contra el norte de Israel en nueve horas. Guerrilleros respondieron con seis cohetes, Katyusha contra el norte de Israel, dijeron las fuentes. Testigos dijeron haber visto incendios que colorean aldeas y señalaban desde linternas de humo se alzaban desde el monte Iqlim al-Toufah, un basamento de los guerrilleros proiraníes. Aviones y helicópteros israelíes lanzaron más de 30 incursiones contra objetivos guerrilleros en todo el territorio libanés.

Intensificando aún más la campaña más violenta contra la zona en 11 años. Las incursiones fueron lanzadas para vengar la muerte de siete soldados israelíes en el sur libanés este mes, en

la más violenta sucesión de ataques en más de cuatro años. Israel se ofreció ayer a detener el fuego inmediatamente si los guerrilleros dejaban de disparar. Pero los activistas, que respondieron a la agresión con más de 100 cohetes contra el norte de Israel y la zona de seguridad que declaró unilateralmente en el sur del Líbano, prometieron que no los silenciarían por la fuerza.

ONU
 El Líbano demandó una reunión urgente del Consejo de Seguridad de la ONU "para poner término a las agresiones israelíes" contra el país, que desde el domingo ocasionaron decenas de víctimas.

"Si el Consejo de Seguridad no se reúne y si sus resoluciones no son respetadas significa que es incapaz de cumplir sus obligaciones", dijo a la prensa el ministro de Asuntos Exteriores libanés, Fares Buez, después de reunirse con los embajadores de las cinco grandes potencias (EEUU, Rusia, Francia, Gran Bretaña y China).

ISRAELIS
 Mientras, de acuerdo a la agencia de noticias AP, miles de israelíes abandonaron sus pueblos y sus asentamientos para huir de la frontera norte con el Líbano a causa de un ataque con cohetes Katyusha lanzados por los guerrilleros Hezbola.

Capitalización, descentralización y reformas al Ejecutivo MNR, MBL y UCS analizarán prioridades de su gobierno

Los partidos políticos que integran la coalición del próximo gobierno se reunirán esta semana para analizar las prioridades que enfrentarán a partir del seis de agosto.

El líder de UCS, Max Fernández, y el portavoz del MNR, Herman Antelo, anunciaron que delegados de sus partidos y del MBL comenzaron ayer un trabajo conjunto de análisis programático de prioridades del "Plan de Todos", entre ellas los temas de capitalización, descentralización, participación popular y reformas al Ejecutivo.

"Hasta ayer trabajamos en forma independiente, pero desde ahora el trabajo se hará en equipo con la participación de nuestros respectivos delegados, los cuales trabajarán de manera responsable por acelerada por los pocos días que restan para la transmisión de mando", indicó Fernández.

Antelo explicó que la comisión denominada "de agenda de gobierno", estará abocada a puntualizar una serie de temas, cuyas conclusiones serán presentadas a Gonzalo Sánchez de Lozada en el curso

Esta será semana de encuentros entre jefes de la coalición del próximo gobierno. Sánchez de Lozada recibió ayer informe de Comisión de Transición. Ajustes políticos previstos en agenda de reuniones.

de los próximos días.

El portavoz movimentista informó también que la comisión de transmisión de mando hizo conocer los detalles sobre la preparación de los actos de agosto y que Sánchez de Lozada recibió de la Comisión Nacional de Transición un informe global sobre el diagnóstico de la situación económica, política y social del país.

GABINETE

Antelo adelantó que Sánchez de Lozada recibirá hoy el informe que la comisión de reestructuración del Ejecutivo preparó para modificar la estructura del Gabinete Ministerial y que la consideración de éste será prioritario para que el nuevo Presidente designe a su equipo de ministros.

En tanto, Sánchez de Lozada anunció que se reunirá, en el curso de esta semana, con los líderes de la UCS y el MBL para analizar temas políticos, aunque señaló que existen reuniones constantes entre el equipo negociador de los tres partidos.

"Yo creo que la próxima semana ya habrá reunión con Antonio Aranibar, Max Fernández y mi persona", dijo.
 (Más información, página cinco)

Castro despenalizará la tenencia de dólares

LA HABANA. (De nuestras agencias). El presidente cubano Fidel Castro anunció ayer lunes la "despenalización" del uso y tenencia de divisas extranjeras por la población.

Se trata de una medida para mejorar los ingresos del país dijo Castro durante un discurso conmemorativo del inicio de la revolución socialista cuba, pronunciado en Santiago de Cuba, a 950 kilómetros al oriente de La Habana.

El presidente anunció otras medidas para enfrentar el bajo poder adquisitivo cubano de petróleo, piezas de repuesto, alimentos y medicinas. Asimismo, Castro anunció una mayor apertura a las inversiones extranjeras y posibilitar un incremento de las visitas de cubanos residentes en el exterior.

En un acto realizado en el teatro Heredia, llamó a los cubanos a multiplicar esfuerzos para enfrentar la difícil situación económica por la que atraviesa la isla.

En medio de gritos y consignas de respaldo a su gestión socialista, el hombre criticado por algunos y respaldado por la mayoría de los cubanos, advirtió que su gobierno no cuenta con "paquetes de medidas, ni fórmulas milagrosas".

"Hay ideas, objetivos, estrategias, voluntad de luchar, necesidad de multiplicar el esfuerzo y enfrentarnos a los problemas", dijo Castro.

Sin embargo, advirtió que las medidas anunciadas deben ir acompañadas de planes relacionados con la economía, las cuales dijo, deben ser analizadas cuidadosamente para evitar errores, aunque se trabaja con premura en esa dirección.

El líder cubano dijo que su país perdió unos 8.000 millones de dólares por concepto de importaciones "en menos de un año" por la interrupción de las relaciones privilegiadas con la ex Unión Soviética, su principal socio comercial hasta hace dos años atrás.

en esta edición
 nija
 vende
 minerales
 pueden
 libremente por el
 de Arica,
 ministro Rejas
 (página 12).
 LA
 Paraguay se
 encuentra muy
 presado en el
 proyecto hidroeléctrico
 (PRESENCIA del
 página 1).
 ntra
 embargo
 Washington Post
 manifestó a favor del
 sometimiento del
 embargo que EE.UU.
 tiene sobre Cuba.
 (página 9).
 ocupación
 micos
 ocupados por
 como indiscriminado
 población por parte
 (página 6).
 anchaca
 mo entregará
 me oficial sobre
 Huanchaca en
 Cruz (página 7).
 to
 Metalúrgica de
 tiene baja
 producción por falta de
 contrados. (página 6).
 orme
 llería remite
 me sobre ex
 jador en Argentina
 rroloría (página 7).

Para que no se extingan las últimas ballenas

Por Nicolás Cócara

Los cinco mil kilómetros de costas argentinas están poblados por numerosas especies, acaso en extinción. La Comisión Nacional Ballenera reunida en Kioto concluyó su reunión anual prohibiendo la caza de ballenas con fines comerciales. Sin embargo un país disciplinado, carente de materia prima, como el Japón, persiste en su intención de perseguirlas para lograr el alimento preferido de su pueblo. Lo mismo sucede con Noruega, a pesar de los esfuerzos y de la defensa del medio ambiente que pretende imponer Gro Harlem Brundtland, la Primera Ministra.

UN LIBRO ESCALOFRIANTE

El reciente libro de Alfredo A. Lichter "Huellas en la arena, sombras en el mar" es definitorio y escalofriante. A pesar de la metáfora del título, es decisivo y angustioso.

Los investigadores, más de treinta de distintas nacionalidades, incluidos los argentinos, ofrecen testimonio de sus trabajos científicos, pero poco conocidos. ¿Sabemos quiénes son? No. Los ignoramos. Lichter es, en apariencia, un nombre más en la guía telefónica. En Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania y en Suiza se lo respetó. Aquí en un vecino sin publicidad que se ocupa de las ballenas, de los delfines y de las orcas. ¿Será un señor con buena situación económica? ¿Nada más que eso? Siempre ocurre igual. Qué ironía. Científicos y escritores suelen permanecer ignorados. Así sucedió con el Dr.

Luis F. Leloir. ¿Cuántos lo conocían? Muy pocos.

Lichter reúne a este grupo de estudiosos de los cetáceos que pueblan la Patagonia y la Antártida. Desde hace años trabaja en silencio. El silencio enriquece el conocimiento. Ayuda a pensar. El silencio del investigador es dinámico. Este poblado de esperanzas. Lichter sabe que es difícil crear conciencia en poblaciones indiferentes o entre hombres que anteponen su sentido comercial a la defensa ecológica y a la matanza indiscriminada de ballenas. Lichter es consciente de ello. Ante sus propios ojos las han arponeado desde los barcos.

AYUDAR A LOS CIENTÍFICOS

Hay que ayudarlos en su quehacer de cada día. No es fácil. Las nuevas generaciones son más decididas. Lo harán. O defenderán las últimas ballenas o se extinguirán. Mi generación apenas las protegió. Tal vez la última generación sea más eficaz.

Contamos con cuarenta y tres especies de mamíferos marinos en nuestras costas, de las ciento veinte existentes en el mundo, escribe Bernd Würsig, de Texas. Por ejemplo, trescientas treinta y un mil cuatrocientas ballenas azules fueron cazadas en la Antártida, entre 1904 y 1973. La ballena azul tiene una longitud de treinta metros y pesa ciento treinta mil kilogramos. Se la considera el animal de mayor tamaño que existe en los mares. Actualmente en las aguas australes sobreviven entre seis y ocho

mil. "No hay en el mar una criatura tan magnífica -escribe Jean-Michel Cousteau- que la ballena azul".

ARPONEROS Y PRODUCTOS QUÍMICOS

Recorriendo las angustiadas e ilustrativas páginas del libro de Lichter cabe agregar que, más allá de factores menos importantes, los cazadores y los productos químicos tóxicos son los peores exterminadores de los cientos de ballenas y delfines en las aguas atlánticas.

Lo expresa de manera certera el científico William Conway en el libro: "Si los argentinos preocupados por el futuro de la naturaleza no deciden la implementación de planes para la protección de su vida silvestre y medio ambiente, otros tomarán decisiones en su lugar". Y es verdad. Esas decisiones serán destructivas.

El futuro es incierto para las ballenas y los delfines. Se necesitan otras fundaciones, además de la presidida por Amalia Lacroze de Fortabat, que formen una cadena de seguridad y defensa de los animales que pueblan las costas de la Patagonia y la Antártida. ¿Encontraremos otros argentinos capaces de enfrentar la caza indiscriminada de las ballenas? Los encontraremos.

Nicolás Cócara, poeta y escritor argentino es Asesor de la Dirección del diario "La Nación" de Buenos Aires; envió este trabajo para "PRESENCIA".

Los pobres, otra vez en escena

Por Osvaldo Hurtado

Entre los años 1950 y 1980 la economía de América Latina fue la que más rápidamente creció de todas las del Tercer Mundo, a la tasa promedio del 5,5 por ciento anual. Este sostenido desarrollo de tres décadas trajo consigo un importante incremento del ingreso per cápita y el mejoramiento de los niveles de vida.

A pesar de tan significativo progreso, al comenzar la última década del siglo XX alrededor de 196 millones de latinoamericanos, esto es cerca de la mitad de la población del subcontinente, viven en una situación de pobreza. De ellos un alto porcentaje se encuentra en la escala inferior de la indigencia, expresada en la imposibilidad de obtener la existencia humana en alimentos, vestidos y vivienda. Este es el caso de las poblaciones indígenas, negra y campesina.

Al problema de la pobreza se suman las inequitativas diferencias existentes entre pobres y ricos. Las que, según recientes estudios de economía comparada, en la región son mayores que en otros continentes. Mientras en América Latina el veinte por ciento de las personas acomodadas gana veinte veces más que el veinte por ciento de las de menores ingresos, en Asia la diferencia es de sólo diez veces. Estas cifras contradicen, y de manera contundente, la extendida creencia latinoamericana de que el suyo era un modelo redistributivo de la riqueza y el seguido por los llamados Dragones Asiáticos - Corea, Tailandia, Singapur y Hong Kong- más bien era concentrador.

La crisis económica de los años 80 y los programas de ajuste con los que se buscó corregirla, agravaron los problemas de la pobreza, y de la concentración de la riqueza y de las injusticias sociales. Pero sería equivocado atribuir únicamente a dichos motivos la pauperización de las clases populares y media; en realidad ella tiene orígenes más remotos, entre los que se destaca el estilo de desarrollo que siguió la región en los años de prosperidad de la segunda mitad de este siglo.

El hecho de que la pobreza y la indigencia subsistan demuestra que el crecimiento económico por sí solo no origina un mejoramiento de las condiciones de vida de las mayorías. En razón de esta realidad algunos gobiernos latinoamericanos y los organismos internacionales de cooperación - BID, BM, FMI- comienzan a asignar una más alta prioridad al gasto público social y a otorgar una mayor jerarquía a los organismos que tienen a su cargo los programas sociales. En una reciente reunión realizada en Washington por iniciativa del Banco Interamericano y de las Naciones Unidas, el director general del Fondo Monetario, Michel Camdessus, hizo la siguiente confesión: "Lamento reconocerlo, es verdad que hasta ahora no hemos sido capaces de proteger a los más desafortunados frente a la escasez y sufrimiento que entraña la etapa inicial del proceso de ajuste".

En cuanto al segundo problema, la constatación de la extrema gravedad que en América Latina alcanzan las distancias que separan a los ricos de los pobres, ha

puesto en duda el redistributivo de las políticas sociales que se ejecutaron. Si bien se han puesto algunas medidas preliminares que hacen para la búsqueda del bienestar social.

El crecimiento económico acompañado de un proceso de evasión fiscal, de un intenso flujo de mano de obra que constituye un elemento importante para combatir el desempleo de los equilibrios macroeconómicos.

El gasto público en educación, profesional, desarrollo rural y seguridad social, así como las transferencias de recursos a los estados, favorecen la distribución de la riqueza pero llega a ser hasta el cincuenta por ciento del ingreso de las familias. Finalmente, sin la ayuda de un mejor gobierno, el gasto social no será suficiente para solucionar los problemas de la pobreza y las injusticias sociales.

Si en América Latina el 80 estuviéramos dominando el discurso económico, en lugar sería ocupado por el social.

Osvaldo Hurtado, economista de Ecuador (EFE).

Relaciones con Chile: Ajuste de cuentas

Por Augusto García Zúñiga

Es sugestivo que la moderación que guardaba el Lic. Paz Zamora hacia Chile, se transforme a pocos días de la culminación de su mandato, en una actitud agresiva, próxima al agravio.

No sólo por extemporánea, sino porque lamentablemente trasluce un ajuste de cuentas con el actual ministro de Relaciones Exteriores.

Entre las muchas limitaciones que impuso el Pacto por la Democracia al Lic. Paz Zamora, la más onerosa tiene que haber sido el delegar el manejo de la política exterior.

Frente al copamiento del Ministerio de Relaciones Exteriores ejercido por ADN, la respuesta del Lic. Paz Zamora fue la diplomacia directa, de forma que el protagonismo de nuestra política exterior tuvo dos vertientes: La positiva, por lo menos en apariencia, por fructífera era la que se ejercía desde palacio de gobierno; la negativa, porque además era el único espacio que le restaba, a del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El dualismo de nuestra política exterior, es el dualismo con el que se ha gobernado en estos cuatro años; las diferencias han sido allanadas sin duda por el usufructo del poder.

La conclusión de ese usufructo permite proceder al ajuste de cuentas. Y ese ajuste se convierte en una guerra sucia.

No es casual la eficiencia del

director de Aduanas, que pone sobre el tapete la honorabilidad de la hermana del Lic. Paz Zamora, por un supuesto contrabando de mercadería evaluada en casi veinte mil dólares; la evasión, de ser cierta, es de una cifra tan pequeña que resulta ofensiva para una institución tan respetable en Bolivia, como es el contrabando.

Tampoco son casuales los distintos problemas que tuvo que afrontar el sub-secretario Inca para el establecimiento de un Ministerio de Relaciones Exteriores paralelo, cuya cabeza visible era la ex esposa del Lic. Paz Zamora. La cesación de funciones del sub-secretario mixta, resignó definitivamente estas expectativas.

Como tampoco es casual el entredicho del actual ministro de Relaciones Exteriores con Agustín Saavedra Weise, ex-embajador en la Argentina. Saavedra es simplemente un chivo expiatorio, porque las denuncias sobre supuestas irregularidades tenían como objetivo perjudicar a la familia del Lic. Paz Zamora, ya que su hermana es ministro consejero de la Embajada Boliviana en la Argentina.

Jerárquicamente, el Ministro Consejero está inmediatamente después del embajador; las denuncias sobre esas supuestas irregularidades comprometían indudablemente a la hermana del Lic. Paz Zamora, y de esto era consciente el actual mi-

nistro de Relaciones Exteriores.

La respuesta del Lic. Paz Zamora, en esa guerra sucia, tiene connotaciones internacionales respecto a Chile, por quien el actual ministro de Relaciones Exteriores guarda una sospechosa consideración. Pero que cumple con el objetivo no sólo de desaprobar públicamente la gestión del actual ministro de Relaciones Exteriores, sino de ridiculizarlo.

La posición expresada por el Lic. Paz Zamora, perjudica sin lugar a dudas la solvencia de nuestra política exterior; expresa fielmente nuestra naturaleza de interlocutores no válidos, inestables. Ya que concluyentemente hemos reconocido que carecemos de una estrategia sólida y coherente respecto a Chile y a nuestro enclaustramiento, hay que reconocer también que el Lic. Paz Zamora prescindiendo del eufemismo necesario, ha dicho lo que debió decir hace mucho tiempo.

Lo racional ante el lamentable manejo de la política exterior es otorgarle a la posición expresada por el Lic. Paz Zamora su real dimensión y no buscar un protagonismo político, como la del ex-canciller del Dr. Paz Estenssoro, que ridiculizó en noviembre de 1979, no a una persona sino al país entero.

Augusto García Zúñiga, es historiador.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Descansamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una

tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

Delito, libertad y conducta

Por Ramiro Ugarte C.

La idea genérica de la inexigibilidad respecto a la conducta de las personas puede circunscribirse así: Cuando las circunstancias o condiciones externas del agente lo determinan inexorablemente a la violación de un precepto legal, no habrá hecho punible.

El fundamento filosófico de este principio lo encontramos en la libertad humana. Así enseña el autor José Rafael Mendoza en su "Curso de Derecho Penal Venezolano": "... el deber presupone siempre un poder... y este poder... presupone la libertad de decidirse o autodeterminarse. La medida de libertad puede funcionar para considerar la gravedad del reproche. Pero la parte de libertad que es indispensable para decidirse por una motivación normal, es la fuente normal de las normas autoconservación cuya limitación lleva a la limitación de la exigibilidad".

Y es que la culpabilidad normativa está constituida por tres aspectos positivos: Imputabilidad, dolo o culpa y exigibilidad de una conducta jurídica. Como contrapartida de estos tres elementos encontramos tres componentes negativos que eliminan el juicio de reproche, ellos son: La imputabilidad, la ausencia de dolo o culpa y la inexigibilidad. Este último aspecto debe ubicarse, por tanto, entre los elementos negativos de la culpabilidad.

De esta manera, siendo que la exigibilidad es un elemento esencial en la constitución de la culpabilidad, su desaparición bastará para determinar el decaimiento del juicio de reproche sin importar que el sujeto sea imputable y haya obrado dolosa o culpablemente. No será culpable el agente que, individualmente considerado, se ve obligado a violar la norma penal, por una condición invencible surgido con independencia de él.

La naturaleza del principio que nos ocupa es otra que la de un elemento negativo de la culpabilidad normativa que se encuentra como limitación de muchas causas de exclusión de culpabilidad. Es aplicable a través de la interpretación analógica simple que el ordenamiento jurídico permita a supuestos de inexigibilidad expresamente por el legislador.

Finalmente, este concepto tiene gran importancia también fuera del ámbito penal, no sólo en el momento de interpretación o principio, sino como principio general del derecho. La verdadera fuente normativa; todo lo que es salvable como es obvio de que algunas características propias de cada rama del derecho, si en Derecho Civil, Comercial, Administrativo, Internacional, etcétera, una persona tiene sus obligaciones surgidas de una manifestación de voluntad o de un hecho jurídico debido a una situación de inexigibilidad le imponen una fuerza mayor o le hizo exonerado de responsabilidad. Teoría de la Imposición o cumplimiento, sona, debido a que fue determinada por circunstancias y no por sí misma, deberá ser exonerada o al menos parcialmente de responsabilidad. que hipótesis de inexigibilidad está perfectamente configurada, esto es, que se verifiquen los componentes y además que se respeten las esenciales de cada ordenamiento.

Ramiro Ugarte C., es abogado, asesor de CODETAR.

La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

Una anciana monja se había probado el nuevo hábito y estaba hablando acerca de sus exequias con la Madre Superiora.

"Me gustaría que me enterraran con el hábito antiguo", decía la monja.
"Por supuesto", le dijo la Superiora. "Si usted va a estar más cómoda..."

Cuando el yo ha desaparecido, uno ha muerto... y, al igual que un cadáver, está cómodo con cualquier cosa.

A fin de cuentas, cuando uno se ve en peligro en ahogarse, no insiste en que sus vestidos secos para que la cosa resulte más cómoda.

Un individuo acudió al psiquiatra. El diagnóstico que padecía de adicción al tipo tuvo que buscar un segundo empleo para poder pagar la terapia.

Niveles y desniveles del desarrollo

Por David Añez Pedraza

Los niveles de desarrollo se miden por diversos índices: producción, gastos, egresos, consumo, industrialización, producto bruto y en muchos de ellos las estadísticas nos sitúan por debajo de los niveles mínimos de subsistencia, particularmente en las zonas rurales y en las periferias de los grandes centros urbanos, que padecen los efectos de una mala distribución de la renta, del ingreso y de las riquezas nacionales.

La dispersión de la población rural y la carencia de centros pilotos de desarrollo rural empuja al campesinado a una población hacinada en los cinturones de miseria de las ciudades, donde el déficit de los servicios básicos esenciales es creciente y avanza cada vez a surgir "ghettos" peligrosos en los que se desarrollan conductas antisociales con todos sus componentes de destrucción de los valores humanos.

No se cuenta con una planificación para desarrollar centros urbanos intermedios, que hagan de diques de contención del éxodo de la población rural a las constituyentes sedes atravesadas por carreteras o caminacionales, para la salud, culturales, deportivas, hidroclógicas con adecuados servicios básicos.

En lo fundamental la transformación o "revolución" agraria no sólo pasa por el cambio de los métodos de producción, por la mecanización, la utilización, la construcción de silos y de una infraestructura redistribución de la propiedad agraria, para corregir las distorsiones del minifundio, el surconfundido, el

latifundio, sino que conlleva otros elementos mentales para el desarrollo comunal.

Se trata de concebir un proceso de elaboración y distribución de productos, una red mayorista como en la minorista. La alimentación no debe constituir como poder adquisitivo un fin en sí mismo, sino un medio de redistribución del hombre en la tierra y de la calidad de vida del pueblo. El autocosecho cubre sólo algunos renglones y requiere una producción excedentaria para desarrollar un comercio de intercambio.

La calidad de vida es esto más que otro; es solamente el crecimiento del producto bruto por ingreso per cápita; a estas condiciones de desarrollo paralelo el desarrollo de técnicos y especialistas, la formación de cultura, de subsistencia y de instituciones de los medios de bienestar. Los salarios están llevando a un deterioro de las condiciones físico-somáticas, que a la postre desprotegidos a sufrir deterioros irreversibles en condiciones de la desintegración de un gobierno que conduce a la circunstancia de un período cesante, después de haber cumplido su período constitucional y de uno nuevo que llega o más bien que se compone, el pueblo está interesado en cómo se va a aplicar el "plan de desarrollo" que el país ante todo en el campo del crecimiento.

Ante la circunstancia de un período cesante, después de haber cumplido su período constitucional y de uno nuevo que llega o más bien que se compone, el pueblo está interesado en cómo se va a aplicar el "plan de desarrollo" que el país ante todo en el campo del crecimiento.

David Añez Pedraza, es jefe nacional del BMS.

Sobre los viajes presidenciales

Por Fresia de Mendoza

Posiblemente algunas personas están de acuerdo con la diplomacia directa, así lo han expresado y merecen respeto. Otras no lo están y me cuento entre ellas, con el convencimiento de que las tareas de un Jefe de Estado son de máxima responsabilidad y requieren de su atención en un 100%.

Se debe considerar que la primera obligación de un buen gobernante es trabajar dentro del país para dar un ejemplo de seriedad y normar los actos de toda la ciudadanía.

Indudablemente los encuentros internacionales de muy alto nivel requieren la asistencia de los Presidentes y no se pueden dejar de lado, pero eso no significa que se aproveche toda ocasión para autogratificarse de la sede del Gobierno.

Durante el tiempo que dure su mandato, presidente, ministros y

otros, deben fijar su residencia oficial en la misma sede, para evitar ausencias en fines de semana o lunes.

Uno o dos viajes al año a una residencia de verano podrán ser previstos, pero de ninguna manera ejecutivos del Estado pueden hacerlo con demasiada frecuencia.

Para representar en el exterior a los mandatarios están los embajadores, ellos en forma idónea podrán asistir a las diferentes reuniones internacionales.

El Presidente Paz Zamora está por terminar su mandato, la historia se encargará de calificarlo, ha dado a ese mandato un toque de dinamismo que a su juicio es muy fructífero.

Es posible que su carisma y cortesía hayan permitido al país mejorar la imagen fuera de las fronteras, pero es necesario cam-

biar la otra imagen.

Para ello se debe trabajar en serio, porque una cosa es lo que se dice o se quiere mostrar y otra la realidad. Para cambiar esa realidad es que el pueblo ha votado, el cambio profundo debe darse para empezar en la discreción que el presidente imprima a sus actos.

Eso no significa que el nuevo presidente pierda su buen humor, su simpatía o su afecto por los niños, de ninguna manera, con todo eso puede ser generoso.

Ojalá también siga teniendo tiempo para leer el periódico, donde de la opinión pública se expresa. No exagere en nada, menos en los viajes.

Fresia de Mendoza, reside en La Paz.

Premios obtenidos
 Nacional de Periodismo - 1992
 María Moira Cabot - 1990
 América Latina - ALADI - 1984 y 1989
 SIP-P.J. Chamorro - 1987
 EFE de Periodismo - 1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La Paz, Bolivia, martes 27 de julio de 1993

Prender de la experiencia

El viaje de dos delegados del Presidente de la República a Estados Unidos con el objetivo de buscar apoyo para la gestión de gobierno, especialmente para la "capitalización" de las empresas...

El Plan de Todos sustentado por el Banco Mundial, el futuro Presidente ya no habla de privatización como tal, sino de capitalización y reconoce al Estado un papel central en el desarrollo social, planteamientos que seguramente sus colaboradores se encuentran explicando ante los organismos financieros.

Está claro que, además, las diversas experiencias que se han dado en América Latina han brindado elementos de reflexión sobre este proceso. Una conclusión es que toda empresa debe ser previamente puesta en buenas condiciones a fin de que, luego, los interesados paguen un justo precio por ella.

El otro pivote del modelo, el Estado, también empieza a ser revisado. A este respecto creemos importante citar al presidente de México, Carlos Salinas, quien ha advertido que no se debe "caer o en el extremo caduco y fallido del estatismo o bien en la moda de un neoliberalismo cuyas omisiones fundamentales fueron advertidas hace ya más de un siglo".

Hay sin duda experiencias propias y ajenas que es preciso tomar en cuenta el momento de tomar decisiones como las que se avecinan cuando se instale el próximo gobierno.

de "achicar" al Estado se ha encontrado con obstáculos insalvables.

Así, en la gestión de gobierno que termina el próximo 6 de agosto, se invirtieron muchos esfuerzos en ello con resultados poco felices. En la lugar de aplicar a fardo cerrado la receta del Banco Mundial, el futuro Presidente ya no habla de privatización como tal, sino de capitalización y reconoce al Estado un papel central en el desarrollo social, planteamientos que seguramente sus colaboradores se encuentran explicando ante los organismos financieros.

Está claro que, además, las diversas experiencias que se han dado en América Latina han brindado elementos de reflexión sobre este proceso. Una conclusión es que toda empresa debe ser previamente puesta en buenas condiciones a fin de que, luego, los interesados paguen un justo precio por ella.

El otro pivote del modelo, el Estado, también empieza a ser revisado. A este respecto creemos importante citar al presidente de México, Carlos Salinas, quien ha advertido que no se debe "caer o en el extremo caduco y fallido del estatismo o bien en la moda de un neoliberalismo cuyas omisiones fundamentales fueron advertidas hace ya más de un siglo".

Hay sin duda experiencias propias y ajenas que es preciso tomar en cuenta el momento de tomar decisiones como las que se avecinan cuando se instale el próximo gobierno.

Caras nuevas y barbas viejas

Muy pronto tendremos a los nuevos parlamentarios provistos de sus diplomas y sentados en sus curules: el próximo día 29, la Corte Electoral les oficializará el cargo que el pueblo les asignó por la magia de las urnas. En los hemiciclos veremos caras conocidas y otras nuevas.

Unos son *reincidentes* porque se han enquistado en el cuerpo de los partidos y viven de ellos y para ellos. Constituyen una especie de patrimonio nacional inamovible. Forman parte de la clase profesional de la política. Son los *indispensables* de la partidocracia.

Aquellos otros que han retornado a la condición de ciudadanos de a pie habrán perdido la aureola que siempre nimbaba a las cabezas de los que ejercen alguna autoridad. Ya podremos volver a tenerles sin temor al *desacato* como se nos atribuye cuando osamos discutir nuestra razón con algún agente de tránsito. Tendrán que volver a sus profesiones, si todavía saben ejercerlas, a ganarse el pan como cualquier otro hijo de vecino.

Los nuevos parlamentarios se estrenarán en su nuevo quehacer.

Para estos no hay manuales titulados "Aprenda Ud. A ser parlamentario en quince días" que les faciliten su próxima labor en unas cuantas recetas de rápida comprensión. Tendrán que lanzarse al ruedo sin más impedimento que su leal saber y entender. Mejor sería que hubieran aprendido en cabeza ajena, repasando aciertos y errores de los predecesores en sus cargos. Aunque creo poco en este aprendizaje porque, como ocurre con los jóvenes, los nuevos nunca confían en la experiencia de sus mayores.

Los parlamentarios novatos confían más en su condición de ciudadanos ungidos por los dioses del Olimpo o se complacen en el incuestionable espaldarazo recibido del voto popular. Con estos títulos se sienten dotados de "ipso facto" de las condiciones para perorar pomposos discursos y para trenzar sinuosas maniobras. Con esa investidura ya están equipados para colocarse a tiro de periodista y exhibirse día por medio en primera plana de periódicos o en primerísimo plano de las pantallas televisivas. Tendremos que memorizar pronto sus

nombres y relacionarlos con sus rostros.

En estos días de la transición también esperamos con indisimulada curiosidad saber los nombres de los nuevos ministros. Todos especulamos sobre ellos. Y esperamos contar en el Gabinete con algún amigo que nos haga más soportable la relación Gobierno-ciudadano. E incluso pedirle algún favor. También veremos rostros conocidos y reiterativos, así como sangre nueva.

La renovación es sólo virtud de la democracia. Eso de ver a los mismos personajes 30 ó 40 años seguidos sin cambio de escenario tiene mucho de aburrimiento, de monotonía, forzada precisamente por quienes se resisten a consultar al pueblo periódica y libremente como es necesario para no esclerotizar a un país. Y lo que es peor, huele a privilegio de quienes se autoprotoclan irremplazables. Hieda a dictadura.

Lo curioso en estos tiempos de consenso democrático y renovador, es que existen todavía gobiernos eternos que son glorificados como ejemplares e intocables.

Bosnia-Herzegovina: La última oportunidad para la paz

Por Víctor Ego Ducrot

Los copresidentes de la Conferencia de Paz para la ex Yugoslavia respiraron con tranquilidad al saber que el presidente bosnio, Alija Izetbegovic, llegó el 26 a Ginebra para participar el martes (hoy) en el "último intento" de poner fin a la guerra civil en Bosnia-Herzegovina.

Así lo confirmó este lunes, aunque en forma escueta, el vocero oficial de la conferencia, John Mills.

Ahora sólo falta que lleguen los presidentes de Serbia, Slobodan Milosevic, y Croacia, Franjo Tudjman, para que el martes (hoy) los mediadores internacionales, David Owen y Thorvald Stoltenberg, intenten acabar con el "conflicto bélico, manifestó Mills.

Izetbegovic llegó este lunes a Ginebra acompañado por casi todos los integrantes de la presidencia colegiada de Bosnia-Herzegovina, de 10 miembros.

Aún no se confirmó la llegada del vicepresidente bosnio, Ejup Ganic, principal aliado de Izetbegovic en su posición de rechazo de cualquier plan de paz que signifique la división del actual estado de Bosnia-Herzegovina.

Los negociadores jefes de la conferencia también esperan la llegada de los líderes de las facciones serbia bosnia, Radovan Karadzic, y croata bosnia, Mate Boban.

El mismo Mills reconoció que Owen y Stoltenberg saben que las conversaciones que se inician el martes constituyen el "último intento" de pacificar Bosnia-Herzegovina y que si fracasan la guerra puede continuar con derivaciones imprevisibles.

La semana pasada, Owen y Stoltenberg, representantes de la Comunidad Europea (CE) y de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) respectivamente, debieron suspender esa reunión en dos oportunidades, tras

haberla fijado para viernes y luego domingo.

El líder bosnio musulmán, Izetbegovic, había condicionado su presencia en Ginebra a un cese de los bombardeos serbios sobre Sarajevo y a la reapertura de las vías de acceso para los convoyes con ayuda humanitaria que la ONU envía a Bosnia Central.

El viernes los convoyes pudieron reanudar sus misiones y un día después el jefe de las Fuerzas de Paz de la ONU (UNPROFOR) en la región, general Francis Briquemont, anunció que el alto al fuego comenzaría el domingo.

Sin embargo, horas después de entrar en vigor la tregua entre musulmanes y serbios, el alto al fuego fue violado en diversos puntos de Bosnia-Herzegovina e incluso fue atacada una base de la ONU con tropas francesas instalada en Sarajevo.

Mills reiteró que los mandos de la ONU responsabilizaron tanto a serbios como a musulmanes bosnios y conllo que esas violaciones de lo pactado no frustren las conversaciones de este martes.

El objetivo del encuentro es hacer que las partes enfrentadas se pongan de acuerdo sobre un plan de paz presentado hace un mes por los serbios y croatas, según el cual Bosnia-Herzegovina se dividirá en tres estados confederados y étnicamente diferenciados.

La propuesta es rechazada por Izetbegovic, aunque casi todo el resto de la presidencia colegiada bosnia la apoya.

Izetbegovic tiene el apoyo del vicepresidente Ganic y de los principales mandos de las fuerzas militares musulmanas.

El presidente bosnio insiste en la aplicación del llamado Plan Vance-Owen o alguna variante del mismo, que podría ser discutida a partir de este martes.

Izetbegovic y sus aliados podrían aceptar un plan de paz que

convierta Bosnia-Herzegovina en una federación dividida en tres o en 18 provincias, étnicamente integradas y sin capacidad para mantener relaciones exteriores propias, según dijeron funcionarios bosnios que acompañan al presidente.

Las mismas fuentes explicaron que Izetbegovic no acepta el plan de serbios y croatas porque estima que después estos querrán anexar sus territorios a Serbia y Croacia, respectivamente, dejando en medio a un minúsculo y empobrecido Estado musulmán con capital en Sarajevo.

"En esas condiciones nuestra supervivencia sería efímera", señalaron funcionarios allegados a Izetbegovic.

El Plan Vance-Owen, elaborado en 1992 cuando el estadounidense Cyrus Vance ocupaba el cargo que actualmente detenta Stoltenberg, contempla la división del país en 10 provincias autónomas sin diferencias étnicas.

Funcionarios de la conferencia reconocieron que Stoltenberg y Owen ejercerán todas las presiones posibles para que los líderes de las partes en conflicto lleguen a un acuerdo que permita poner fin a la guerra.

A las presiones de la ONU y de la CE se sumó la de un grupo de legisladores estadounidenses que solicitaron al presidente Bill Clinton una intervención militar para salvar Sarajevo de los bombardeos serbios, confirmaron esos funcionarios.

Según las mismas fuentes, esa propuesta originada en Washington coincidió con la visita que la semana pasada hizo a esa capital el general francés Philippe Morillon, ex jefe de las Fuerzas de Paz de la ONU en Bosnia-Herzegovina.

(Ginebra / Inter Press Service).

En sus manos...
 sembrador

Entonces despidió a sus discípulos y se fue a casa, rodeado de sus discípulos. Estos le explicaron la parábola sembrada en el campo. Él dijo: "El que siembra buena semilla es el Hijo del Reino. La mala hierba es el demonio. El que siembra mala semilla es el diablo. Los malos son los ángeles. El tiempo se recoge la maleza y así será el fin del mundo."



Nicaragua: Esteli, la ciudad mártir

Al final de la década Esteli está en todas las cadenas de televisión. "Ciudad nueva" es el escenario que conmueve al mundo, los tambores y el fantasma aún campean. Esteli es una población que por el paso obligado regional, pero también, provincia de Nicaragua, y pobreza en todas las direcciones.

para dirigirse a los frentes de guerra. La ciudad tiene 100.000 habitantes: 75 por ciento en la zona urbana y el resto en el campo. Esta última porción se dedica principalmente a la siembra de granos básicos y tabaco, su mayor parte para el consumo interno. Muy poco es exportado. El clima es relativamente fresco, con un promedio de 25 grados centígrados. Comparada con las temperaturas de Managua, de 30 grados o más, Esteli parece fría, sobre todo por las noches, cuando grandes vientos bajan de la zona montañosa que rodea la ciudad.

Sea por esa zona o por la facilidad de acceso a la vía Panamericana, Esteli ha sido uno de los principales escenarios de las guerras en los últimos 15 años. O quizá lo fue porque "la gente es arrechá para la ranga" (valiente para el combate), dijo un "estiliano", como se les conoce en Managua.

En 1978 y 1979, Esteli fue ocupada por las fuerzas guerrilleras del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN).

Paradójicamente, dos de estas incursiones fueron dirigidas por Víctor Manuel Gallegos ("Pedrito el hondureño"), protagonista de los hechos de la semana pasada, quien comandaba en ese entonces la columna "Filemón Rivera".

En septiembre de 1978, durante la dictadura de Anastasio Somoza, éste ordenó el bombardeo indiscriminado contra la ciudad y la población de Esteli.

Las bombas de 250 y 5.000 libras causaron estragos y centenares de víctimas, y los diarios de todo el mundo reportaron lo sucedido. Por vez primera, Esteli ponía a Nicaragua en la atención mundial.

Sin embargo, Esteli resucitó como el ave Fénix y se convirtió en uno de los principales bastiones de la lucha insurreccional antisomocista.

En 1979, con una revolución triunfante, Esteli fue nombrada "Ciudad mártir", y se convirtió en base de apoyo para el sandinismo en la librería entre 1979 y 1989 contra la "Resistencia nicaragüense" ("Contra").

No es casual que Esteli sea ac-

tualmente la cabecera departamental más importante en poder del Frente Sandinista, luego de su derrota electoral y pérdida del gobierno el 25 de febrero de 1990.

La alcaldía es sandinista, pero en ella confluyen otras fuerzas políticas adversas al sandinismo que trabajan conjuntamente.

Tampoco es casual que el movimiento internacional de alcaldías defensoras y amigas de los niños, la haya nombrado alcaldía vanguardia en la atención de los infantes, quienes, a pesar de estar en una zona de guerra, han recibido notables beneficios.

Un ejemplo: El movimiento de niños "Los cuniches", que une a más de un centenar de infantes, tiene casi "tomada" la radio Liberación, de propiedad municipal. Ellos mantienen corresponsales en las escuelas, para alimentar sus programas radiales.

Peró la tranquilidad no es permanente y los vientos de guerra aún no se disipan, lo cual fue demostrado el miércoles 21, cuando la población vio

entrar 20 camiones con unos 300 hombres armados, del llamado Frente Revolucionario Obrero y Campesino (FROC), de ex militares sandinistas.

Al frente del grupo iba nuevamente "Pedrito el hondureño", ampliamente conocido en la zona de Esteli, pues allí vivió durante mucho tiempo como jefe militar de varias unidades que combataron a la "Contra". Por esto nadie presagió la tragedia.

Sin embargo, no se imaginaban los estilianos que iban a vivir las 24 horas más tensas de los últimos tres años. Nuevamente la guerra volvía a las calles, pero esta vez entre el Ejército Sandinista y los "Recompas" (ex militares sandinistas).

Compañeros ayer, enemigos ahora. Esteli nuevamente hacia noticia ante mirada de la opinión pública mundial.

Los combates se desarrollaron durante 24 horas, con ráfagas de fusiles en todas direcciones, helicópteros artillados sobrevolando y atacando posiciones rebeldes, gente ocultándose y otras, acotada a la

guerra, aplaudiendo en las esquinas. Al término de la refriega se contabilizaron más de 50 muertos, la mayoría rebeldes, y más de un centenar de heridos. En este rubro, el mayor número lo pusieron los civiles.

"Todos estamos bien. No nos pasó nada. Unicamente un rocket disparado por un helicóptero de la Fuerza Aérea cayó en nuestra casa", dijo tranquilamente una señora de unos 60 años, luego de concluidos los combates.

Otra escena revela como la guerra es casi una costumbre en esta atribulada ciudad. De esquina a esquina pasaban ráfagas, por sobre la cabeza de un grupo de periodistas parapetados, pero, en el centro de la calle, una señora tranquilamente barria una acera.

Ahora ha vuelto la calma. No se sabe hasta cuando. Aquí sólo se teme que la ciudad tres veces mártir pueda repetir esta trágica distinción.

(Esteli, Nicaragua / Inter Press Service).

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizo M.
 Jefe de Producción: José Vera P.

Jefes de área:
 Investigación: Amanda Dávila T.
 Económica: Ana María Fabbri C.
 Política: Mario Cañipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch.
 Suplementos: José Luis Exeni R.
 Cultural: Mario D. Ríos G.
 Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
 Gerente General: Ramiro Jáuregui Álvarez
 Impresores: Editorial LUX
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
 Central Telefónica: 372344
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Empresarios esperan que en 2 semanas relaciones con Chile vuelvan a la normalidad

El presidente de la Cámara Nacional de Exportadores, Javier Castellanos, espera que dentro de dos semanas, una vez ocurrido el cambio de gobierno, las relaciones con Chile vuelvan a la normalidad, después de las declaraciones emitidas el jueves pasado por el presidente boliviano.

Añadió que el Acuerdo de Complementación Económica, suscrito en Santa Cruz el pasado 6 de abril entre Bolivia y Chile, no sufrirá alteraciones ni demoras en su implementación, debido a que fue firmado de acuerdo con normas emitidas por la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

Lo sucedido no es un problema bilateral, sino un "impasse" interno del gabinete, que "corresponde a instancias políticas". Por tanto no se producirá debilitamiento alguno del acuerdo suscrito entre ambos países, explicó.

El presidente de la CANEB citó los artículos 38 y 39 del citado acuerdo, que establecen de manera inequívoca el procedimiento a seguir por cada país signatario.

El artículo 38 establece que "el país signatario que resuelva renunciar al presente Acuerdo deberá comunicar esta intención a los restantes países signatarios o adherentes, con por lo menos 180 días de anticipación a la fecha de depósito del respectivo instrumento de denuncia ante la secretaria general de la ALADI".

Asimismo, explicó que el artículo 39 manifiesta claramente que una vez formalizada la denuncia, cesarán automáticamente para el país denunciante los derechos adquiridos y las obligaciones contraídas en virtud del Acuerdo. Salvo en lo referente a las preferencias comerciales recibidas u otorgadas, las cuales continuarán en vigor por el plazo de un año, contado a partir de la fecha de formalización de la denuncia.

Castellanos subrayó que Bolivia se encuentra en un período de transición constitucional y los acuerdos suscritos se cumplirán de acuerdo con los términos establecidos.

Oficialmente no se conoce ningún tipo de modificaciones, en cambio sí se recibieron muestras de preocupación por parte de los empresarios chilenos.

En el Ministerio de Exportaciones y Competitividad Económica (MECE) existe absoluto silencio al respecto. La única información que se pudo obtener, extraoficialmente, es que se enviaron a los empresarios chilenos cartas de agradecimiento por los resultados de las últimas negociaciones.

EN MANOS DEL PROXIMO GOBIERNO

Por su parte, el expresidente de la Cámara Boliviano-Chilena de Comercio, Gonzalo Bedoya, afirmó, en declaraciones a la agencia de noticias Fides, que el "impasse" sucedido reciente con Chile es sólo coyuntural y la evaluación de las relaciones económicas estará en función de la orientación que la próxima administración le dé a la política con ese país.

En su criterio la cercanía del cambio de Gobierno le resta importancia a las declaraciones de Paz Zamora y a la actitud del primer mandatario. Para Bedoya, si los calificativos del Presidente Paz Zamora hubiesen sido lanzados quedándole mucho más tiempo de mandato, las consecuencias hubiesen sido más negativas.

El empresario opina que la reacción del mandatario obedece a un sentimiento de fútil frustración por el hecho de que los esfuerzos de acercamiento impulsados no avieron siquiera una tenue respuesta respecto a la posibilidad de un diálogo franco serio sobre el tema marítimo.

Gonzalo Bedoya consideró que con el próximo Gobierno se presenta una nueva expectativa en el relacionamiento con el vecino país.

Sin embargo, el entrevistado considera que debe quedar claro que el tema fundamental de cualquier acercamiento con el vecino país es la solución al incumplimiento marítimo boliviano.

Desde esa perspectiva de análisis, Bedoya cree que, en ningún momento, Paz Zamora hubiera intentado cambiar el rumbo de las relaciones de acercamiento con Chile vía la complementación económica.

Para el entrevistado, dice la ANF, el argumento de que el tema marítimo es un problema centenario es irrelevante pues la mediterraneidad afecta en forma cotidiana al desarrollo nacional.

"Existe la necesidad de que se le dé al tema marítimo una solución urgente, viable y equitativa, incluso dentro de la perspectiva de integración regional, pues el contrario el tema se convierte en una especie de espina clavada en el contexto continental".

VALE LA PENA RECORDAR

La balanza comercial de Bolivia con ese país es altamente deficitaria, mientras que para Chile es poco significativa.

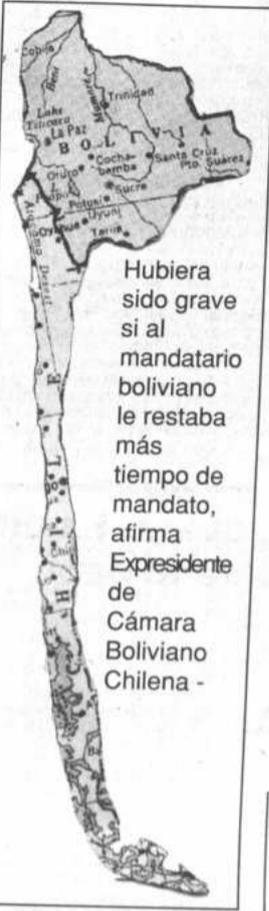
En la actualidad, de acuerdo con los datos del MECE, Bolivia exporta anualmente Chile cerca de 40 millones de dólares en bienes y servicios, lo que representa menos del 5% del total de las exportaciones bolivianas.

Las ventas de Chile a Bolivia llegan a 120 millones de dólares anuales, lo que significa el 1,2% del total de sus exportaciones. Sin embargo, los datos del MECE no mar en cuenta la enorme cantidad de contrabando que entra por las fronteras con ese país.

MUCHO POR ANDAR

Con el Acuerdo de Complementación Económica con Chile la expectativa es que se dé a la ampliación de mercados, inversiones y, en consecuencia, en el efecto multiplicador de empleos y generación de divisas.

Entretanto, los objetivos principales del MECE fueron de conducir misiones clave afuera, para vincular "comercialmente a Bolivia con el resto de la comunidad internacional", explicó el ministro.



Hubiera sido grave si al mandatario boliviano le restaba más tiempo de mandato, afirma Expresidente de Cámara Boliviano Chilena -

Contraloría General:

Reorganización del sistema judicial evitará impunidad en casos de corrupción

De 150 casos de presunta corrupción dictaminados por la Contraloría General de la República, apenas unos 20 han sido resueltos en los tribunales judiciales, adonde han sido remitidos por el Ministerio Público y el juzgado coactivo fiscal, dijeron ayer a PRESENCIA fuentes de la institución fiscalizadora.

Los procesos son lentos en la justicia ordinaria y a veces demoran meses o años antes del fallo final. La nueva Ley de Organización Judicial, promulgada a comienzos de año por el actual gobierno, transfiere a ese poder del Estado al tribunal coactivo fiscal, el mecanismo que viabilizará los procesos cuando se haya emitido el dictamen fiscal de la Contraloría General de la República.

La explicación fue brindada a propósito del recurso directo de nulidad interpuesto ante la Corte Suprema de Justicia, por parte del representante de la firma consultora C.A.C. involucrado en el caso FANCESA.

Se trata de un caso cerrado para la Contraloría General de la República, cuyo curso legal debe proseguir una vez que se haya



Marcelo Zaldivar

pronunciado el tribunal supremo de la nación. En cuanto a la objeción planteada por los funcionarios y representantes de la consultora, acerca de la competencia de la institución para la

fiscalización de los fondos de la empresa, la misma fuente se remitió al artículo 3 de la Ley SAFCO, en el que se establece que los sistemas de administración y control se aplicarán en todas las entidades del sector público sin excepción, y en toda otra persona jurídica donde el Estado tenga mayoría del patrimonio.

La Fábrica Nacional de Cemento está constituida por intereses de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, la Alcaldía Municipal y la Universidad de San Francisco Xavier. En cuanto a la Ley que concedió a la empresa el carácter de sociedad anónima, la Contraloría General sostiene que el estado no puede reglamentar el funcionamiento de una empresa privada, salvo para adecuarla al régimen de libre mercado en el que debe competir.

La asesoría legal de la entidad nacional de fiscalización viene analizando, por otra parte, la información entregada sobre el caso del arroz vietnamita y la responsabilidad de la firma "Inspectorate" en la importación de ese alimento. Corresponde al Ministerio Público determinar si, además de la responsabilidad administrativa, hay

Por derrumbe de precio del estaño

Minería chica al borde del colapso total

* Todavía operan 300 centros en condiciones insostenibles, informó el presidente de la Cámara Nacional de Minería

* En medio del pesimismo por la recuperación del precio del estaño, los mineros chicos vislumbran mejores tiempos con un presidente que conoce el sector.

Los empresarios mineros están al borde del colapso total por el derrumbe sin precedentes del precio internacional del estaño, cuya cotización cayó en los últimos días a sólo 2,20 dólares la libra fina.

"Es imposible seguir trabajando con ese precio, muchas de las empresas están cerrando sus operaciones", afirmó ayer el presidente de la Cámara Nacional de Minería, Luis Prado.

Aventurando una recuperación del precio en tres o cuatro meses, advirtió que una vez cerrado el yacimiento, "lo peor es reabrirlo". En medio de la aflicta situación, los mineros chicos aguardan la asistencia oficial comprometida, mediante una línea de créditos con un monto de 5 millones de dólares, para no paralizar un sector que dejaría cesantes a unos 1.300 trabajadores.

Todavía operan unos 300 centros mineros, que en la pasada



Serios problemas de desocupación podrían generarse entre los mineros por la baja de precios del estaño y el cierre de minas

gestión produjeron 1.800 toneladas de concentrados de estaño. De persistir el virtual colapso de la minería, como emergencia de la caída de los precios, el volumen exportado se reducirá significativamente, vislumbró el presidente de la organización empresarial minera.

El precio promedio mínimo que puede soportar el sector para compensar sus costos de producción es de 2,50 dólares la libra fina. Por debajo de ese precio no se justifica y no es rentable la producción, dijo con énfasis Prado.

El derrumbe progresivo del precio desde hace tres meses, ha obligado igualmente a la minería mediana a suspender sus operaciones de explotación. En el caso de la minería cooperativizada, muchas

de las empresas vienen trabajando a pérdida; en algunos casos se ignora el costo de producción.

Las perspectivas de recuperación del precio internacional son inciertas, si se tiene en cuenta que muchas minas también han sido cerradas en otros países exportadores, como Malasia o Tailandia, expresó el dirigente empresarial. El ascenso al gobierno del presidente electo, Gonzalo Sánchez de Lozada, un conocido empresario del sector, alienta a los mineros chicos, que se encuentran al borde de la "desesperación".

"El conoce la problemática minera y por lo tanto puede apoyar mediante la asistencia crediticia dirigida al rubro, y a través de mayores inversiones", explicó Luis Prado.

Evaluación 1989-1992

No se pudo bajar déficit fiscal a topes fijados por el FMI

A pesar de la publicitada austeridad y las promesas de gastar menos, el déficit fiscal persiste y en los cuatro años de gobierno no se pudo llegar a las metas establecidas por el Fondo Monetario Internacional, de bajar el déficit a 3,3% ó 3,5% respecto al producto interno bruto (PIB).

Según datos de la Unidad de Análisis de Política Económica (UDAPE), registrados en la publicación Balance Económico, el déficit fiscal desde 1989 fue de -5,5% y llegó en 1992 a -4,2%, cada año el déficit fiscal fue más bajo.

El desempeño del sector público se mide en función del superávit o déficit que se puede lograr. Una situación de déficit significa que la suma de los gastos ha sido mayor que la de los ingresos y, por tanto, arroja un saldo negativo contable. En la mayoría de los países en desarrollo, los organismos internacionales han pedido que el déficit fiscal sea bajo y no sobrepase de un límite predeterminado en relación al producto interno bruto.

Si bien en el caso boliviano el

Déficit del sector público no financiero (como porcentaje del PIB)	
1982	-13,4
1983	-17,9
1984	-26,5
1985	-10,8
1986	-3,0
1987	-8,2
1988	-6,6
1989	-5,5
1990	-4,8
1991	-4,5
1992	-4,2

Fuente: 1982-1987 UDAPE, 1988-1992,

comportamiento del déficit fiscal del sector público no financiero con relación al PIB, en los diez últimos años muestra una drástica reducción -en 1984 estaba en -26,5%, las metas o compromisos con el FMI no se cumplieron.

LA PREGUNTA DEL MILLON
"Según la última negociación, se espera para este año un techo de -3,2% con relación al PIB. La

pregunta del millón es si se logrará dicha meta", se pregunta el BE. La tendencia observada es que no se pudo cumplir con los compromisos con el Fondo, pese a la austeridad fiscal y el argumento para contener las demandas salariales de que había que obedecer al FMI, añade.

PROMESAS DE GASTAR MENOS

Cabe recordar la promesa que hizo en abril el ministro de Finanzas, Pablo Zegarra, cuando se conoció el balance de las recaudaciones y se supo que no se llegó a las metas propuestas en el Presupuesto General de la Nación.

"En lo que resta de la gestión vamos a ir gastando lo que ingrese al Tesoro General de la Nación. Esperamos que nos ingrese en efectivo-descontando coparticipación, ingresos por certificados de crédito fiscal y otros unos 1.500 millones de bolivianos. Eso es lo que vamos a gastar. No vamos a gastar más de eso", dijo el ministro.

GASTO CORRIENTE
"Obviamente hay recuperación porque no se han cumplido las

metas de recaudación asignadas, pero cuando hay este tipo de dificultades -en cuanto a recaudaciones- nosotros ajustamos el gasto corriente mediante un corte", explicó.

Según Zegarra, en esos casos "lo que hacemos es transmitir a las entidades (dependientes del Estado) esa dificultad, para cumplir a cabalidad con todos sus requerimientos", agregó.

La política adoptada por el Ministerio de Finanzas de recortar los gastos programados afectará a diversos sectores. "Los sectores afectados en esto son todos. A todos se efectuará un recorte en el gasto corriente", dijo en esa oportunidad.

"El sector público en la economía boliviana siempre ha tenido una fuerte importancia y pese al nuevo modelo económico implementado en agosto de 1985 esta, (la importancia), sigue vigente. En términos del PIB, el sector público en 1992 llegó a representar un 24%, es decir, la cuarta parte de los bienes y servicios finales generados por el país", analiza el BE.

De 150 casos de corrupción dictaminados por la Contraloría General de la República, apenas unos 20 fueron resueltos en los tribunales judiciales, adonde han sido remitidos por el Ministerio Público y el juzgado coactivo fiscal, dijeron ayer a PRESENCIA fuentes de la institución fiscalizadora.

otra de carácter penal, citada a través de las autoridades de policía judicial.

CORRUPCIÓN EN EL SECTOR PÚBLICO
La Contraloría General de la República ha reportado implicados en el caso de la firma "Inspectorate", con una suma de 749.979,50 dólares de coactiva fiscal. El titular de la Contraloría estableció la posibilidad de haber administrado un ordenamiento jurídico "trativo vigente". Los nombres directos son los señores de YPB, Rafael Padua, Mario Arenas y Mario Padua, así como los representantes Transamérica Cristóbal Aguilera y José Rodríguez.

Días antes del proceso la compañía petrolera de José Saavedra Banzar, en el inicio de procesos los funcionarios vinculados en un nuevo caso de corrupción se remonta a 1983, año en que adquirieron la representación importadora crucial para solucionar desperfectos de la planta de Río Grande.

El inicio de procesos los funcionarios vinculados en un nuevo caso de corrupción se remonta a 1983, año en que adquirieron la representación importadora crucial para solucionar desperfectos de la planta de Río Grande.

El inicio de procesos los funcionarios vinculados en un nuevo caso de corrupción se remonta a 1983, año en que adquirieron la representación importadora crucial para solucionar desperfectos de la planta de Río Grande.

Esta semana llega un delegado de PETROBRAS

(ANF).- Esta semana llega al país Costa Militar, un delegado del proyecto Petróleo Brasil (PETROBRAS), para participar en reuniones con las autoridades bolivianas y representantes de la próxima administración. La información fue dada por el ministro de Minería, Luis Prado.

La información fue dada por el ministro de Minería, Luis Prado. El delegado de Petrobras llegará a La Paz para participar en reuniones con las autoridades bolivianas y representantes de la próxima administración.

El delegado de Petrobras llegará a La Paz para participar en reuniones con las autoridades bolivianas y representantes de la próxima administración. La información fue dada por el ministro de Minería, Luis Prado.

El delegado de Petrobras llegará a La Paz para participar en reuniones con las autoridades bolivianas y representantes de la próxima administración. La información fue dada por el ministro de Minería, Luis Prado.

El delegado de Petrobras llegará a La Paz para participar en reuniones con las autoridades bolivianas y representantes de la próxima administración. La información fue dada por el ministro de Minería, Luis Prado.

El delegado de Petrobras llegará a La Paz para participar en reuniones con las autoridades bolivianas y representantes de la próxima administración. La información fue dada por el ministro de Minería, Luis Prado.

El delegado de Petrobras llegará a La Paz para participar en reuniones con las autoridades bolivianas y representantes de la próxima administración. La información fue dada por el ministro de Minería, Luis Prado.

El delegado de Petrobras llegará a La Paz para participar en reuniones con las autoridades bolivianas y representantes de la próxima administración. La información fue dada por el ministro de Minería, Luis Prado.

El delegado de Petrobras llegará a La Paz para participar en reuniones con las autoridades bolivianas y representantes de la próxima administración. La información fue dada por el ministro de Minería, Luis Prado.

Reformas al Ejecutivo deben cuadrarse a la Constitución

El jefe de la estructura que pretende realizar el cambio mediante una ley simétrica que el cambio del sistema de gobierno a la forma de un gobierno de una reforma constitucional ayer el parlamentario Miguel Harb.

Nombramiento de un Primer Ministro ameritaría una reforma constitucional. PDC dejará el AP, aunque seguiría aliado a ADN.

La posibilidad es descartada por el PDC porque su implementación -según explicó- una reforma a la Constitución que sólo podría aprobarse en la próxima legislatura y aplicarse a partir de 1997.

El sistema constitucional boliviano es presidencialista. Para llegarse al sistema de un gobierno de una reforma constitucional, la reforma de la Constitución podría aprobarse en la próxima legislatura mientras que el sistema de un gobierno de una reforma constitucional es ilegal si no sigue esos procedimientos", explicó el jefe del PDC.

Miguel Harb anunció que de acuerdo a posiciones existentes en el PDC, el próximo 6 de agosto ese partido se apartará del Acuerdo de Punto que de entender que posiblemente continúe su alianza con

estas negociaciones bajo otras formas y otras bases con la participación que hemos conformado en 1989. Es decir, romper el AP, que seguramente por decisión de los tres partidos que lo conforman va a desaparecer, nosotros vamos a plantear la conformación de una participación bajo nuevas modalidades adecuadas a la realidad de partido de oposición", dijo.

OPINIÓN DE "SUPERMINISTROS"
El representante democrata - cristiano afirmó que de ser cierta la designación de Illanes y Fernando Romero como "superministros", el próximo tiempo tendrá una estrecha relación con la Empresa Privada y continuará con el neoliberal que se impuso en Bolivia a partir de 1985.

La designación de Romero e Illanes como "superministros" está identificada la ubicación que ha de tener el gobierno de Sánchez Zúñiga. Estos dos posibles ministros ya han participado en la configuración del PDC, que es el Decreto que inicia en Bolivia la era neoliberal, por lo tanto su nombramiento ya califica el colorido del próximo gobierno", agregó

El partido en crisis:

Walter Soriano arremete contra cúpula de ADN

La cúpula del ADN ha fallado y en consecuencia debe pedir licencia y dar lugar a otros que aún tienen la confianza de las bases, sostuvo ayer el representante del ADN, negaba la existencia de divisiones entre los militantes del ADN.

Las declaraciones de Soriano, la crisis interna en ADN se profundizó y el partido no puede avanzar en las últimas elecciones se hizo patente con la declaración de Soriano. "El general no es un Dios, un jefe también es un hombre", dijo ayer Soriano al referirse a la decisión del jefe de ADN, Hugo Banzer, de dejar en manos de la actual cúpula del ADN la conducción del partido.

El jefe del ADN, afirmó que ADN necesita renovarse mediante una reforma radical y afirmó que los actuales dirigentes deben retirarse "antes que el partido se retire de ellos". El estado del ADN no dio los nombres de las personas que según él han una mala conducción del partido, que en los últimos cuatro años el poder con el MIR.

El jefe calificó de "debacle" la actual situación en ADN y afirmó que "todos los días se debe de errar y la obligación de modificar su conducta para el ADN".

El jefe del ADN, indicó que de acuerdo a los estatutos orgánicos de ADN, existe la posibilidad de remover a la cúpula del ADN mediante una decisión del jefe del ADN, pero que el jefe del partido puede tomar decisiones con la aprobación de la asamblea nacional. Es decir, que después de las elecciones del 6 de junio, el jefe puede tomar decisiones.

El jefe del ADN, agregó que dentro de la ADN existen grupos que tienen "peso" y "influencia" en el destino del partido y que son precisamente estas personas las que deben retirarse.

El jefe del ADN, agregó que dentro de la ADN existen grupos que tienen "peso" y "influencia" en el destino del partido y que son precisamente estas personas las que deben retirarse.

Paralizado pide apoyo de gobierno del para evitar "fracaso total"

El jefe del Registro Único Nacional, Marcelo Peñaranda, abogó ayer por el apoyo del gobierno al proyecto de identificación personal y advirtió que si no se logra el apoyo del gobierno el proyecto de identificación personal "será un completo fracaso".

El jefe del Registro Único Nacional, Marcelo Peñaranda, abogó ayer por el apoyo del gobierno al proyecto de identificación personal y advirtió que si no se logra el apoyo del gobierno el proyecto de identificación personal "será un completo fracaso".

El jefe del Registro Único Nacional, Marcelo Peñaranda, abogó ayer por el apoyo del gobierno al proyecto de identificación personal y advirtió que si no se logra el apoyo del gobierno el proyecto de identificación personal "será un completo fracaso".

El jefe del Registro Único Nacional, Marcelo Peñaranda, abogó ayer por el apoyo del gobierno al proyecto de identificación personal y advirtió que si no se logra el apoyo del gobierno el proyecto de identificación personal "será un completo fracaso".

El jefe del Registro Único Nacional, Marcelo Peñaranda, abogó ayer por el apoyo del gobierno al proyecto de identificación personal y advirtió que si no se logra el apoyo del gobierno el proyecto de identificación personal "será un completo fracaso".

El jefe del Registro Único Nacional, Marcelo Peñaranda, abogó ayer por el apoyo del gobierno al proyecto de identificación personal y advirtió que si no se logra el apoyo del gobierno el proyecto de identificación personal "será un completo fracaso".

El jefe del Registro Único Nacional, Marcelo Peñaranda, abogó ayer por el apoyo del gobierno al proyecto de identificación personal y advirtió que si no se logra el apoyo del gobierno el proyecto de identificación personal "será un completo fracaso".

El jefe del Registro Único Nacional, Marcelo Peñaranda, abogó ayer por el apoyo del gobierno al proyecto de identificación personal y advirtió que si no se logra el apoyo del gobierno el proyecto de identificación personal "será un completo fracaso".

El jefe del Registro Único Nacional, Marcelo Peñaranda, abogó ayer por el apoyo del gobierno al proyecto de identificación personal y advirtió que si no se logra el apoyo del gobierno el proyecto de identificación personal "será un completo fracaso".

Hoy y mañana Parlamentarios electos deben presentar libreta militar a CNE

Los parlamentarios electos deberán demostrar, entre hoy y mañana, que cumplieron con el Servicio Militar que los habilita como ciudadanos en el ejercicio de sus derechos, anunció ayer Alfredo Bocángel, vocal de la Corte Nacional Electoral.

"Únicamente precisamos anotar el número de la libreta y la fecha de su extensión para poder entregárselos, en acto solemne el próximo 29 de julio en el auditorio del Banco Central, sus credenciales", añadió.

Por otra parte, informó que el parlamentario electo Lau-reano Rojas ha quedado inhabilitado por tener acciones judiciales pendientes y explicó que su rehabilitación debe tramitarse ante el Senado.

Asimismo, Bocángel dijo que en la reunión que la Corte Nacional Electoral realizó en Santa Cruz se resolvió continuar trabajando con el actual Padrón Electoral, debido a que conformar uno nuevo no garantiza su perfeccionamiento y porque no existe el tiempo suficiente para inscribir a aproximadamente dos millones de electores.

"Se ha resuelto mantener el Padrón Electoral porque la otra opción significaba borrar por la borda todo el esfuerzo técnico, económico y humano que significó inscribir a 1.700.000 ciudadanos y porque nadie puede estar seguro que la nueva inscripción se realice en forma perfecta. Además, el tiempo que queda para que las elecciones municipales se lleven a cabo es insuficiente", dijo.

Con el objeto de perfeccionar y depurar el Padrón Electoral, la Corte Nacional Electoral ha resuelto crear una comisión de seguimiento conformada por vocales y directores de informática de las Cortes Departamentales Electorales.

Según informó Bocángel, el trabajo de esta comisión deberá concluir en aproximadamente 15 días con el listado depurado y ajustado de ciudadanos inscritos y habilitados para votar en las próximas elecciones de diciembre.

Por otra parte, la Corte Nacional Electoral decidió solicitar al Congreso la ampliación del término de 30 a 60 días entre el cierre de libros y las elecciones. Según el análisis que realizaron de los comicios pasados, éste fue uno de los motivos que ocasionó algunas irregularidades.

CASO PANDO
El vocal de la Corte Nacional Electoral, Jorge Lazarte, informó que aún no ha salido el informe definitivo sobre las irregularidades ocurridas en Pando durante los últimos comicios.

Agregó que bajo las actuales condiciones, la Corte Departamental de Pando no puede enfrentar las elecciones municipales de diciembre.

El caso de Pando es muy delicado. Hay el pedido de remoción de tres vocales que no podemos atender", subrayó Lazarte.

ELECCIONES MUNICIPALES
De otro lado, la Corte Nacional Electoral ya tiene el borrador del cronograma de los próximos comicios municipales que debe ser aprobado en primera instancia por ese organismo.

"Seguramente la convocatoria a las próximas elecciones saldrá en los próximos días porque ya estamos dentro de los plazos legales y una vez que eso ocurra, la Corte estará habilitada para hacer conocer el calendario electoral", dijo Lazarte.

"Parlamento y Fuerzas Armadas"

Comisión de Defensa plantea integración civil-militar

En el libro "Parlamento y Fuerzas Armadas", que fue presentado ayer, la comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, planteó la necesidad de integrar a las Fuerzas Armadas al desenvolvimiento histórico de la sociedad civil para preservar la continuidad del proceso democrático y enmarcar a las esferas castrenses en un rol de defensa y servicio social.

Enma Oblesas de Torres, presidenta de la comisión y autora del libro, propuso el acercamiento de las Fuerzas Armadas a la población, así como al Poder Legislativo, para que ambas instituciones "se consustancien en una sola decisión".

"Las atribuciones de la comisión de Defensa de legislar y fiscalizar a las Fuerzas Armadas mostraron que es imperativo que se emprenda una tarea conjunta que fortalezca la democracia y modernice y dinamice de nuevas responsabilidades a la institución castrense".

A su turno, el vicepresidente Luis Ossio, sostuvo que bajo la premisa de "quién te quiere, te dice la verdad", las Fuerzas Armadas tendrían que aceptar que incurrirían en ciertos errores que tendrían que ser enmendados con el tiempo para cerrar la brecha que el pasado abrió respecto de la sociedad civil.

"Recordemos que son el pueblo en armas y que por ello deben encontrar su rol dentro del desarrollo del pueblo, dentro sus búsquedas de justicia, libertad y democracia", dijo.

Afirmó que el fuero militar debe continuar, pero que las fuerzas militares deben someterse a la Constitución, dentro del Estado, así como a su Tribunal Supremo, para compatibilizar con los deberes y derechos que sostiene la democracia.

Goni estudiará hoy reformas al Ejecutivo

Próximo cogobierno analizará prioridades del "Plan de Todos"

Sánchez de Lozada recibió ayer informe de Comisión de Transición. Hoy analizará propuesta de reformas al Poder Ejecutivo.

Delegados de los partidos que integran la coalición gubernamental del MNR, MRTKL, UCS y MBL, comenzaron hoy un trabajo conjunto de análisis programático de prioridades del "Plan de Todos", informaron ayer a PRESENCIA, el jefe nacional de UCS, Max Fernández, y el portavoz del MNR, Herman Antelo.

Después de varias reuniones efectuadas de manera separada entre delegados del MNR con UCS y el MBL, los trabajos conjuntos se emprenderán a partir de la fecha para analizar los temas de capitalización, descentralización, participación popular y reformas al Ejecutivo.

"Hasta ayer trabajamos en forma independiente, pero desde ahora el trabajo se hará en equipo con la participación de nuestros respectivos delegados, los cuales trabajarán de manera responsable pero acelerada por los pocos días que restan para la transmisión de mando", indicó Fernández.

Por su parte, Antelo explicó que la Comisión conformada que se denomina "de agenda de gobierno", estará abocada a puntualizar una serie de temas, cuyas conclusiones serán elevadas a Sánchez de Lozada en el curso de los próximos días.

INFORMES QUE RECIBIO "GONI"
Las comisiones de "Transmisión de Mando" y "Nacional de Transición Gubernamental" del MNR, entregaron ayer a Sánchez de Lozada, sus informes sobre el trabajo cumplido las últimas semanas.

Según Antelo, la comisión de transmisión de mando hizo conocer en horas de la mañana detalles sobre la preparación de los actos de gobierno que se prolongarán del dos al siete de agosto y que supondrán todas las actividades inherentes al acto.

En horas de la tarde, Sánchez de Lozada recibió en su domicilio a la Comisión Nacional de Transición que hizo conocer el resultado global de las subcomisiones sectoriales que elaboraron el diagnóstico de la situación económica, política y social del país.

"El informe en conclusiones entregado será analizado por 'Goni' antes de hacerlo público", dijo Antelo.

Sin embargo, el senador Eudoro Gallardo, que es también miembro de esta comisión, anticipó a PRESENCIA que los informes de las subcomisiones sectoriales permitirían detectar varios "focos de crisis" que deberán ser enfrentados por la nueva administración estatal.

"Puedo adelantar que hay problemas muy serios en



El dirigente del MNR, Raúl Lema Patriño, llega a la reunión en la casa de "Goni".

YFFB, en el Centro de Desarrollo Forestal, en el Servicio Nacional de Caminos, en la Renta y en la Aduana, más allá de los problemas detectados en ministerios que gastaron su presupuesto anual a media gestión", dijo.

Advertió que el actual gobierno dejaría como "herencia" al próximo una serie de obligaciones que no fueron cumplidas a cabalidad.

REESTRUCTURACION DEL EJECUTIVO

Antelo adelantó que Sánchez de Lozada recibiría hoy el informe que la comisión de reestructuración del Ejecutivo preparó para modificar la composición del actual Gabinete Ministerial y que este informe será prioritario para que el nuevo presidente designe a su equipo de Estado.

Dirigentes del MNR consultados al respecto, informaron a PRESENCIA que la modificación del Ejecutivo estará basada en dos superministerios denominados de Desarrollo Económico y Social, y que los 17 ministerios existentes serán reagrupados por afinidad para su reducción.

En ese entendido, hasta la anterior semana se barajaba la posibilidad de reducir el nuevo Gabinete a 11 carteras, pero se conoció que la nueva posibilidad se basaría en 9.

Respecto a los nuevos ministros y los nombres que se barajan como posibles integrantes del equipo, Antelo desmintió que estuviesen oficializados y advirtió que aunque se trata de personas que merecen toda la confianza de Sánchez de Lozada, aún no fueron designados para tal función.

No pasa de esta semana

MNR, UCS y MBL se reunirán para hacer ajustes políticos

El presidente electo, Gonzalo Sánchez de Lozada, anunció que los partidos de la coalición de gobierno de la próxima administración se reunirán en el curso de esta semana para analizar temas políticos.

En declaraciones a la red ATB en Oruro, Sánchez de Lozada señaló que aunque existen reuniones constantes entre el equipo negociador del MNR-MRTKL, UCS y MBL, la reunión de más alto nivel se efectuará en el curso de estos días.

"Yo creo que la próxima semana ya habrá reunión con Antonio Aranibar, Max Fernández y mi persona", dijo.

El encuentro que fue calificado por algunos medios como "mini-cumbre" o "cumbre" y por dirigentes movimentistas como "necesario y urgente", podrá concretarse, según el portavoz del MNR, Herman Antelo, a fines de semana porque la agenda de Sánchez de Lozada está comprometida casi en su totalidad.

Consultados al respecto, dirigentes de UCS señalaron que se encuentran aguardando la convocatoria del jefe nacional del MNR para acudir a una reunión que ten-



Max Fernández.



Sánchez de Lozada.



Antonio Aranibar.

drá carácter político.

El líder de UCS, Max Fernández, declinó revelar mayores detalles sobre los temas que se tratarían en el encuentro, que podrían responder a los problemas que se suscitarían entre UCS y el MBL, cuando Sánchez de Lozada se ausentó del país.

En principio, Fernández exteriorizó descontento con la posible asignación de la Cancillería al MBL y después advirtió que no permitiría que ese partido investigue su fortuna. A raíz de esos entredichos, el 9 de julio pasado, el jefe de UCS decidió dejar en suspenso el "Pacto por la gobernabilidad" hasta el retorno del futuro presidente del país.

En la ocasión el líder ucesista exigió que el pacto firmado el 1º de julio con el MNR sea reformulado con algunas "enmiendas" que pongan las cosas en orden, y quiero sentar bases muy firmes, de manera que tanto el MNR como UCS nos respetemos y nos hagamos respetar con otros partidos que sean chicos o medianos", dijo.

Sin embargo, Sánchez de Lozada descartó la posibilidad de firmar un nuevo acuerdo "porque el que existe está bien claro" y calificó las declaraciones de Fernández como "actitudes de tipo personal y reacciones emocionales". Restó importancia a los entredichos.

REPUBLICA DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA (C.A. REF:93/09317/1-AHM)

SEGUNDA CONVOCATORIA

Crown Agents, en representación y por cuenta de la:

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES E.N.T.E.L.

en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas en presentar ofertas para la provisión del sistema de transmisión digital:

RED DIGITAL DEL SUR

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de US\$ 500.00 (Quinientos 00/100 Dólares Americanos) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre N° 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir de la fecha. Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 20 de agosto de 1993 impostergablemente. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 14:30.

La Paz, julio de 1993



Crown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

Bierno entregará informe oficial sobre Huanchaca

del Interior, Carlos... señal de las investi... finales de la investi... "caso Huanchaca", re... su gestión, serán... públicamente hoy e... sin descartar que ex... de esa secretaria de... responsabilizadas de... cometidos.

"No es definitivo", aclara el Ministro del Interior.

para su gestión, el tema... ha concluido, al señ... de informar en la... sobre los resultados... de los últi... fue producto de la... pueblo cruceño, a tra... instituciones.

del científico boli... de su acompa... en aquel departame... de partida funda... la lucha antidroga y... hemos desconocer nun... de los denomi... "Huanchaca", fue... hace dos años por... del Interior, una vez... Suprema de Justicia... expedientes por... de nulidad.

de narcotraficantes... científico boliviano Noel... el piloto Juan... y del guía Franklin... de septiembre de 1986... de Caparuchi de la... Huanchaca. El crimen... que existía de gran... de sulfato base de

de las explicaciones... los detalles de las ave... que son conocidos... toda la investigación... en 10 páginas, que va... asesinato hasta las... que podría existir de... de "Santa Cruz", pun... uali-

El 19 de julio pasado, el Ministro del Interior señaló que las declaraciones de éstos aportaron "nuevas luces" a las investigaciones sobre el caso Huanchaca. Pocos días antes, fue detenido en la ciudad de Santa Cruz, el ex director de Inteligencia del Ministerio del Interior en la capital oriental, Eduardo "Lalo" Gutiérrez, durante la gestión del ex titular de ese portafolio de Estado, Fernando Barthelemy.

Cancillería remite informe sobre Saavedra Weise a Contraloría

de la República decidió ayer remitir sobre la gestión del ex embajador de Bolivia Agustín Saavedra Weise, a la Contraloría de la República y al Ministerio Público, "sin concluirse procedimientos administrativos".

Perdidos 35 kilos de cocaína y marihuana

del Fiscal de la Fuerza Especial de Lucha Antidrogas (FELCN), se incluyó ayer más de clorhidrato y sulfato base de cocaína, en presencia del fiscal adscrito y antidroga.

de la autoridad antinarcóticos, la embarcación inicialmente en la ciudad de... para ser trasladada al Libano, donde... de la mercancía se encontraba en unos... de alpaca, cuyo... era el Libano.

DETENIDA también informó que en dos operativos recientemente, fueron detenidas ocho... una familia, que comercializaban en... sulfato base de cocaína.

en estos casos, los vendedores son a justicia y los consumidores destina... de rehabilitación de drogadictos"

Canciller chileno "Declaraciones de Paz Zamora no tienen apoyo en Bolivia"

Santiago de Chile, 26 Jul (EFE).- El canciller chileno, Enrique Silva Cimma, dijo hoy, lunes, que el presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, no ha contado en su país "con ningún apoyo, ni en los medios informativos", en sus críticas a Chile.

Silva Cimma indicó que la renuncia del canciller boliviano, Ronald MacLean, se debe a que el ministro se sintió "absolutamente desautorizado" por el presidente Paz Zamora.

Silva Cimma dijo que así se lo dijo el propio MacLean, quien, en conversación telefónica este fin de semana, le anunció su intención de renunciar "indeclinablemente", lo que hizo esta mañana en La Paz.

"Nosotros miramos el problema con mucha tranquilidad, nuestro punto de vista ya fue expresado y no creemos que podamos seguir emitiendo juicios de una cosa que se libra en el interior de Bolivia", añadió Silva Cimma.

El ministro aseguró que el Gobierno chileno tampoco ha tomado contacto con el presidente electo de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, aunque sabe que no está de acuerdo con las expresiones de Paz Zamora, que acusó a Chile de "cavernario y retrógrado", en relación a su posición sobre la mediterraneidad boliviana.

Silva Cimma recordó que las declaraciones del gobernante boliviano se produjeron mientras delegados de los dos países sostenían una reunión bilateral en la ciudad chilena de Antofagasta para solucionar el problema de las exportaciones de minerales bolivianos por puertos chilenos.

Esto demuestra de que hay "una dicotomía manifiesta entre la forma como se está actuando y el punto de vista expresado por el (Paz Zamora)", dijo Silva Cimma.

A raíz de las declaraciones de Paz Zamora, la Cancillería chilena suspendió la reunión y llamó a consultas a Santiago al cónsul chileno en La Paz, Oscar Fuentes.

Las dos naciones mantienen sólo relaciones consulares desde 1962, con una breve interrupción entre 1975 y 1978, cuando se reestablecieron plenamente los vínculos diplomáticos, que volvieron a suspenderse al no prosperar negociaciones en las que Bolivia pedía una salida al mar.

Bolivia perdió sus costas en el Pacífico tras una guerra que libró junto a Perú contra Chile entre 1879 y 1881.

Destaca que los funcionarios, en su mayoría, no utilizan efectivamente los vehículos solicitados procediendo directamente a negociar su franquicia en el mercado secundario de vehículos a través de agentes de ventas que organizan el trámite.

En ese sentido, indica que debe considerarse la Convención de Viena de 1961 sobre Relaciones Diplomáticas, la cual establece que inmunidades y privilegios se conceden no en beneficio de las personas sino con el fin de garantizar el desempeño eficaz de las misiones diplomáticas en calidad de representantes del Estado.

Al referirse al cese de funcionarios, la Cancillería señala que se hizo sin ningún otro motivo aparente que hacer coincidir el término de nueve meses para formalizar la nacionalización de un vehículo importado con franquicia, constituye un ordenamiento jurídico administrativo interno del Servicio de Relaciones Exteriores.

En la carta, también se pide que la autoridad sobre los puntos "anotados por la Cancillería" sobre los puntos "anotados por la Cancillería" sobre los puntos "anotados por la Cancillería" sobre los puntos "anotados por la Cancillería".

En la carta, también se pide que la autoridad sobre los puntos "anotados por la Cancillería" sobre los puntos "anotados por la Cancillería" sobre los puntos "anotados por la Cancillería".

El subsecretario de Defensa, general Víctor Vargas, presentó un informe escrito ante la Fiscalía del Distrito sobre las supuestas acciones de "encubrimiento y obstaculización" sobre el tráfico de armamento que se habría producido en la Cancillería de la República.

Un informe proporcionado por la Cancillería indica que el Fiscal General de la República, Angel Baldovino, remitió una carta a ese despacho para que el subsecretario presente un informe sobre el tráfico de armas con destino a la ex-Yugoslavia a través de funcionarios de la Cancillería.

Por diferencias con Paz Zamora en política exterior

Se consumó renuncia de MacLean

La incoherencia en política exterior respecto a Chile, obligó al canciller Ronald MacLean a presentar su renuncia irrevocable ante el presidente Jaime Paz, quien calificó de "retrograda y cavernaria" la actitud chilena respecto al problema marítimo boliviano, luego de lograrse un acercamiento diplomático-comercial en los últimos meses.



"Me encuentro racional y emocionalmente impedido de acompañar al Presidente en el cambio de política hacia Chile", dijo el ex Canciller.

"Con sus declaraciones -dijo MacLean- el Presidente ha hecho un giro en ese acercamiento y hemos visto cuáles son las consecuencias. El tiene todo el derecho de hacerlo, pues tiene la responsabilidad final de dirigir y dar la orientación final a la política exterior, pero yo me encuentro racional y emocionalmente impedido de acompañarlo en ese giro".

Destacó que el Presidente deberá nombrar un Canciller, a pesar del poco tiempo que resta a su gestión de gobierno, para que pueda articular esa "nueva manera de acercarse a Chile".

A pesar de conocerse extraoficialmente su renuncia el fin de semana, MacLean sorprendió a la prensa y al cuerpo diplomático por el anuncio hecho ayer durante la presentación del libro sobre política exterior de esta gestión de gobierno.

La carta de renuncia fue presentada al Presidente, luego que éste retornara a La Paz de su habitual descanso en su hacienda "El Picacho".

Paz, poco después de leer la nota, según fuentes de Palacio de Gobierno, aceptó la renuncia del que fuera el segundo Canciller de la República de este gobierno, nombrado canciller el 17 de marzo de 1992.

En su carta de renuncia, el ex-canciller agradece al Presidente por su apoyo, confianza y caballerosidad. "Fue una relación impecable con el Primer Mandatario", añadió.

Con un lacónico, "aprovecho la oportunidad para despedirme de mis colegas, de ustedes embajadores y de la comunidad internacional que nos ha cooperado en forma decidida", MacLean impactó a un auditorio ya conocedor de los últimos acontecimientos, pero que no dejó de demostrar su sorpresa.

"Me voy con la gran satisfacción y la convicción del deber cumplido. Han sido años y meses muy intensos", dijo.

LAS RAZONES
MacLean explicó que su renuncia, a sólo once días de la culminación de la gestión de gobierno, se debe a que el Presidente hizo un giro en la política exterior del país, respecto a un punto central: la

relación con Chile, cuyas perspectivas prometían -a mediano o largo plazo- solucionar el problema marítimo.

En ese sentido, destacó que la política de acercamiento a Chile estuvo basada en planteamientos orientados a fortalecer una serie de escenarios y creando una trama de intereses comunes que den un clima propicio para tratar el tema marítimo.

"Habríamos empezado muy bien en aquello. La declaración de Bahía, Brasil, fue un avance importante, sabiendo que este es un camino a largo plazo y no dará resultados inmediatos", agregó.

También se refirió a la tradición reivindicacionista, a la que calificó de ser una "actitud más beligerante, contenciosa y agresiva hacia Chile, que a mi manera de ver ha fracasado por más de cien años".

"Eso es precisamente manifesté-lo que debíamos abandonar para encontrar la posibilidad de encontrar una solución al problema fundamental, pero en el camino también beneficiamos de resultados parciales en una serie de otros campos que son importantes".

EL ÚLTIMO ACTO OFICIAL
El descubrimiento de un busto de Eduardo Avaroa en la sala principal de la Cancillería, fue el último y emotivo acto oficial que realizó MacLean.

Al recordar la vida de su antecesor, dijo que debe surgir una reevaluación de la actitud hacia él, su responsabilidad con la patria y su posición respecto al problema marítimo.

"En el pasado, afirmé, los bolivianos cultivábamos un mayor espíritu de reverencia cívica y respeto por la guerra, pero los tiempos cambian y las nuevas generaciones ya no entienden de la guerra como solución de todos los problemas".

LA CARTA DE MACLEAN
La carta enviada al Presidente, textualmente dice: "El cambio de estrategia que ha adoptado Vuestra Excelencia en nuestras relaciones con Chile, cuyo objetivo final es lograr una solución a la mediterraneidad de Bolivia, me hace imposible continuar en el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores y Culto que asumi por su honrosa invitación, el 17 de marzo pasado."

"Expreso a Vuestra Excelencia mi agradecimiento por la confianza, amistad y cortesía de la que siempre fui objeto de parte suya y de los miembros del Gabinete Ministerial.

"Con este motivo, reitero a Vuestra Excelencia, las seguridades de mi más alta y distinguida consideración".

Revista Oiga de Perú: "Paz Zamora nos mete en aprietos"

La revista peruana "Oiga", en su edición de ayer, publicó en artículo sobre las declaraciones del presidente Jaime Paz respecto a Chile, el cual transcribimos a continuación.

A pocos días de concluir su mandato como presidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora ha tenido un irresponsable pronunciamiento al mando del país atlántico, involucrando al nuestro en un lio ajeno. Paz Zamora dijo que Chile es un "adversario indolente" -por su aparente renuncia a tratar el tema de la salida marítima boliviana por sus territorios-, el cual estaba preocupado por la repercusiones económicas de la marcha del proyecto peruano-boliviano en el Puerto de Ilo.

El saliente Mandatario tuvo expresiones aún más contra los chilenos al día siguiente de esta declaración, advirtiéndoles quizás que la Cancillería peruana debe actuar con cautela y celeridad, estando en vísperas de ratificar la declaración de Lima con el vecino sureño.

Lo que sí debe aclarar de inmediato es el cable de la Agencia EFE, el cual señala que Perú le otorgó a Bolivia la administración del Puerto de Ilo por 50 años.

Recomienda prudencia a Paz en su viaje a Perú MNR: "Renuncia de MacLean es un flaco favor a la nación"

(ANF).- La dirigencia del MNR dijo que la renuncia del canciller Ronald MacLean resta imagen al gobierno entrante y empaña los actos protocolares de la asunción presidencial de Gonzalo Sánchez de Lozada.

"Se trata de una renuncia a diez días del cambio de gobierno que le hace flaco favor a la nación", dijo el Subjefe del MNR, Guillermo Bedregal, al señalar que la dimisión del Canciller complica la transición política, porque el presidente Jaime Paz tendrá que nombrar a un Ministro de Estado para los actos protocolares del seis de agosto.

Bedregal, que fue también Ministro de Relaciones Exteriores en el anterior gobierno, fustigó nuevamente al presidente Paz por el brusco giro de su política hacia Chile.

"La diplomacia se maneja con prudencia y calma y no con actos traumáticos ni estruendos verbales", dijo al "recomendar" a Paz "prudencia" en la visita que realizará al puerto peruano de Ilo este viernes para la firma de una licitación internacional para la adjudicación de las obras de una terminal portuaria en la zona franca cedida a Bolivia por el gobierno del presidente Alberto Fujimori.

"Ojalá sólo sea una visita protocolar porque la falta de prudencia diplomática es inadecuada para un Jefe de Estado", señaló.

Vicepresidente critica renuncia de MacLean

El vicepresidente de la República y presidente del Congreso, Luis Ossio, criticó ayer la renuncia del Canciller Ronald MacLean, señalando que se trata de una actitud "poco aconsejable", cuando faltan escasos días para la transmisión de mando.

En criterio de Ossio, la crisis de Gabinete de este gobierno podría generarse si el presidente Jaime Paz acepta la renuncia de MacLean, una vez que este la hizo pública.

"Sin embargo, no tendría mucho sentido ni efecto que se aleje del Ministerio, a sólo diez días del cambio de gobierno", reiteró.

Acotó que el primer mandatario tendría que hacer un esfuerzo para hablar con MacLean, para que ambos consideren la posibilidad de acabar juntos la gestión gubernamental.

"Sin embargo, no debe perderse de vista que el Canciller estuvo viajando constantemente y que quien dirigió esa cartera en su ausencia fue Roberto Pacheco, como ministro interino", señaló.

BOLIVIA TIENE DERECHO AL "PATALEO"
Según Ossio, Bolivia no tiene por qué esperar de "brazos cruzados" que los problemas históricos del país se resuelvan por azar o no se resuelvan nunca.

En su criterio, "todos tenemos derecho al pataleo" para empujar la búsqueda de caminos alternativos que deriven en una solución.

"Por eso creo que es propicio recordar que Cristo tuvo paciencia y lo mataron", concluyó.

FF.AA. respaldan declaraciones de Paz Zamora sobre Chile

El Alto Mando Militar respaldó ayer las declaraciones del presidente Jaime Paz Zamora en torno a la demanda marítima en las que calificó a Chile de "adversario indolente, cavernario y retrógrado", por no solucionar el problema del enclaustramiento boliviano.

Estas expresiones, que congelaron las relaciones a nivel consular que Bolivia mantiene con Chile, obtuvieron respaldo militar en lo concerniente al tema marítimo.

El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Oscar Vargas, dijo que Bolivia debería adoptar "inmediatamente" una posición sólida que le permita negociar en igualdad de condiciones su retorno al mar.

El comandante general del Ejército, general Oscar Escóbar, manifestó ayer que las declaraciones de Vargas Lorenzetti "expresan también la posición del Ejército".

constituye en el Capitán General de las Fuerzas Armadas.

El comandante del Ejército llamó la atención sin embargo, sobre el contingente bélico del vecino país que se está incrementando considerablemente.

"Pero al país no podemos llamarlo atrasado respecto de otros países porque hay muchas diferencias que deben tomarse en cuenta", subrayó.

POSICION SOLIDA
El general Vargas señaló que la posición de las Fuerzas Armadas, respecto del enclaustramiento boliviano, se mantiene invariable, en cuanto a priorizar el tema, "tenemos nuestro criterio y no lo vamos a modificar de ninguna manera".

En varias oportunidades, el Alto Mando Militar expresó públicamente su desacuerdo con la política exterior de "acercamiento y entendimiento" con Chile, encabezada por el canciller Ronald MacLean, sin considerar primordialmente el tratamiento del centenario problema marítimo boliviano.



UMSA FEDERACION DE DOCENTES

La Federación de Docentes de la UMSA se suma al pesar que embarga a la familia del Ing. Oscar Arrien Sandóval por la pérdida de su hijo:

**RODRIGO ARRIEN GUTIERREZ
(Q.E.P.D.)**

Invitan a todos los Docentes de la Universidad Mayor de San Andrés a la misa de cuerpo presente y al traslado de los restos mortales al cementerio Jardín el día Martes 27 a Hrs.: 11:00 a.m.

El cortejo funebre partirá de la calle 6 N° 683 (Achumani Bajo)

La Paz, Julio de 1993



El señor gerente regional, los ejecutivos y personal del BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI, lamentan el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. MIRIAM ARANA QUINTANILLA

(Q. E. P. D.)

Madre del Sr. Erwin Reimers, subgerente Créditos de la Oficina de Santa Cruz de la Sierra, haciendo llegar a su distinguida familia nuestras más sentidas condolencias por tan irreparable pérdida.

La Paz, julio 27 de 1993



Héctor Gamarra Tejerina, María René Artieda de Gamarra, Claudia, María René y Gonzalo Gamarra Artieda (ausentes), expresan su más profundo dolor por el fallecimiento del que en vida fue:

Dr. MARIO PANDO MONJE

Q. E. P. D.

Acaecido en la ciudad de Cochabamba, el día 24 de julio de 1993.

La Paz, julio de 1993.



En la ciudad de Cochabamba el día 24 de julio ha dejado de existir el que en vida fue:

Dr. MARIO PANDO MONJE

Ex Diputado Nal., Periodista y Escritor
(Q. E. P. D.)

Rosario Núñez del Prado de Pando, esposa (ausente); Mario y Marianela Pando Antezana, hijos; Lucía Medina de Pando, hija política; Patricia y Marcelo Pando Medina, nietos (ausentes) y demás familia; tienen el sentimiento de participar su irreparable pérdida, especialmente al Honorable Congreso Nacional, Colegio de Abogados, Asociación de Periodistas, Ministerio de Relaciones Exteriores, Movimiento Nacionalista Revolucionario, amistades y demás personas.

La familia doliente agradece elevar una oración por el eterno descanso de su alma.

La Paz, julio de 1993.



La familia von Bergen, lamenta comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Sr. HENRY WOLLGAST

(Q.E.P.D.)

Sus restos son velados en la capilla ardiente del Cementerio Jardín.

La Paz, julio de 1993

En septiembre se definen estudios de ingeniería

JICA compromete financiamiento por variante ferroviaria en "zona roja"

La Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA) comunicó su disposición de financiar el proyecto de la variante ferroviaria, que se ejecutará en la denominada "zona roja" del ramal Oruro-Cochabamba, a un costo aproximado de \$US 60.000.000, dijo ayer el gerente general de ENFE, Rafael Echazú.

Dicha agencia ha enviado a Bolivia una misión técnica especializada, integrada por 13 personas, para realizar estudios de campo, geológicos, de topografía y aerofotogrametría, en todo el terreno de 80 kilómetros, desde Aguas Calientes hasta Irpa Irpa.

Esa misión concluyó su trabajo hace 10 días e inmediatamente retornó al Japón, donde con todo el apoyo tecnológico planteará la variante más estable posible para el ferrocarril a Cochabamba.

La zona se denomina "roja", debido a los derrumbes que afectan al indicado tramo ferroviario y que provocan prolongados períodos de interferencia en el tráfico de trenes, durante toda la época de lluvias y parte del invierno.

En el Japón se realizarán los estudios de ingeniería y sobre la base de ellos se establecerá la variante más conveniente, dijo Echazú. Es necesario que se tome en cuenta la parte económica del proyecto, para determinar la factibilidad que esté al alcance de ENFE.

Anunció para septiembre próximo la conclusión del trabajo que se realiza en el Japón.

Los estudios mencionados son financiados por la misión JICA, con un monto de \$US 2.000.000, procedentes de recursos de asistencia técnica a fondo perdido. El proyecto, asimismo, estará respaldado por el gobierno del Japón, con el propósito de solucionar el problema de la zona roja sin mucha inversión.



Zona roja

petitivo el producto de exportación. Según la zona oriental requieren de tratamiento especial. "Privatizar los ferrocarriles no es lo mismo que privatizar ENTEL o YFPB", dijo al aclarar los sistemas son mucho más complejos.

"Quién podría comprar las vías ferreas", preguntó. "El ferrocarril, por lo tanto, tendrá que pertenecer a manos del Estado", añadió.

Lo que puede comprar el sector privado son las motoras y vagones, como medio para capitalizar la empresa y trabajar en la explotación de la vía.

Reiteró que estudios del Banco Mundial y de la OEA no privatizar los ferrocarriles en forma inmediata. Las decisiones se las debe adoptar de manera paulatina en el curso de los próximos años.

Según el gerente, el ferrocarril subvencionado por el sector privado, el país no podría exportar productos con precios competitivos", insistió.

La empresa de ferrocarriles necesita de capital para introducir mejoras en el mantenimiento de vías ferreas, además de la adquisición de nuevas locomotoras, especialmente para la región oriental de

Vicedirector de la OMS

El flamante vicedirector ejecutivo de la Organización Mundial de la Salud, el boliviano Fernando Antezana, se reunió con el presidente Jaime Paz para comunicarle la estrategia sobre alimentación y desnutrición que se realizará en el país con el apoyo de la OMS. Antezana manifestó que esas dos áreas son prioritarias en el país debido a los elevados índices de pobreza.



FARMACIAS 327245 DE TURNO

En agosto

CONMERB realizará serie de discusiones políticas sindicales

La Confederación Nacional de Maestros de la Educación Rural de Bolivia (CONMERB) ha convocado a las diferentes federaciones del país a su XIV Congreso Ordinario, que tendrá lugar en la ciudad de Camargo, donde se debatirán aspectos referentes a la política sindical.

El Congreso se realizará del 16 al 21 de julio, con la participación de delegados de las diferentes federaciones de maestros rurales.

El dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Sergio Gallardo, quien también es representante de los maestros urbanos, explicó que el encuentro es importante, porque se definirán las acciones que debe llevar adelante la próxima organización nacional que salga elegida, ya que las medidas que adoptará el nuevo gobierno a partir del 6 de agosto serán duras para los trabajadores.

Esa organización en los últimos años desarrolló una intensa actividad sindical junto a los maestros urbanos, en demanda de mejoras salariales y defensa de la educación fiscal.

Gallardo especificó que, además, los delegados analizarán la proble-

mática económico-social, es que se definirán acciones para mejorar la situación económica de los trabajadores.

Se definirán también acciones referentes a la defensa de la seguridad social y fondos complementarios, y se decidirá cómo se utilizarán los recursos económicos destinados a la construcción de viviendas.

Según el dirigente, existe un aspecto importante que debe ser tratado por los trabajadores de Educación Rural, que es el problema de la crisis de la educación nacional, porque las conclusiones del Congreso Nacional de Educación no se están cumpliendo.

Consideró que es urgente la ejecución de las resoluciones del Congreso, porque se aprobaron recomendaciones básicas para superar la crisis de la educación nacional. En todo caso, el Congreso sindical previsto para agosto debe aprobar la estrategia que se utilizará en la práctica esas recomendaciones.

Asimismo, el Congreso ordinario elegirá a los nuevos dirigentes que conformarán el Comité Ejecutivo de la Confederación Nacional de Maestros de la Educación Rural de Bolivia (CONMERB).

AVISO RELIGIOSO

La esposa, hijos y familiares del que en vida fue:

Sr. HUMBERTO MELEAN LECLERE

(Tito)

Q.E.P.D.

Invitan a sus parientes, amistades y personas piadosas, a la Santa Misa, que recordando su aniversario natal se oficiará en la capilla de la Inmaculada Concepción (Sopocachi), el día martes 27 a hs. 19:00 pm.

Favor que agradece la familia doliente.

LA PAZ, 26 DE JULIO DE 1993

Al igual que "Goni"

Gaviria interesado en atraer inversiones británicas

Santafé de Bogotá (EFE).—El presidente de Colombia, César Gaviria, inició ayer lunes una visita oficial al Reino Unido en la que quiere captar inversiones y para ello mostrará su país al Gobierno y a la corona británica, al Parlamento, a los empresarios privados y a los medios de comunicación.

Durante su estancia en Londres el presidente colombiano suscribirá varios acuerdos jurídicos y comerciales. Igualmente explicará a empresarios y a representantes de entidades financieras y de inversión su política de apertura e internacionalización de la economía.

Gaviria viajó el pasado domingo a Londres acompañado de su esposa, Ana Milena Muñoz, y varios de sus Ministros y un grupo selecto de empresarios.

Fuentes gubernamentales han señalado que entre los documentos que firmará Gaviria con el primer ministro del Reino Unido, John Major, y con el ministro del Interior, David John McLean, están un "memorando" para el combate del tráfico de estupefacientes y un acuerdo de protección a la inversión británica en Colombia.

Los lineamientos del "memorando" de entendimiento en la lucha antinarcoóticos serán definidos en una reunión que sostendrá Gaviria y el procurador general de Colombia con el ministro del Interior británico.

Según las fuentes los dos gobiernos piensan acoger el intercambio de pruebas y la cooperación en la identificación de mafiosos y en el seguimiento de cuentas bancarias de las que se sospeche que sirven para el lavado de dinero.

En el acuerdo de protección a la inversión, Colombia se compromete a garantizar la seguridad de las inversiones británicas en el territorio nacional.

Dicho convenio tendrá quince cláusulas y entre ellas sobresalen las de compensaciones económicas por pérdidas en caso de conflicto armado, expropiaciones, renegociación forzada de contratos y repatriación de capitales.

Actualmente la British Petroleum (BP) está vinculada al



César Gaviria

proyecto de Cusiana, el más grande hallazgo de hidrocarburos en el mundo occidental en los últimos lustros, con más de 2.500 millones de barriles de reservas comprobadas.

El gobierno colombiano considera que en el acuerdo que va a firmar con el Reino Unido aplica la legislación internacional vigente para inversión extranjera y que suscribirá convenios similares con Alemania, Suiza, España y Estados Unidos.

El acuerdo deberá ser aprobado por los respectivos Parlamentos y, en principio, con el Reino Unido se firmará por 20 años.

Para Colombia se trata del primer acuerdo de protección y promoción a la inversión extranjera que celebra con otro país.

La visita de Gaviria al Reino Unido tiene lugar un año después de que el primer ministro británico recorrió con el presidente colombiano los campos petroleros de Cusiana en los Llanos Orientales del país.

Por otro lado, el presidente colombiano pedirá al Reino Unido que haga de portavoz ante la Comunidad Europea (CE) para que esta prorrogue otros

cuatro años las preferencias arancelarias.

Gaviria se reunirá hoy martes, con un grupo del Parlamento británico especializado en asuntos latinoamericanos y posteriormente tendrá un almuerzo de trabajo con directivos de la BP.

Por la noche asistirá a una cena ofrecida por el alcalde de Londres, y el miércoles tiene entrevistas con dirigentes de Amnistía Internacional (AI) y más tarde una sesión de trabajo con Major.

El jueves tiene prevista una reunión con directivos del Banco de Inglaterra y hacia el mediodía tiene una audiencia con la reina Isabel II en el Palacio Real de Buckingham.

Gaviria retornará a Colombia el viernes por la mañana y llegará a Santafé de Bogotá el sábado.

Durante su ausencia del país el ministro de Gobierno, Fabio Villegas, desempeñará las funciones presidenciales.

"The Washington Post" pide a Clinton reflexionar sobre embargo a Cuba

Washington (EFE).—Es hora de que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, examine su postura a favor del embargo a Cuba, algo que no ha hecho, según el diario "The Washington Post".

En un editorial publicado hoy, el rotativo de Estados Unidos indica que durante mucho tiempo ha apoyado el embargo norteamericano sugiriendo un cambio de postura.

Entre estos sucesos, el "Post" se refiere a la caída del poder soviético, y vínculos, y también "ha acabado con su capacidad de dañar los intereses de política exterior de EEUU".

Pero el cambio más importante, según el diario, se ha dado dentro de la propia política cubana.

El embargo estaba destinado a hacer más duro al dictador gobernar, (pero) ha castigado primero al pueblo cubano", añade.

"Otro efecto ha sido aumentar las tensiones en la isla e intensificar las oportunidades de una explosión que ocasione una nueva ola de refugiados", dice el "Post", y agrega que "EEUU no ha de hacer tal explosión más probable o mayor".

"Debería actuar como el gerente de un futuro poscastrista, sino como un vecino amigable", de modo que ese país tenga "una transición pacífica a la democracia", agrega.

Levantar el embargo dejaría patente que el responsable de la miseria es el régimen, asegura el diario de Washington, pero lo difícil, añade, es "cómo extender los beneficios al pueblo cubano proporcionando el mínimo alivio posible al régimen".

Con este objetivo, el periódico propone que los intercambios se lleven a cabo entre partes privadas, pero indica que ello no ha de significar "un freno de los esfuerzos por inducir (a Castro) a proporcionar alivio a las víctimas de sus egregias violaciones de los derechos humanos".

La deuda quiere...

deuda por petróleo

Los empresarios... de dólares para... de FEDECAMARAS...

DESPUES DE 65 MILLONES DE AÑOS LLEGAN PARA USTED

LOS DOS GRANDES DEL ENTRETENIMIENTO

MCA/UNIVERSAL & Panasonic

Pasen dos años desde que MATSUSHITA ELECTRIC DEL JAPON ha unido a los estudios cinematográficos MCA/UNIVERSAL y los productos electrónicos PANASONIC, para, en un trabajo mancomunado, alcanzar el deseado nivel de alta tecnología y creatividad.

PANASONIC aporta con una magnífica gama de productos y MCA/UNIVERSAL con una película del afamado director STEVEN SPIELBERG, JURASSIC PARK, juntos, le confieren a usted y su familia el mejor equipo de entretenimiento para esta temporada... algo jamás visto en los últimos 65 millones de años.

Quedan invitados a disfrutar el resultado de un trabajo de equipo, que enriquecerá la vida de todas las personas, donde se encuentren.

CON... LA PELICULA



JURASSIC PARK es un film de Steven Spielberg basado en la novela de Michael Crichton, donde la ciencia abre una puerta hacia el pasado a través del DNA y recrea a las criaturas prehistóricas para que todos nosotros podamos verlas. Es una experiencia que nadie querrá perderse.

Y... LOS PRODUCTOS Panasonic

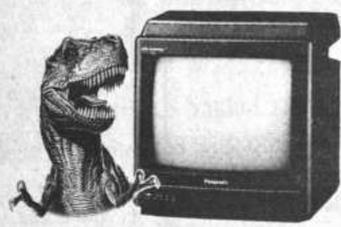
VEALO EN SU CINE FAVORITO MONJE CAMPERO

Para esta temporada, PANASONIC introduce una gran línea de productos de audio y video, mostrándonos alta calidad, una visión más placentera, sonido dinámico y real, diseño atractivo, colores de gran naturalidad y un manejo operativo fácil y amigable.

Disfrutar de estos placeres para los sentidos, es algo que tampoco les gustaría perderse.



EQUIPO DE SONIDO SCHM-32



TELEVISOR TOP-DOME 14"



VIDEO REPRODUCTOR NVJ-16

GRAN SORTEO 31 DE AGOSTO

- Por todo compra de un producto PANASONIC
- NATIONAL y TECHNICS, reclame un cupón para participar del fabuloso sorteo de:
- Un Tr. color de 14"
- Un Video Reproductor NVJ-16
- Un Equipo de Sonido SCHM-32

CON LA GARANTIA DE



SU TIENDA AMIGA.

Av. Mcal. Santa Cruz 1328 Telfs. 374538 - 374540
Centro Comercial La Chiviña Primer nivel Telf. 796258

Yeltsin presionado
Modifican reforma monetaria en Rusia ante protestas

Moscú, jul (EFE).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, decretó ayer lunes, una modificación sustancial de la reforma monetaria del banco central que había desatado este fin de semana una tormenta de protestas.

Corrupción en Italia

Jueces "Manos Limpias" investigan sobornos a dirigentes del Gobierno

Milán, Italia (EFE).- Los "máximos cargos de los partidos de Gobierno" italianos recibieron comisiones ilegales del grupo químico Montedison, según confirmó ayer lunes, el abogado Luca Mucci, defensor de Giuseppe Garófano, ex presidente de dicha sociedad.

Las operaciones financieras, sobre todo en el extranjero", añadió. Pino Berlín, asesor financiero del grupo Ferruzzi en Suiza, abandonó anoche la prisión de Opera después de ser interrogado por Di Pietro, al que al parecer aportó datos sobre el sistema de operaciones extrajudiciales del consorcio.

ONU habla de traición
Serbios cañonearon bases de las Naciones Unidas

por David Cray SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina, (De AP y EFE) - El comandante de los mantenedores de paz de las Naciones Unidas acusó a las fuerzas serbobosnias de traición luego del mayor ataque perpetrado contra una base de la ONU, y ordenó inmediatas represalias si se repite.

Hay se inician en Ginebra las conversaciones de paz para Bosnia-Herzegovina. Parte de la misma los máximos protagonistas del conflicto.

ii DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS
COMUNICADO
SE COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL, QUE AL HABERSE EXTRAVIADO LA NOTA DE CREDITO FISCAL N° 080 EN NOMBRE DEL PROYECTO SAN JACINTO Y ENDOSADO POR SU IMPORTE TOTAL A LA ASOCIACION ASTALDI: SPA-CBI EL MISMO QUEDA SIN VALOR ALGUNO.

Avión se estrelló en Corea por fuerte tormenta



Así quedó el boeing 737-500 que se estrelló al intentar aterrizar en la ciudad de Mokpo. Cerca de sesenta víctimas mortales fueron el saldo del mayor accidente ocurrido en el país.

Seúl, jul (EFE).- Cuarenta y tres personas lograron sobrevivir en el accidente de avión ocurrido la pasada madrugada en el suroeste del país, y 63 fallecieron, según el nuevo balance dado a conocer por las autoridades en esta capital.

lo que las cifras no son definitivas; simultáneamente se hicieron urgentes llamadas a la población a fin de que voluntarios ofrecieran sangre para las muchas transfusiones necesarias.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
CODETAR
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA
INVITACION PUBLICA N° 29/92 (TERCER LLAMAMIENTO)
DISEÑO FINAL PUENTE "JUAN BAUTISTA ARUMA"
AMPLIACION DE PLAZO

Mañana una grata sorpresa en Frecuencia Modulada.
Cumbre
103.3 Mhz.

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO
CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES DE ALUMNOS NUEVOS Y ANTIGUOS, GEST. 1993
La Universidad Técnica de Oruro, convoca a inscripciones de alumnos nuevos y antiguos para la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras gest. 1993, en las siguientes carreras:

SAMAPA
AVISO DE CORTE
SAMAPA, lamenta comunicar al público usuario que debido a desperfectos en la tubería de presión, que abastece a la Zona Sur; ubicados en la Zona de Villa Armonía cerca del ingreso a Kupini, el día miércoles 28 de julio se procederá al corte de agua potable de acuerdo siguiente esquema.

Medio Oriente, cada vez más lejos

La guerra sacude a libaneses por segundo día

El Fatah...
El poderío aéreo de Israel...
Los ataques de cohetes contra el estado judío...
Los ataques de cohetes contra el sur del Líbano...

so en medio gritos de furia y sollozos de unas 500 personas que abandonaron sus albergues a prueba de bombas para asistir al funeral de la estrella de fútbol Motti Ben-David, de 23 años, uno de los dos israelíes que murieron víctimas de los ataques de los cohetes.

En Jerusalén, el comando militar dijo que un soldado murió y tres resultaron heridos ligeramente por los disparos de los guerrilleros durante una operación militar en el sur del Líbano.

Los ataques de cohetes contra

los asentamientos israelíes continuaban esporádicamente durante el día y al anochecer.

Muchos de ellos cayeron sin causar daños, pero uno de ellos cayó contra el apartamento de un edificio e hirió a una mujer.

Un éxodo similar desde la frontera y las pérdidas económicas resultantes de los ataques de las artillerías de ambos bandos, israelíes y guerrilleros palestinos fueron las causas principales para la invasión de Israel al Líbano en 1982.

Major hace noticia

"Ministros quieren envenenar mi liderazgo"

Por Luis Reverte

Londres, 26 Jul (EFE).- La guerra civil desatada en el seno del partido conservador y cuyas batallas han sido libradas en el Parlamento durante los debates de la ley para la ratificación de Maastricht, ha llegado al mismo gobierno, con el primer ministro, John Major, calificando de "bastardos" a tres de sus ministros. Lo sorprendente del caso es que la nueva andanada de pólvora ha sido lanzada por el mismo Major, pocas horas después de que, tras conseguir ganar una moción de confianza para aprobar su política europea, hubiese hecho votos para "recuperar la unidad del Partido Conservador".

El exabrupto tuvo lugar tras una entrevista para la cadena de televisión ITV, en su residencia de Downing Street, en una conversación privada con el periodista Michael Brunson, fuera de cámara. Refiriéndose a tres de los ministros euroscepticos, Major los calificó de "bastardos" aliados con los diputados de la misma tendencia para "envenenar" su liderazgo. Aunque la conversación fue privada, y se suponía que las líneas de sonido estaban cerradas, una de éstas quedó abierta y el comentario grabado en una cinta de video.

una copia pirata de la cual fue filtrada al dominical "Observer". Puesto que los equipos utilizados para la entrevista eran de la BBC, las primeras sospechas sobre la filtración fueron dirigidas a esta cadena, pero rechazadas por sus directivos que anunciaron la apertura de una investigación.

El calificativo utilizado por Major, refleja el grado de frustración del primer ministro, a lo largo de 18 meses, para sacar adelante su legislación europea, ante los continuos obstáculos en su camino, tanto por diputados euroscepticos, como por miembros del mismo gobierno, según se hace patente ahora. Cuatro son los ministros anti europeos a los que podía referirse Major: Seguridad Social, Peter Lilley; Tesoro, Michael Portillo; Interior, Michael Howard y el ministro para Gales, John Reedwood.

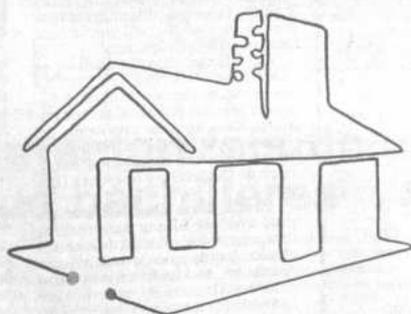
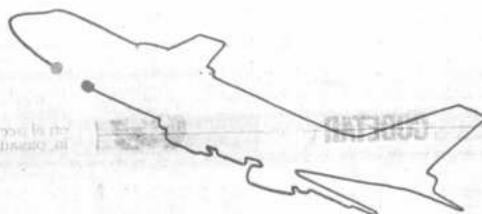
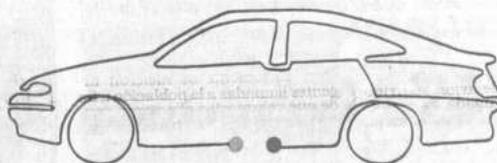
Que el ministro del Interior haya apoyado, con firmeza, a Major en su lucha por la aprobación de la ley de ratificación, a pesar de mostrarse abiertamente opuesto al regreso de Gran Bretaña al Mecanismo de Cambios del Sistema Monetario Europeo, parece descartarle como uno de los objetivos de la ira de Major.

Porque usted

Cuenta

Nosotros le entregamos la línea...

usted le da forma.



Líneas de Créditos Personales

Todo lo que usted desea adquirir o realizar lo puede financiar a través de una línea de crédito personal del Banco Santa Cruz. Un crédito de fácil acceso, dinámico y flexible con plazos hasta 5 años y la tasa de interés más baja del mercado.

Solución Total

Acérquese, Banco Santa Cruz tiene la SOLUCIÓN TOTAL a sus necesidades para que usted mejore su forma de vida.



SANTA CRUZ • LA PAZ • COCHABAMBA • SUCRE • ORURO • EL ALTO • QUILLACOLLO • MONTERO • WARNES • PORTACHUELO • CAMIRI • MIAMI

israelíes y aliados lanzada...
de los 700 cohetes...
Guerrilleros res-...
con seis cohetes...
del norte de Israel...
fuerzas...
habían visto in-...
y otras aldeas y...
de humo...
de la montaña...
de los guerrille-...
helicópteros israelíes...
de 30 incursiones...
de los guerrilleros...
de los banes, intensificando...
de la campaña más violenta...
de los 11 años...
de las incursiones...
de la muerte de siete...
de los guerrilleros...
de la más violenta suce-...
de los más de cuatro...
de los guerrilleros...
de los más de 100 cohetes...
de la zona de...
de la declaración unlla-...
de la zona del Líbano...
de los silenciarían...
de los libaneses dijo que los...
de una maniobra...
de la atención...
de la prensa, luego...
de los embajadores de los...
de la Seguridad. Pero el...
de la Información Michel...
de la Reuter que Líbano...
de la llegada al punto de...
de la posibilidad de las conversa-...
de la paz para el Medio O-...
de la estatal siria dijo que la...
de la militar israelí en Líbano...
de la torpedear las...
de la inminente...
de la secretario de Estado...
de la Warren Christo-...
de la. un vocero de la Orga-...
de la Liberación Palesti-...
de la "salvaje ofensiva del...
de la (estaba) asestando...
de la al proceso de paz...
de la LP había apoyado a la...
de la con todas sus fuerzas...
de la libano...
de la libaneses y guerril-...
de la murieron y 27...
de la heridas en la incursión y...
de la cañoneos desde bu-

DEMANDA...
CON LA ONU...
demandó una reunión...
del Consejo de Seguridad...
para poner término a las...
israelíes contra el país...
el domingo ocasionaron...
víctimas...
del Consejo de Seguridad no...
sus resoluciones no...
adidas significa que es im-...
plir sus obligaciones...
del ministro de Asun-...
libaneses, Fares Buez...
reunirse con los emba-...
las cinco grandes poten-...
El, Rusia, Francia, Gran...
China...
del ministro anunció también...
los Estados Unidos y Francia...
in-...
contactos urgentes para...
al deterioro de la situa-...
de Líbano y que las...
libanesas han sido...
de las conversaciones...
del secretario de Estado...
de Christopher, y el...
francés de Exteriores...
del...
DE ISRAELÍES...
HACIA EL NORTE...
de acuerdo a la agen-...
de miles de israelíes...
de sus pueblos y sus...
de huir de la fron-...
de Líbano a causa de...
de los cohetes Katiuskas...
de los guerrilleros...
del gobierno israelí, el primer...
de los miembros de su gabi-...
de mantener, sin transigrir (el...
de la Katiusha contra nues-...
de permitirnos vivir como...
de ciudadanos del estado de...
de Prosper Azran...
de pronunció un discurs-

Publicidad S.A.

Visitas de famosos economistas

Ministro de Economía argentino se reunirá con Sánchez de Lozada

El ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, responsable y conductor del programa de privatización en su país y considerado por varias revistas financieras internacionales como el más famoso ministro económico de Latinoamérica, se reunirá este miércoles con el presidente electo Gonzalo Sánchez de Lozada, confirmó ayer la embajada rioplatense.

Durante su corta estancia de 22 horas en Bolivia -llegará el miércoles 28 a las 15.00 hrs. y partirá al día siguiente a las 13.00 hrs.-, Cavallo se entrevistará también con el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, en una audiencia progra-

mada para el jueves al mediodía. La agenda divulgada por la legación diplomática destaca la condecoración, por la Cancillería de la República, con la orden al Mérito Civil, "Libertador Simón Bolívar", al ministro Cavallo.

El empresariado boliviano ha previsto -en el apretado programa del ministro argentino- un desayuno de trabajo a las 8.15 hs. en el Salón de las Américas del Hotel Presidente, al que seguirá posteriormente una conferencia de prensa, en la que Cavallo traducirá para el gran público la estrategia de privatización de las empresas públicas argentinas y su propia percep-

ción del programa de "capitalización" propuesto por el presidente electo Sánchez de Lozada.

Luego del arribo del profesor de Harvard, Jeffrey Sachs, la llegada de Cavallo se constituye en la segunda visita a Bolivia, en menos de una semana, de personajes famosos del mundo económico internacional.

El ministro argentino acaba de cumplir los 47 años. Es doctor en Economía de la Universidad de Harvard de Estados Unidos. Fue presidente del Banco Central de Argentina en 1982 y entre sus obras publicadas están: "Volver a crecer", "El desafío federal", "Economía en tiempos de crisis" y "La Argentina que pudo ser".

Erradicación de fiebre aftosa del país costará 22 mil dólares

Para concretar proyectos de exportación de carne, Bolivia tendrá que erradicar la fiebre aftosa existente en el ganado bovino. Ese hecho permitirá que el producto ingrese sin restricciones a los mercados consumidores. La erradicación de esa enfermedad costará 22.000 dólares, informó el director nacional de Producción Pecuaria, Gonzalo Suárez.

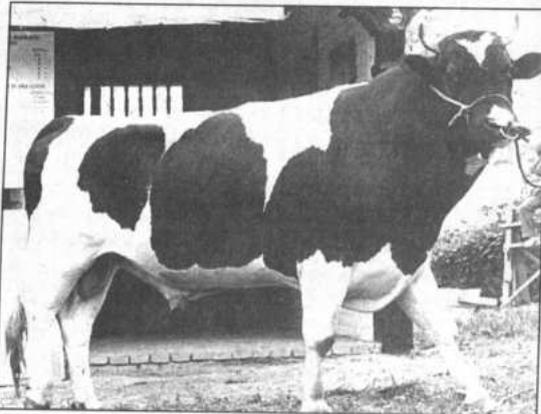
Cabe recordar que el país posee unos 6 millones de cabezas de ganado en general, y la población de ganado bovino, sumando Beni y Santa Cruz, es de 4 millones, cantidad suficiente para el consumo nacional y para exportar a otros mercados.

La autoridad señaló que para la elaboración del proyecto de erradicación de la fiebre aftosa, la Dirección Nacional de Producción Pecuaria solicitó al Programa Nacional de Preinversión (PRONAPRE), dependiente del Ministerio de Planeamiento, un crédito de 15.000 dólares y los 7.000 restantes serán obtenidos mediante aportes de los productores ganaderos.

Se espera que en el transcurso de los próximos días ese requerimiento sea analizado por PRONAPRE y posteriormente ejecutado, a fin de que con los recursos disponibles se pueda contratar consultores de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), quienes podrán ayudar a elaborar ese documento de "gran importancia", añadió Suárez.

De otro lado, dijo que la estrategia se iniciará a partir del sector oriental hacia las otras zonas del país. En ese caso se empezaría por el Beni, Pando y Santa Cruz.

"Si las condiciones económicas se dan", ese documento se convertiría en



Una vaca alegre, sin fiebre aftosa

el Plan Nacional de Erradicación de Fiebre Aftosa, agregó.

Los productores se harían cargo de vacunar al ganado, la parte administrativa estaría a cargo de la Confederación de Ganaderos de Bolivia (CONGABOL) y el Estado se ocuparía del aspecto normativo, es decir, de la fiscalización de dicho plan.

Por otra parte, del 24 al 27 de julio se realizará en Asunción, Paraguay, la

vigésimo novena reunión de la Confederación Interamericana de Agricultores y Ganaderos (CIAGA) y "fuimos invitados para representar a Bolivia", manifestó la autoridad.

En ese país se participará en un panel, donde se tratará el tema de la fiebre aftosa, allí se llevarán todas las inquietudes planteadas en Bolivia, esperando ser "beneficiados" con las conclusiones y recomendaciones, finalizó.

Ministro de Minería

Minerales bolivianos seguirán transitando por puertos chilenos

La mayor parte de los minerales bolivianos seguirá transitando por puertos chilenos: Antofagasta y Arica, por lo que la comisión binacional creada por Chile y Bolivia para el otorgamiento de facilidades en la exportación y la preservación del medio ambiente, deberá volverse a reunir en el futuro, cuando sea superado el "impasse" diplomático provocado por las declaraciones del Presidente de la República, Jaime Paz.

Una reunión preparatoria de dicha comisión técnica suspendió su trabajo la semana pasada, al ser convocado el vicescanciller Rodrigo Díaz Albónico por el Canciller del vecino país. La cita había sido programada en mayo pasado, durante la reunión de ministros del sector celebrada en Cochabamba, en el marco de la política de acercamiento económico comercial y de relacionamiento sectorial, recordó ayer a propósito el ministro de Minería, Alvaro Rojas.

Luego de la fallida reunión de Antofagasta, estaba planeada otra en Arica, consi-

* Comisión binacional deberá seguir negociando facilidades para la exportación y preservación del medio ambiente



Alvaro Rojas

derada "trabajo de campo cuyo objetivo era el mejoramiento de los servicios ofrecidos por los puertos chilenos así como de la infraestructura para el almacenamiento de materias primas bolivianas.

La ronda de negociaciones tiene interés para ambos países, en tanto y cuanto el país transandino desea preservar el medio ambiente afectado por la acumulación de mineral. El acuerdo entre los ministros de minería de ambas naciones permitió, asimismo, bloquear "stocks" de mineral boliviano acopiado desde hace tres años en Arica, por el pago de beneficios sociales a los trabajadores del sector minero de San José.

La negociación de las facilidades ha quedado en suspenso -transitoriamente- reconoció Rojas, partido de mantener la política de relacionamiento con Chile el sector, debido a la utilización de sus puertos y a las posibilidades abiertas de mejorar las condiciones existentes.

Subsecretario de Exportaciones:

El INPEX gastó en un año un millón de dólares

El Instituto Nacional de Promoción de las Exportaciones (INPEX) trabajó en los últimos doce meses con aportes de cooperación técnica internacional que alcanzaron aproximadamente a un millón de dólares, informó el subsecretario de Exportaciones, Roberto Camacho.

Dicho monto se empleó para la asistencia de determinados proyectos, participación en las ferias internacionales, viajes y viáticos de funcionarios, (que puedan acompañar a misiones empresariales) edición de documentos y catálogos. Así también se trajeron técnicos para que apoyen los diferentes sectores, agregó.

Uno de los principales problemas que enfrentó el mencionado instituto fue el financiero, pues cuando la nueva administración se hizo cargo se logró revertir una serie de dificultades, acotó.

A la fecha -dijo Camacho- se cuenta con "muchos recursos de cooperación técnica internacional que le permite apoyar al sector privado. Esos aportes provienen del Tesoro General de la Nación, el Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo y Naciones Unidas.

El directorio del INPEX se reunió ayer por última vez para realizar una presentación básica de los principales logros que se obtuvieron. Asimismo, se identificaron cuatro módulos de acción: apertura de mercados, implementación de agregados comerciales, proyecto de asistencia técnica, tanto de cueros como de maderas, al sector privado y la facilitación de la ventanilla única.

Además se creó un comité de casos especiales que permita dirimir ciertos problemas puntuales relativos al proceso de las exportaciones que se podrán resolver interinstitucionalmente.

El funcionario añadió que el INPEX logró consolidar su presencia nacional, tiene una oficina en Cochabamba, y la de Tarja está en plena fase de implementación.

"Estamos perfeccionando la capacidad del INPEX en ferias, misiones y se cuenta con recursos técnicos calificados que nos permite decir



que este instituto está por buen camino y el próximo gobierno debe tomar en cuenta esos significativos avances que se hicieron respecto al fortalecimiento de una institución en la que el sector privado hoy día está dispuesto a apoyarse", insistió el subsecretario del MECE.

Por su parte, el presidente de la Cámara Nacional de Exportadores de Bolivia, Javier Castellanos, opinó que el Instituto Nacional de Promoción de las Exportaciones puede llevar adelante una serie adicional de tareas en los próximos meses. Además consideró que es vital su permanencia, como institución de apoyo directo al sector privado.

En su última reunión

La CAF aprobó créditos por \$us. 69 millones

La Corporación Andina de Fomento (CAF) aprobó, en su última reunión de directorio, entregar a Bolivia unos por algo más de 69 millones de dólares, de acuerdo con la aprobación de operaciones que esa corporación en su sede de (Venezuela).

Durante esa última reunión, dijo su visto bueno a un total de operaciones para los cinco países: Bolivia, Colombia, Ecuador, Venezuela. El monto de los préstamos alcanza a los 37 millones de dólares, los que beneficiarán a diversos sectores productivos de esos países.

Según la información proporcionada por esa corporación, hay dos préstamos para Bolivia. Uno de 60 millones de dólares y un segundo de 9 millones de dólares, ambos destinados al sector productivo.

El préstamo de 60 millones de dólares será destinado al programa de Crédito Multisectorial que el organismo ejecutor será el Banco Central de Bolivia, que se encarga de canalizar esos recursos hacia el sector privado, mediante el mecanismo subvasta de créditos.

El programa a desarrollarse en el país dirigido hacia el sector productivo entre 1993 y 1994, costará en los millones de dólares. Su objetivo es financiar proyectos de inversión y de trabajo, para incrementar las facilidades en los sectores agrícola, agroindustrial, industrial, minera y turismo, y servicios.

"De ese modo, la CAF está apoyando al desarrollo de los sectores productivos del país, especialmente del área privada".



H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ
BOLIVIA

COMUNICADO OFICIAL DE LA BANCADA DEL A.P. EN EL H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

El representante de la Bancada del A.P. en el H. Concejo Municipal, frente al incidente protagonizado por el concejal Antonio Bilbao La Vieja a la conclusión de la sesión ordinaria de hoy lunes 26 de los corrientes, se permite denunciar ante la opinión pública el acoso, amedrentamiento y poblada de que fue objeto el Concejal Gonzalo Arias Campos a la salida del edificio central de la Alcaldía Municipal de la ciudad; estos son los extremos:

Primero.- Que frente a las denuncias dadas ha conocer por el H. Concejal Gonzalo Arias Campos respecto del Contrato ilegal de FMA con Starco-Inconstruc, a su franca oposición al aumento de tarifas solicitado por COTEL al H. Concejo Municipal, su resistencia a que el H. Concejo Municipal autorice la cancelación del alto reajuste por el Puente de las Américas y su insistencia porque previamente a cualquier autorización para la industrialización de la basura se ofrezca mayor información al H. Concejo Municipal, el H. Concejal Antonio Bilbao La Vieja, con el propósito de acallar la valiente labor fiscalizadora emprendida por los concejales del A.P., después de haber desatado durante cuatro meses una campaña de desprestigio, hoy en la mañana, una vez concluida la sesión ordinaria, agredió de palabra al concejal Arias motivando su reacción en defensa de su honor, lo que fue suficiente para que las barras organizadas en defensa de Starco-Inconstruc se lanzaran a atropellar de palabra y obra a la víctima del terrorismo desencadenado por los corruptos que sorprendiendo la buena fe del partido que los acoge han convertido la Alcaldía Municipal en objeto de sus trapacerías.

Segundo.- Que no conformes con intentar reprimir la reacción del Concejal Arias, aquellas barras pro-Starco, lo persiguieron amenazantes por algunas vías de la ciudad, hasta que él pudo ponerse a salvo definitivamente, denunciando tales atropellos a quienes corresponde garantizar su integridad personal. Como dichos actos no pueden ser convalidados por la indiferencia, la Bancada del A.P. ha brindado su apoyo al Concejal Arias, y, en ese contexto, para la próxima reunión de concejo solicitará las garantías pertinentes, lo que no impedirá continúe la labor de fiscalización que se realiza en defensa de los intereses de la población y del Tesoro Municipal.

La Paz, 26 de julio de 1993.

[Firma manuscrita]
Jorge de la Cruz
Jefe de Bancada
del A.P.



CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO

PRESIDENCIA

La Paz - Bolivia

HOMENAJE AL DR. PANTALEON DALENCE JIMENEZ

27 DE JULIO: DIA DEL JUEZ

LA R. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE LA PAZ, EN EL "DIA DEL JUEZ" INSTITUIDO POR D.S. Nº 2652 DE 26 DE JULIO DE 1951 EN HONOR AL NACIMIENTO DEL EGREGIO JURISCONSULTO DR. D. PANTALEON DALENCE JIMENEZ, RINDE SU MAS CALIDO HOMENAJE DE ADMIRACION AL JEFE DE LA JUSTICIA BOLIVIANA, Y A TRAVES DE EL, A TODOS LOS SEÑORES JUECES DEL DISTRITO JUDICIAL DE LA PAZ Y DEL PAIS, POR SU SACRIFICADO TRABAJO EN FAVOR DE LA BUENA ADMINISTRACION DE JUSTICIA.

LA PAZ, 27 DE JULIO DE 1993

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Beneficiadoras de
rendra contaminan
ambiente

Página 2

500 estafados
por falso plan
de vivienda

Página 3

Prefectura paceña
condecorará hoy
a Paz Zamora

Página 4



el Chaco

PRESENCIA

del país

2a.
sección

La Paz, Bolivia, martes 27 de julio de 1993



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

Paraguay interesado en el proyecto ICLA

Hoy recuerdan el 51 aniversario de la provincia Pantaleón Dalence

el emprendimiento, Mario Ramírez Arce,
que "los paraguayos están 'apasionados'
por las aguas reguladas del Río Pilcomayo".

PRESENCIA. El vecino país del Paraguay se encuentra muy interesado en el proyecto hidroeléctrico ICLA, que permitirá generar energía en miles de hectáreas de tierra en Chuquisaca, Tarija, Potosí y en el departamento de Misiones, dijo, hoy, aquí, el director de ese emprendimiento, Mario Ramírez Arce, tras un prolongado viaje, por tierra (3.000 Km. ida y vuelta), que lo llevó a la delegación de consejeros, técnicos y periodistas hasta la capital paraguaya, dentro de la llamada "Caravana de la Integración" entre los países del Cono Sur.

El proyecto ICLA está diseñado sobre el Río Pilcomayo que atraviesa las zonas de Pico Pico y Sotomayor, ubicadas en territorio potosino y Chuquisaco. Consiste en construir una presa de 104 metros de altura por 700 metros cúbicos de volumen y una capacidad para almacenar 1.500 millones de metros cúbicos de agua, suficiente cantidad para irrigar 100.000 Has.

El proyecto, además de tener componentes hídricos posee la infraestructura para generar 417 millones de kilovatios de electricidad al año. El costo de este proyecto bordea los 250 millones de dólares. Se incluye en el presupuesto los cinco años de construcción e inflación. En todo ese tiempo se emplearán 10.000 personas.

La enorme cantidad de agua embalsado para ser utilizado en el proyecto permitirá generar muchos otros proyectos agropecuarios en las zonas de Potosí, Tarija y Chuquisaca o entre los tres países por donde pasa el río Pilcomayo, Paraguay y Bolivia. De esa manera se cambiará para el Paraguay una zona de región árida y seca a terrenos de cultivo", según Ramírez Arce.

Los detalles técnicos fueron explicados en el Paraguay al saliente ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y al electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.

El ministro de Agricultura, Gral. Andrés Rodríguez, y el electo primer mandatario paraguayo, Carlos Aníbal López, quienes están interesados en el aprovechamiento del Río Pilcomayo, para la Ruta Transchaco y en el tema ecológico del Chaco.



Por Pedro Cruz Pérez HUANUNI, 26 (PRESENCIA). En un ambiente de incertidumbre por la baja constante del precio del estaño en el mercado internacional, se conmemora este 27 de julio el 51 aniversario de creación de la provincia Pantaleón Dalence del departamento de Oruro, con su capital Huanuni, "donde está la mina estañífera más importante del país", ubicada entre los cerros "Cuchillani" y "Posokoni", que forman parte de la Meseta de Los Frailes.

El cerro Posokoni, con una altura de 5451 m.s.n.m. se destaca imponente. En sus entrañas están los socavones más importantes de la empresa minera Huanuni, donde prestan sus servicios alrededor de 1.100 trabajadores regulares.

La capital provincial con una altura de 3960 m.s.n.m. atraviesa por el río Huanuni, tiene un clima frío y seco, donde destaca la actividad minera, como la principal, pues la agropecuaria es muy escasa por las condiciones del clima.

Huanuni está vinculada con la capital departamental por la carretera caminera, que es el principal medio de comunicación. La carretera está asfaltada de Oruro hasta el cruce de Machacamarquita, en una extensión de 25 kilómetros, en tanto que otros 25 kilómetros hacia Huanuni son de ripio y tierra, pero transitables todo el año.

Permanentemente los pobladores y las autoridades han reclamado porque sea concluido el asfaltado del camino carretero, pero no se recibió la cooperación del gobierno ni las autoridades departamentales, postergando de esta manera el progreso y superación de esta región, pues el camino carretero es el principal nexo de esta capital con el interior del país. El servicio ferroviario, de gran utilidad en el auge de la minería ha quedado actualmente suspendido, por lo que COMIBOL y otros productores mineros utilizan camiones de alto tonelaje para trasladar el mineral hacia la Fundición de Vinto y otros destinos.

DENSIDAD POBLACIONAL

La mayoría de los habitantes dependen de la actividad minera, pero la crisis económica, la política de relocalizaciones y el cierre de minas desde 1985, ha provocado una significativa disminución de habitantes. Si en el CENSO de 1976 se estableció que en Huanuni vivían 17.258 personas, el CENSO de 1992 pudo comprobar que sólo existían 14.313 habitantes, lo que constituye una disminución del 17 por ciento.

Si se toma en cuenta toda la provincia, el descenso es mucho mayor, porque importantes distritos productores de mineral fueron cerrados, como Japo, Morococala, Negro Pabellón, Machacamarca, Santa Fe y otros, motivando considerable migración al interior del país.

Huanuni se ha destacado permanentemente, dentro del departamento, como importante productor del estaño y por tanto generadora de ocupación laboral, captando en esta actividad mano de obra del distrito, especialmente migrantes del norte de Potosí y en menor proporción de otras regiones.

Ahora, en este nuevo aniversario provincial, los huanuneños y sus autoridades están preocupados porque sus necesidades sean atendidas por las nuevas autoridades de gobierno que asumirán el próximo 6 de agosto.

Esperan se cumplan con la realización de obras que lleven a que este distrito aún pueda ser importante para el país y el departamento.

51 años de generar recursos económicos para el país, son también años de postergación en su desarrollo, porque ninguna autoridad ni gobierno prestó la cooperación y ayuda necesaria. Por eso la honorable Alcaldía Municipal tiene ingresos económicos muy reducidos que le imposibilitan realizar obras de envergadura.

Aún así, este distrito y provincia ha contribuido con recursos humanos importantes al país, porque oriundos de este distrito destacan en diferentes actividades, esencialmente sindicales, ya que la COB está encabezada por un trabajador que ha tenido mucha actividad en Huanuni.

Además de otros documentos educativos

También detectan falsificación de títulos de bachilleres

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA). En el sector educativo la Comisión Investigadora de títulos falsificados para maestros, detectó que también se han falsificado títulos de bachiller, ascensos de categoría, certificados de notas y otros documentos relacionados con la actividad educativa del país, reveló hoy el director general de educación, René Higuera del Barco.

Dijo la autoridad educativa "hay de todo, absolutamente de todo incluso títulos universitarios, títulos docentes, hay certificados de ascensos de categoría, inclusive hay resoluciones ministeriales falsificadas, entonces hay resoluciones ministeriales falsificadas, entonces no tenemos nada que admirarnos en este momento".

Según Higuera del Barco, hasta el momento sólo se Para su comercialización clandestina

En la PIL salía más leche de noche que de día

SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA). Aunque aún no se ha iniciado el trabajo de auditoría que realizará la Contraloría Departamental de Leche (PIL), muchas denuncias comienzan a ser oficializadas por las propias autoridades de la Corporación Regional de Desarrollo (CORDECRUZ), que comprobaron en los últimos días el desastroso manejo administrativo que se hizo de la planta instalada en Warnes.

El gerente de CORDECRUZ, Jorge Robledo, afirmó por ejemplo hoy que se ha podido verificar que de la PIL

salía mayor cantidad de leche por las noches que durante el día, destinadas a la comercialización clandestina del producto, lo que de hecho contribuyó al descalabro económico que azota a la Planta en la actualidad.

Manejos doloosos como el señalado por Robledo contribuyeron además a provocar una pérdida de más del 18 por ciento en la producción de la PIL, superando con más de diez puntos el tope máximo establecido como margen de pérdidas por expertos daneses que estudiaron el funcionamiento de la empresa dependiente de CORDECRUZ.

Robledo también confirmó que los ejecutivos de la PIL no acataban las resoluciones emanadas del Directorio, actuando de manera exacta y estricta, además, informes con datos falsos sobre la situación que afrontaba la Planta.

El detalle del manejo dolooso que puso a la PIL al borde de la quiebra será conocido en dos semanas, para cuando se estima la conclusión del trabajo de auditoría programado por la Contraloría Departamental, que ya hizo el relevamiento de datos en la empresa.

Los Franciscanos de Bolivia

Se celebró la reunión nacional de los Franciscanos de Bolivia, donde se trazaron las tareas primordiales de la nueva evangelización según las directivas de la Asamblea Católica de Santo Domingo. En las ocho jurisdicciones del país, donde trabajan los seguidores de San Francisco de Asís, las acciones primordiales para cumplir son: pastoral, educación, salud, cultura y opción privilegiada por los pobres. Durante la celebración del Encuentro Nacional (Capítulo), se eligieron las nuevas autoridades en las personas de Fray Carlos Folgado-Provincial, Orlando Cabrera-Viceprovincial y cinco consejeros: René Vargas, Francisco Focardi, Martín Sappe, Antonio Rainar y Bernardo Falkus. Los franciscanos en Bolivia alcanzan a 220 miembros



Potosí

Comité presentó planos de Hospital Bracamonte

POTOSÍ, 26 (PRESENCIA).- El comité impulsor de la construcción del nuevo hospital general "Daniel Bracamonte" de esta ciudad, convocó a los representantes de la prensa local para hacer conocer las principales características de los planos referidos a ese proyecto.

El comité impulsor de la ejecución del mismo está conformado por los médicos potosinos Ismael Mendivil, Francisco Guzmán y Walter Calle.

Cada uno de ellos, a su turno, explicaron diversos aspectos relacionados a la futura construcción del nuevo nosocomio de la Villa Imperial, cuyas obras, según se adelantó, podrían comenzar en el presente año.

Esta obra se concretará gracias a la importante cooperación del gobierno de Italia, que entregará, prácticamente, el nuevo hospital con su respectivo equipamiento moderno.

La construcción ya debería haberse iniciado en meses pasados; pero sufrió demoras debido a los delicados problemas de carácter político y económico que confronta últimamente el gobierno italiano.

No obstante de esa situación, los impulsores de la obra en esta ciudad, manifestaron su optimismo para que dentro de poco tiempo por fin puedan iniciarse los trabajos de construcción del nuevo hospital general "Daniel Bracamonte".

Huelga en CORDEPO por total iliquidez

POTOSÍ, 26 (PRESENCIA).- En una actitud inédita en la principal institución de desarrollo de la Villa Imperial, la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí (CORDEPO), los trabajadores se han declarado en huelga general e indefinida, en tanto que sus principales ejecutivos asumirán la extrema medida de la huelga de hambre en la ciudad de La Paz, hoy lunes.

Esta inusual posición de trabajadores y ejecutivos de CORDEPO así como de otros programas y proyectos que tienen relación con dicha entidad, fue asumida por la total iliquidez de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí.

Un comunicado a la opinión pública local y nacional, al respecto indica que, la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí ante reiterados trámites en los ministerios del área económica y la falta de atención a los requerimientos de los desembolsos del Tesoro General de la Nación, anuncia la paralización total de actividades junto con otras medidas de presión, hasta las últimas consecuencias.

Advierten que esas medidas de hecho consistirán en marchas de protesta, bloqueo de caminos por los pobladores de provincias, contratistas de obras, empresas y otros que trabajan con CORDEPO.

Asimismo, el comunicado expresa que a partir de este lunes 26 de julio los ejecutivos de esta institución se declaran en huelga de hambre en la ciudad de La Paz; con ese fin, en las últimas horas se trasladaron hasta la sede de gobierno las autoridades de la Corporación Regional de Desarrollo.

Por otra parte, se indica que la falta de atención a los requerimientos regionales de Potosí se debe al incumplimiento de compromisos del Ministerio de Finanzas que hasta la fecha, tan sólo desembolsó el 20 por ciento del presupuesto asignado a Potosí y que, precisamente, este hecho ha provocado la total iliquidez de CORDEPO.

Tarija

CODETAR solicita prioridad para desarrollo del Chaco

TARIJA, 26 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, se ha dirigido al Ministerio de Planeamiento y Coordinación, solicitando se otorgue prioridad al "Programa de Desarrollo de la provincia Gran Chaco".

CODETAR, junto con las Corporaciones Regionales de Desarrollo de Santa Cruz y Chuquisaca, con el apoyo del PNUD y M.P.C., está implementando el Programa Nacional de Desarrollo Sostenible del Ecosistema Chaco (PRO-NAECN). Dentro de ese marco, ante la necesidad de mejorar las condiciones de vida de los pobladores del Gran Chaco, CODETAR ha tomado contacto con la Organización No Gubernamental DANCHURCHAI para la parte referida a la provincia tarijeña, documento que ha sido concluido después de que se realizaron dos seminarios con la participación de varias instituciones como el FIS, FIDUC, Unidad Sarracina de Tarija, FUNDESIB, Organizaciones de productores y etnias del lugar. El primer seminario se realizó en Villa Montes y el segundo en La Paz.

El presidente de CODETAR pone de relieve que dada la importancia del proyecto para el desarrollo de Tarija, se solicita que las autoridades nacionales oficialicen ante DANCHURCHAI la prioridad que se asigna a este tipo de proyectos, asimismo, la aceptación para que esta organización pueda gestionar los recursos externos señalados en el presupuesto que fue elaborado con la participación de todas las instituciones interesadas, el mismo que asciende a \$us. 8.013.970.

El Programa de Desarrollo Deberá ser presentado oficialmente a CANCHURCHAI, en Dinamarca en el mes de agosto próximo, estando prevista su ejecución a partir del año 1994, con un período de duración de cinco años.

Se destaca que la concreción de este Programa permitirá, además, la generación de nuevos proyectos que conducirán al desarrollo de condiciones y capacidades para organizar, financiar y ejecutar acciones de mejoramiento de la producción, salud, educación y artesanía, dirigidas, principalmente a los habitantes del área rural.

Los componentes iniciales, están referidos a la producción agropecuaria, la producción artesanal, salud y saneamiento básico, educación formal y aspectos administrativos para su funcionamiento y desarrollo.

Beni

Beneficiadoras de almendra contaminan el ambiente

RIBERALTA, 26 (PRESENCIA).- Los vecinos de los llamados barrios tradicionales, donde están instaladas las beneficiadoras de almendra, se quejaron de estas empresas se reúnen para tratar de buscar soluciones que ocasionando "olores nauseabundos".

Ante el pedido de la Junta Municipal, tanto Saneamiento Ambiental como dueños de estas empresas se reunieron para tratar de buscar soluciones a los problemas que molestan a los vecinos, pero no llegaron a nada concreto.

El presidente de la Junta Municipal de Riberalta, Daniel Soletto dijo recibir quejas de los vecinos de que estas fabricas molestan con ruidos y malos olores de las aguas servidas que salen a la calle.

Se encomendó a la oficina de Saneamiento Ambiental que realice inspección a cada beneficiadora y de ese informe a la Junta Municipal para determinar: "en forma paulatina vamos a ir solucionando este problema".

La Junta Municipal también se encuentra elaborando un reglamento que deben registrarse tipo de fábricas. Los vecinos no creen en estas cosas porque ya ellos se quejaron en reiteradas ocasiones, pero hasta el momento no hay respuesta.

Trabajadores de malaria entra en huelga por falta de pago

RIBERALTA, 26 (PRESENCIA).- Trabajadores de Malaria de este distrito se hallan esperando desde hace siete meses los viáticos que el gobierno les adeuda desde el pasado mes de enero.

Esoos viáticos generalmente los ocupan en la compra de víveres para el sustento de sus familias, así como para llevarlos al campo, debido a que el sueldo que perciben no les alcanza y tienen que "vender" adelantado su salario para sobrevivir.

Eso hacen casi todos, y ahora, deben pagar los intereses puesto que los viáticos no llegan desde el mes de enero, motivo por el que han suspendido todo el trabajo que tienen en el campo hasta que sean atendidas sus peticiones.

El Dr. Edgar Suárez, jefe de distrito de Control de Malaria, dijo que los trabajadores de malaria están esperando lo que es justo. Explicó que no son culpables de abandonar el trabajo, donde ahora abunda la malaria.

Los trabajadores de malaria en Beni para que se solidaricen con ellos y renen de alguna manera al gobierno, despidiendo la salud de la gente del distrito. "No tenemos recursos para comprar víveres, no podemos trasladarnos a una parte porque no hay para el combustible; hemos enviado todos los informes para justificar nuestros pedidos pero así somos atendidos", dijo.

Batida policial detuvo a menores en cantina

TRINIDAD, 26 (PRESENCIA).- Una sorpresiva batida policial, la madrugada sábado, detuvo a una docena de menores en varias cantinas de esta ciudad, reprimiendo los lenocinios son frecuentados por personas de diferente clase social.

La acción de la Unidad de Criminalística, al mando del Mj. Jaime Calvo, acompañada -también extraordinariamente- por un grupo de reporteros de esos medios de comunicación, que registró las incidencias.

Cabe decir que la intención era descubrir la falsedad de muchos propietarios locales públicos, especialmente de expendio de bebidas, sobre el ingreso de menores de edad, por un lado, y también demostrar que la labor policial respeta los derechos de cada ciudadano.

Los menores detenidos tienen edades que fluctúan entre los 14 y 17 años, fueron liberados el domingo a la presentación de sus padres y con conocimiento de la Dirección Regional de ONAMFA (Ex-Dirme), informó Caba.

Los reporteros, al mismo tiempo, comprobaron que muchos funcionarios de instituciones estatales utilizan los vehículos oficiales para salir de paradas, noche fueron vistos dos camionetas, una de ENDE y otra del Servicio de Carreteras frente a dos cantinas.

De la misma manera, dos agentes de la DEA norteamericana rescataron "victimas" casuales de las cámaras periodísticas cuando ingresaron a dos cantinas. Los "diplomáticos" estadounidenses manifestaron en inglés su extrañeza por la luz de las cámaras.

29 de Julio

Vence el plazo del pago...

IRPE

IMPUESTO RENTA PRESUNTA DE EMPRESAS

Empresas Industriales, Constructoras, sobre Patrimonio Neto. Formulario 39 (anual). deben contribuir con este impuesto.



INFANTE

INFANTE en su programa de ADOPCIONES a nivel nacional, un servicio al niño en su estado de abandono, orienta y apoya a parejas bolivianas que desean adoptar.

Más información: Of. INFANTE España Nº 171 (casi Colombia) Teléfono 50328 Cochabamba - Bolivia.



NOTIFICACION Nº 2/93

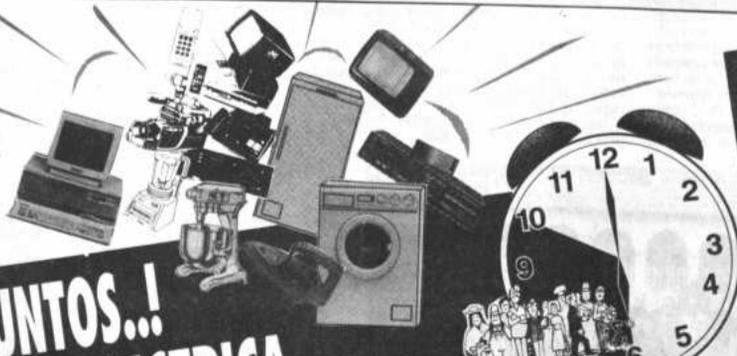
EN CUMPLIMIENTO A LOS ARTS. 39 Y 40 DEL D.S. Nº 22315 DE 22/07/92, POR LA PRESENTE PUBLICACION SE NOTIFICA AL SEÑOR:

WALTER ONDARZA LINAREZ

EX FUNCIONARIO DE LA EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA (ECOBOL), PARA QUE SE APERSONE A LA UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA (4to. PISO EDIFICIO PALACIO DE COMUNICACIONES), A OBJETO DE TOMAR CONOCIMIENTO DEL INFORME ESPECIAL Nº 24/92 DE 10/11/92. TRANSCURRIDO EL PLAZO DE 10 DIAS HABILDES A PARTIR DE LA FECHA SE EMITIRA EL INFORME DEFINITIVO.

LA PAZ, 23 DE JULIO DE 1993.

UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA "ECOBOL"



VAMOS TODOS JUNTOS...! A ECONOMIZAR ENERGIA ELECTRICA



Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited

De Hrs. 18:00 A 22:00 p.m.

HAZLO YA!



puert **A**bierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 27 de julio de 1993



Gertjan Batsler, artista alemana, presentará la próxima semana una muestra de su obra en el salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura. La artista dijo, acerca de sus obras: "Hay una fuerza que se estrechan con mucho cariño creando armonía y un combate, entonces una huye de la otra en medio de la oscuridad. A mí me gusta sentir la materia del color. El acto de pintar es mucho más importante para mí en el trabajo que realizarlo y el resultado que pueda tener, de manera que no aspiro a algo más y lo que busco es que el público encontre y vea algo del mundo que trabajo".

Tango está en sus albores claró el uruguayo Ferrer

HABANA, julio (PL). El tango murió, se afirmaba desde principios de siglo, pero como arte está en sus albores, asemeja en esta capital el compositor uruguayo Ferrer. Ferrer, colaborador de Astor Piazzolla por más de dos décadas, es el autor de la letra de "Balada en un loco", entre otras piezas de tango. Ferrer se encuentra en La Habana para fundar oficialmente el 14 de julio la filial cubana de la Academia del Tango de Montevideo, que él preside. Ferrer cambió de forma patológica un esquema melódico-ritmo a un esquema melódico-ritmo y sus temáticas sobre las pasiones del hombre, las transformaciones de Gardel y Piazzolla, hacen pensar a alguien que su verdadero formato fue el teatro y no éste, y piensan que el tango, expresó a Prensa Latina una convicción de quien le ha dado muchos momentos de resistencia a ese género. Ferrer, de 90 años de vida plena, el tango ha sido muy controlado porque entrelaza música, poesía, canto y declamación, sin mencionar sus influencias en otras ramas de su cultura, el teatro y el cine, e incluso el cine, señaló el montevideo nacido en 1933 y radicado en Argentina hace 20 años. Ferrer dijo que existen unos 100 tangos escritos sólo en el Uruguay, de ellos, 31 mil han sido grabados y el resto difundido de manera popular, prueba de su profundo desarrollo, que aún continúa. Sobre la academia de tango de Montevideo, indicó que tiene filiales en Chile, España, Francia, Bélgica y Holanda, en los próximos meses se fundará la de Cuba, en la que se creará la de México y en las de Colombia, Japón y Argentina. El objetivo de estas instituciones es emprender un trabajo conjunto de investigación, el intercambio de ideas y todo lo referido a las nuevas manifestaciones de esta expresión musical, típica y universal, nacida alrededor de 1870. Cuando este conversador infatigable habla del tango, siempre se refiere a Astor Piazzolla, maestro y amigo, de quien dijo que su figura se agranda con los años debido a la repercusión de su obra extraordinaria, que lo convierte en un clásico de la música de los siglos. "Yo me encuentro entre sus más fervientes admiradores", comentó. Tal devoción crece con el tiempo y se une al dolor de haberlo perdido hace un año, el 4 de julio de 1992, y a mi me entristecen los homenajes dedicados a su talento, como el de la Casa de las Américas de La Habana hace sólo unos días, porque pienso cómo los hubiera disfrutado, señaló con cierto tono de nostalgia. El binomio de Ferrer y el autor de "Adiós, nonino" comenzó en 1968 con la opereta en dos actos "María de Buenos Aires", musicalizada por Piazzolla, y le siguieron otras baladas y preludios de gran aceptación por el público y la crítica. Posteriormente, el uruguayo se vinculó con otros músicos argentinos, como Jairo y Daniel Barenboim, hijo de Astor, con quienes ha realizado numerosas composiciones. En 1970, Ferrer dio a conocer "El libro del tango", que tuvo otras cuatro ediciones, y ahora actualiza los datos del voluminoso texto "considerado una enciclopedia imprescindible de consulta", con vistas a una quinta edición. ¿Planes? los tiene siempre, proyecta un libro de poemas, conforma el argumento de otra obra, y "recorro otros caminos que el arte ofrece".

Seminario sobre cine y periodismo documental

Con gran concurrencia se inauguró ayer en la Casa de Cultura Mayor de Cultura, dio la bienvenida al cineasta caribeño de 74 años, 30 de ellos dedicados a la producción de películas y documentales en su país. En un discurso librado de toda rigurosidad, Carvalho destacó la trayectoria de Alvarez y de su aporte al desarrollo de la filmografía latinoamericana, particularmente la cubana a quien inyectó de una buena dosis de modernismo.

Visiblemente afectado por los 3.600 metros de altura de La Paz, el profesional hizo gala de un fino humor apoyado por su esposa y directa colaboradora. Comenzó lanzando loas a la belleza del Illimani y la cordillera que le inspiran y varios poemas. Introduciéndose en el tema del



Santiago Alvarez

seminario, Alvarez puso énfasis en el bloque económico que soporta Cuba, aspecto que obligó a los profesionales de la imagen a utilizar las modalidades más ap-

poradas para llegar al público. Habló de la experiencia del cine documental y el periodismo cinematográfico, hoy convertida en una modalidad tradicional. Para introducirse en ambos temas, Alvarez expuso una serie de documentales, comentados luego por los asistentes.

En la misma jornada fueron abordados los temas vinculados a la Imagen: Banda Sonora y Grafismo. Por la tarde se procedió a la exhibición de los documentales "Muerte al Invasor". Hanoi martes 31 y "Now".

Este martes el seminario abordará los siguientes temas: "Periodismo cinematográfico" y "Periodismo documental" que serán apoyados con la proyección de otras producciones de Alvarez: "Hasta la victoria siempre", "Tengo fe en ti" y "Ciclón". El miércoles, sostendrá charlas con productores, realizadores, videastas y personal de los canales de televisión.

A las 19 y 30 de estos dos días, el público podrá asistir a la proyección de los documentales, en una sesión especial que se cumplirá en el Teatro Modesta Sangines. El ingreso es libre.

Mempo Giardinelli ganó el premio Rómulo Gallegos

Caracas, 26 jul (EFE). El novelista Mempo Giardinelli, con su obra "Santo Oficio de la Memoria", se convirtió hoy, lunes, en el segundo escritor argentino en ganar el Premio Internacional de Novela Rómulo Gallegos, que en su octava edición ha galardonado una obra "plena de humanidad" que es un homenaje a la vida del inmigrante.

La obra de Giardinelli se impuso sobre 164 novelas de 19 países, en la que ha sido la más concurrida edición de este premio creado en 1964 como un homenaje a la obra del escritor venezolano Rómulo Gallegos.

Giardinelli con una obra que "reconstruye los anales de una familia y con ello crea una saga fundacional, la de los inmigrantes que luchan y se adaptan y con su combate vital dan a luz una nación latinoamericana", le ha seguido los pasos a Abel Pose, quien en 1987 con la novela "Los Perros del Paraíso", es el primer argentino en ganar este premio. El jurado otorgó por unanimidad el premio a Giardinelli en una difícil decisión que "es indicador de la calidad ascendente de la narrativa latinoamericana", según el jurado.

Giardinelli se desempeña en la actualidad como profesor de la Universidad de la Plata, es director de la revista "Furo Cuento" y entre 1970 y 1980 residió en México.

El escritor cubano Lisandro Otero, miembro del jurado, expresó que la obra de Giardinelli se inscribe en lo que "es la búsqueda del hombre latinoamericano por su identidad", que es una "constante en la literatura de América Latina". Otero expresó que este premio a Giardinelli representa la valoración pública a "la obra de un escritor a quien todavía no se le había otorgado el reconocimiento que se merece".

La decisión del jurado fue muy difícil por la excelente calidad de las obras presentadas, entre ellas "El Plan Infinito", de la chilena Isabel Allende, y "Tinísima", de la mexicana Elena Poniatowska, que llegaron a la final con la obra de Giardinelli, dijo Otero. Agregó que la presencia de tantas obras en esta edición del Premio Internacional de Rómulo Gallegos "demuestra que la literatura latinoamericana goza de buena salud".

Por su parte, el escritor venezolano Arturo Usler Pietri, miembro del jurado, dijo de la obra ganadora que es "un libro sumamente importante" que refleja la dura realidad de la inmigración, que ha sido una fuerza importante en la constitución de muchos países de América Latina.

El "Rómulo Gallegos", promovido por la fundación Celarg, está dotado este año con un premio de unos 11.000 dólares y se editará 25.000 ejemplares de la obra premiada.

El peruano Mario Vargas Llosa, con la obra "La Ciudad y los Perros", fue el primer ganador de este premio en 1967 que hasta 1987 se concedió cada cinco años y desde ese año se convoca cada dos años.

En 1972 lo consiguió el colombiano Gabriel García Márquez, con "Cien años de Soledad" y el mexicano Carlos Fuentes, con "Terra Nostra", en 1977. Fernando del Paso lo obtuvo en 1982 con su novela "Polinuro de México" y, en 1987, Posse con "Los Perros del Paraíso" cerró la etapa quinquenal.

En 1989 la obra "La Casa de los dos Palmas", del colombiano Manuel Mejías Vallejo, ganó la VI edición y en 1991 el escritor venezolano Arturo Usler Pietri, con "La Visita en el Tiempo".

Entre las quince obras que fueron seleccionadas por el jurado estaban "Nubosidad Variable", de Carmen Martín Gaité, "Corazón Tan Blanco", de Javier Marías, "Campo de Agramante", de José Manuel Caballero.

Lo que vi del México lindo y querido

Mario D. Ríos Gastelú

Hace dos días me llamaron de México. La voz amiga me dijo que habrá una nueva exposición de suplementos culturales como el presentado hace dos meses en Veracruz, pero que esta vez sería en la Universidad Nacional de México, y luego en la ciudad de Jalisco. La muestra incluirá lo ya expuesto en el puerto veracruzano y los nuevos suplementos que incluyen notas de aquel encuentro internacional de periodistas de Iberoamérica de Cultura, entre otras impresiones recogidas en las dos ciudades que nos dieron acogida a un centenar de invitados.

Muchas notas habían quedado en el tintero. Libretas de apuntes que permanecieron ociosas a causa de espacio y tiempo, pero que hoy aprovechan la coyuntura para revelar el México que vi diez años después de primera visita a la capital azteca.

El México de hoy mantiene el tono deslumbrante de siempre. La variante está en lo que la moda impone, o en los acuerdos a que llegan los gobiernos. En un caso es cuestión de gustos, en el otro, cuestión de conveniencia, pero vayamos por partes.

No se hasta donde podemos hablar de una moda que avasalla la tradición. Una moda que impone línea, color y sonido en los habitantes de la gran capital, ciudad que se acerca a los 20 millones de habitantes en un trajinar pesado y marcado por el calor de este verano que nos tocó soportar.

La línea de la moda está en la forma de vestir. La alta temperatura invita a lucir los trajes claros entre crema o definitivamente blanco, pero como entre todos los habitantes de México pueden estar no todos los habitantes de México pueden estar con la moda de estación veraniega, hay quienes llevan camisa o blusa blanca con pantalones cortos (bermudas), sandalias u otro calzado liviano.

La camisa sport ha tomado tonos hasta Verano en los más elegantes (Savater formas de pinceladas cruz) que lucen multicolores formas de moda, surrealista, que no choca, porque están de moda.

Caminando por Zócalo de la capital, el gentío pasa la tarde de un sábado admirando milenarias danzas nativas interpretadas por un grupo sobradamente heróicas étnias mientras el turista viviente de heróicas étnias mientras el turista busca un "souvenir" para las horas del regreso.

Curiosamente no se escucha la música de los mariachis, al parecer atareados en distraer visitantes en Puerto Vallarta, Acapulco o Cancún; lo que retorna en las calles son los altavoces de los vendedores ambulantes que llaman la atención del transeúnte con la música de hoy: "rock fuerte". Cuando pregunté por un "compacto" de Los Panchos Cuando pregunté por un "compacto" de su enorme amable vendedor salió debajo de su enorme sombrero y me saludó con toda cordialidad: "¿how sombrero y me saludó con toda cordialidad: "¿how are you?". Cuando le pregunté sobre el célebre "trío are you?". Cuando le pregunté sobre el célebre "trío mexicanos, lidió el sombrero para contestarme: "No señor, nomás lo que se ve..." lo que se veía era

música pop, rock, rap, crash y otras desviaciones sonoras que ni siquiera permiten el diálogo.

Más allá está la vieja e imponente catedral. Los tonos oscuros de sus muros se hacen impresionantes en el interior del templo, hoy en remodelación o cosa parecida. Las imágenes sacras apenas iluminadas con tenues luces de decenas de velas, toman una forma inusual dejando el rostro descubierto donde la mirada de Cristo se hace más penetrante y doliente.



Músicos mexicanos dando la bienvenida a periodistas extranjeros que participaron de un encuentro realizado en Veracruz.

En el atrio del templo algunos artesanos venden muñecas y objetos de cerámica. Abundan (como en Veracruz) los llaveros, juguetes y peleras con motivos estadounidenses.

El producto del libre mercado que desmoraliza al comprador que busca alguna playera con los rostros de los héroicos revolucionarios de Pancho Villa o los Zapata. No se encuentra. El Pato Donald y el Raton Mickey coparon el mercado artesanal.

Para refrescar la tarde, un alto en una fuente de sodas permite humedecer la garganta con exquisita cerveza de raíces. Los altavoces reproducen una grabación del grupo "Kiss", con todo el horror de su furia desafiada que hace temblar los balcones de cerveza. A dos cuadras se abre una calle que ya no es la que conocí. Dejé de llamarse San Juan de Letrán. El comercio continúa en las vidrieras destinadas a la moda masculina, pero ya no tiene el encanto que conocí antes del terremoto. Allí se construye una nueva calle.

Frente al monumento a Benito Juárez, hubo una vez un hotel llamado "Alameda". Ya no existe. A dos cuadras se levantaba otro: "El Prado" que encerraba en sus muros uno de los grandes murales de Digo Rivera; ya no existe. Salvaron el mural, el hotel se vino abajo, hoy es un terreno baldío.

México se transforma al impulso del siglo XXI con la fuerza de una nación poderosa y siempre amable: El México de los insurgentes, el México de los muralistas, el México de los mariachis, parece ceder a los tiempos actuales: violentos, ruidosos e impersonales. Pero cuando uno habla con un mexicano, desde el fondo de su colorado traje sale el charro que buscamos: hombre, sincero, valiente y tequillero ¿y, si es mujer?, bueno, si es mujer... está muy bien...

Con la noche sobre los hombros, un restaurante me acoge entre cerveza de raíces y vinos rosados. De las especialidades ofrecidas en la "carta gastronómica" me inclino por aquella que dice: Carne asada de vaca chamacoma (a veces no tan chamacoma), porque lo demás está en inglés y francés para darle cierta corte internacional a la cocina y lo que yo buscaba era pollo con enchiladas, carmitas con guacamole o salsa ranchera y sabanita mexicana con queso y frijoles aguados. Al día siguiente, viaje a Veracruz.

icidades
queño Teatro

marcha II Simposio
Literatura Boliviana

Docentes de la UMSA
preparan Jornada Cultural

Adrián Barrenechea
presentará nuevo disco



Arte y Cultura

Grupo musical "Khonlaya" se presentará en el Teatro Tesla hoy

El Teatro Tesla servirá de escenario para el retorno del grupo de música autóctona "Khonlaya", que se presentará hoy martes a las 19:30.

El nombre de "Khonlaya" se remonta a finales de la década de los setenta cuando la música autóctona -interpretada por los jóvenes de las ciudades- comenzaba una subida vertiginosa.

Convertido luego en Centro Cultural, sus objetivos son replanteados a fin de abarcar otras expresiones artísticas de la cultura andina. Es así que en casi 20 años de intensa labor, "Khonlaya" profundizó sus investigaciones en sobre la danza, religión, costumbres, ritos, vestimenta y literatura.

El propósito que mueve al grupo es introducir a la sociedad una serie de valores ancestrales a través de la poesía, teatro y artes plásticas (dibujo, escultura y pintura).

Preservando la esencia andina, "Khonlaya" dio origen al conocido grupo "Kantus de Charazani". Su historia artística incluye dos discos de larga duración, encontrándose en grabación un tercero con

las características de la música andina.

"Khonlaya" ha participado en importantes eventos internacionales difundiendo con notables profesionalismo la música de Los Andes bolivianos. En reconocimiento a esa entrega, recibió varias distinciones. A la actividad estrictamente artístico-comercial, se suma la dedicada a organismos de beneficencia a quienes "Khonlaya" no resta su apoyo. En los últimos diez años, son innumerables las instituciones de ancianos, niños, mujeres, etc. que contaron con su concurso.

Actualmente el grupo está conformado por Javier Melgarejo (charango); Antonio Melgarejo (zampoñas); Marcelo Peña (quena); Marcelo Palacios (bajo); René Careaga (guitarra acústica y eléctrica); Hernán Ponce (percusión) y Ovidio Salvatierra (voz).

El programa que interpretarán en esta única presentación incluye temas grabados en sus discos "El expreso" y "Orgullo aymara", además de nuevas recopilaciones del amplio repertorio andino.



Javier Melgarejo (charango); Antonio Melgarejo (zampoñas); Marcelo Peña (quena); Marcelo Palacios (bajo); René Careaga (guitarra acústica y eléctrica); Hernán Ponce (percusión) y Ovidio Salvatierra (voz), hacen posible la música de "Khonlaya".

Revista "Time" tendrá servicio por ordenador

Nueva York, 26 jul (EFE).- La revista estadounidense "Time" ofrecerá a partir de septiembre un nuevo servicio por el que los abonados podrán acceder a los reportajes de

la publicación por ordenador y comunicarse directamente con sus periodistas por ese medio, informaron hoy, lunes, portavoces del semanario.

El servicio se llamará "America Online" y cuenta con 300.000 suscriptores, a los que costará 9,95 dólares al mes.

La decisión de "Time" se produce poco después de que su rival "Newsweek" lanzara recientemente un sistema parecido en discos de ordenador llamado "Newsweek Interactive".

Ricky Martin y Tom Cruise juntos en una película

San Juan de Puerto Rico, 26 jul (EFE).- El cantante puertorriqueño Ricky Martin filmará en Hollywood una película junto al actor Tom Cruise, el próximo año.

El artista dijo a la revista "Vea", que el proyecto "está en pañales", y que no sería hasta junio del próximo año cuando comenzaría a filmarse.

Martin dijo a la revista que cuando viajó a California para grabar su disco, se entrevistó con algunos productores, y surgió la oferta para trabajar en una película donde interpretaría a un joven de familia italiana que "es muy rebelde por su consumo de drogas y por el maltrato que recibió de pequeño, pero que poco a poco va saliendo de sus problemas".

"Aunque de aquí a junio pueden pasar muchas cosas, voy a mi. Nadie me va a quitar esta gran oportunidad", dijo el artista puertorriqueño.

Rocío Jurado filma nueva película

Madrid, 26 jul (EFE).- La trágica historia de "La Lola se va a los puertos", última película de la cantante española Rocío Jurado, que asegura que "va a gustar mucho", ha terminado de rodarse y se estrenará en la ciudad española de Sevilla el próximo septiembre.

La actual novia del torero José Ortega Cano compartirá el reparto con tres galanes cinematográficos españoles como son Paco Rabal, Pepe Sancho y Jesús Cisneros, con quienes ha trabajado durante nueve semanas en localidades del sur de España.

Para esta artista el filme, dirigido por Josefina Molina y basado en la obra de los hermanos Machado, "es un bocanito" que no podía dejar de hacer porque tanto la dirección como la producción y los compañeros son de campeonato. Era una oferta que no podía rechazar, declaró esta semana a la revista "Tiempo".

Rocío Jurado, que confiesa que "se ha metido en la piel de Lola", cantará ocho canciones flamencas entre las que destacan El himno de Andalucía y la que da título a la película.

"No es una película folclórica, sino la vida de una 'cantora' en una Andalucía profunda", afirmó.

TITERES. - El martes se presentan los grupos, "Taller de barrio", con la obra "Sopa de piedra" y "Cejuna", con El libro loco de mamá Lu. Miércoles, "La marcha" y "Por confirmar", y "Mensajero de luz" con Collita de algodón y "La granja" y "Agilón" con las obras "Mi pequeña flor" y "El fantasma de la T.V.". Para el viernes están programadas las presentaciones de "Karahuita", con La historia de Pillín y "MJ 21" con "Yo caimán". En todos los casos las funciones comienzan a las 15:00 horas. El sábado a las 10:00 estará la compañía "Teatro Victoria" con El músico loco y Los chanchitos. Servirán de escenario instalaciones del Museo Nacional de Etnografía y Folclore (Ingavi 916). El ingreso es libre.

MUSICA AUTOCTONA. - A cargo del grupo "Khonlaya", podrá ser escuchada en el Teatro Tesla a partir de las 19:30, hoy martes.

VIDEO DOCUMENTAL. - "Escenario de lo nuevo" e "Irrupción en el arte moderno" son los videos que se exhibirán en el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto 2118) hasta el jueves.

"ARTE PREHISPANICO II. COLECCION SEMPERE" - Esta exposición se inaugurará hoy a horas 11:00, en el Museo Tambo Quirquincho.

ARTE UNICO. - Presenta la muestra colectiva de los artista Fernando Montes, Mónica Dávalos, Juan Carlos Guzmán, Fabricio Lara, Franklin Molina y Rocio Chuquiñima. La muestra permanecerá abierta hasta el 11 de agosto. (Av Arce Esq. Clavijo 2895).

"LETRA DESLEIDA" - Poesmarco de la autora Georgette de Camacho, será presentado el miércoles a horas 19:00 en el Salón María Esher Ballivián de la Casa de la Cultura.

"LA BLANCA PALOMA" - Este es el nombre de la película del español Juan Miñón, que será exhibida el miércoles, a las 20:00, en el Salón de los Navegantes del ICI (Av Camacho 1484), dentro el ciclo Miércoles de Cine y Video. Para el 4 de agosto está programada "Las cosas del querer" del cineasta Jaime Caviari.

"VOCES DE LIBERTAD" - Este video dirigido por Raquel Romero, será exhibido el jueves 29 de julio a horas 19:00, dentro del programa preparado por la Coordinadora de Historia, sobre "Historia y antropología en imágenes". Lugar: Instituto Goethe (v 6 de agosto 2118).

LIBRO. - "El enclaustramiento marítimo de Bolivia en los foros del mundo", es el título de Jorge Gumucio Granier, que será presentado el jueves a las 18:30, en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias (Av 16 de Julio 1732).

"LA OBERTURA DEL SIGLO XX" - El tercer ciclo de este programa, producido por "Hipnósis", será presentado oficialmente en un acto que se desarrollará el jueves a las 19:30, en las instalaciones del ICI (Av Camacho).

INAUGURACION DE LABORES. - Una ceremonia especial se llevará a cabo el viernes con el motivo de inaugurar labores del Colegio de Internacionistas de Bolivia, a las 19:00, en el salón de honor del Colegio de Abogados (C. Indaburo N° 1062).

PINTURA. - Gertraude Batzier, artista alemana, exhibirá sus obras en el salón "Antonio González Bravo" de la Casa de la Cultura. La inauguración será el lunes 2 de agosto a las 19:00.

CURSO DE FOTOGRAFIA. - Dictado por René Cominola, se llevará a cabo desde el 2 de agosto, en el Centro de Estudios Brasileños (Edificio FONCOMIN, av 20 de Octubre 2038). Plazas limitadas.

"MUNDOS PERFECTOS" - Este es el nombre de la exposición fotográfica de Dörte Elssfeldt, abierta hasta el 30 de julio en el Instituto Goethe (Av 6 de Agosto 2118).

GRABADOS. - La artista beniana Valia Carvalho presenta en el salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" una muestra de grabados con el título de "Tras las puertas", Calle Colón N° 279 (al lado del Teatro Tesla).

NO SE PIERDA LOS SUPLEMENTOS DEL 6 de Agosto

Una publicación dedicada a las raíces culturales e históricas de la bolivianidad.

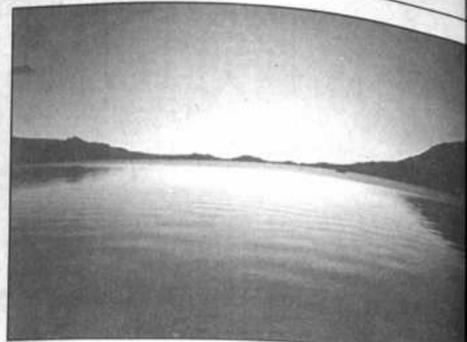
Conocidos estudiosos de la Historia, la Antropología y la Economía dialogan con la Bolivia profunda.

La trayectoria y la visión de Victor Hugo Cárdenas, elegido Vicepresidente de la República, y otras personalidades con raigambre Aimara, Quechua y Guarani se refieren a las influencias que marcan nuestro modo de ser. Y otros temas de interés general.

Y no olvide que...
anunciar en

RESERVE CON TIEMPO
SU ESPACIO
PUBLICITARIO

PRESENCIA
es anunciar en el país



MAGIA POTOSINA.- Título de esta fotografía, lograda por Javier Melgarejo expuesta en "Andrómeda", otro espacio que abre sus puertas a bolivianos (Av Arce, Edificio Santa Teresa).

Docentes de la UMSA preparan Jornada Cultural para agosto

Concursos de poesía, fotografía y pintura, además de una exposición sobre la "Producción Intelectual" y otra de "Artistas Plásticos Invitados", figuran en el programa de la Jornada Cultural, que con motivo de celebrar su décimo aniversario de fundación, prepara la Federación de Docentes de la Universidad Mayor de San Andrés, para el mes de agosto.

Con este fin, han lanzado una convocatoria, dirigida únicamente a los docentes en ejercicio de la Universidad Mayor de San Andrés. Los interesados podrán enviar sus obras, ya sean de pintura, fotografía o poesía, hasta el 30 de julio a horas 18:30, en las oficinas de la FEDSIDUMSA, firmadas con seudónimo y adjuntar un sello con todos sus datos personales (nombre, dirección, teléfono, etc.).

El tribunal calificador conformado por profesionales reconocidos de la actividad y ninguno podrá participar en el curso. La premiación se llevará a cabo en acto especial y serán los ganadores, al primer premio, diplomas, y para los otros dos, diplomas.

Los trabajos que se situen en los primeros lugares de la actividad de pintura, serán publicados en la revista Actividad Docente. Mayores informes en la Oficina de Docentes de la UMSA 365793.

Adrián Barrenechea presentará su nueva propuesta musical "De lejos"

"De lejos" es el título de la nueva placa discográfica del cantautor boliviano Adrián Barrenechea, que será presentada al público pascero el miércoles, en un recital que se desarrollará en el Teatro Tesla, a partir de las 19:30 horas.

Según versiones de los auspiciadores, se supo que la veldad artística tiene dos motivaciones especiales: el regreso de este artista a escenarios nacionales después de dos años de radicarse en México, y mostrar las inspiraciones "cálidas y movidas" del talentoso compositor.

La nueva placa discográfica presenta un cambio cualitativo en la fusión que logra del rock y el jazz, manteniendo la poesía que lo hizo popular en el país y fuera de él.

Algunos de los temas incluidos en el álbum y que formarán parte del concierto responden a los siguientes títulos: "No puedo escapar de ti", "El tren fantasma", "Sin ti", "Ladrando a la luna", "Cautión para el destino", "Un tiempo para mí", "Esquizofrenia", "Diana la cazadora", "La casa de Matilde", esta última dedicada a Matilde Casazola, una de las más destacadas poetas bolivianas, entre otros.

Durante su estada en México, Barrenechea editó su exitoso álbum "De archivo", participó en importantes eventos musicales como jurado calificador, ofreció conciertos y conoció también los sabores de estar fuera del país, producto de todas esas experiencias, surgen las inspiraciones del nuevo disco que, a propósito, lleva el título "De lejos".



Adrián Barrenechea

Continúa atractiva muestra de grabados de Valia Carvalho en la Casa de Cultura

Comentarios favorables ha despertado la obra de la joven grabadora beniana Valia Carvalho, abierta hace una semana de exposición en el salón "Cecilio Guzmán de Rojas" de la Casa de la Cultura.

"Tomando en cuenta que la exposición de esta técnica no es frecuente la que se observa con frecuencia, es alentador ver una exposición cuyas características son la destreza, habilidad y composición plástica que el experimentado pintor orureño Alberto Medina."

Para este ganador de varios premios en su rama, la muestra presenta obras en dos técnicas principales: xilografías sobre madera -trabajo pese a su antigüedad- además de agua fuertes y agua tinta de la exposición metalicas que exigen del dominio en el dibujo, otra virtud de la expositora.

"Tras las puertas" es el título de la exposición de Carvalho. Ella, pintora, supone un sarcasmo, paradigmas, aturdimientos, dubitaciones, etc., que no conducen a un razonamiento lógico. El valor de la muestra radica en su planteamiento temático. Las obras de la joven artista "trasunta caminos importantes en su búsqueda de solución a la situación conflictiva que se plantea la juventud actual", afirmó el Jefe de Plásticas a.i. del municipio, Benedito Alza.

Para este experimentado artista, Valia Carvalho se encuentra entre los principales exponentes del Grabado en la capital oriental. "Sus obras son un aval por sí mismos debido al cuidado y audacia con que se conciben aunque el faltar un poco de firmeza técnica, aspecto este que será superado con el transcurrir del tiempo", agregó Alza.

Para Valia el desafío está en abrir las puertas que otros no se atreven a hacer. "Trato de expresar todo aquello que reprime a mi generación una serie de prejuicios sociales. Tras las puertas hay una serie de temas que, en mi caso, se refieren a la pérdida de la libertad", dijo la artista.

Consultada sobre la insistente presencia de figuras femeninas en conjunto de sus obras, Valia Carvalho señaló que una constante en su trabajo lo constituyen las mujeres, no porque ella lo sea, sino por su estética y el carácter expresivo de estos personajes.

Admiradora de los artistas Max Arquiupa y Mario Conde, la grabadora beniana desafía los riesgos que supone la incursión en esta técnica del manejo permanente de ácidos, tintes y otros elementos químicos. "Siendo el grabado una de mis pasiones, pienso abrir una escuela en Cruz luego de adquirir un poco más de experiencia en La Paz, donde artes plásticas mantienen un liderazgo", concluyó.

Valia Carvalho realizó estudios de Artes Plásticas en la Universidad de la Plata (Argentina), desempeñándose actualmente como docente en la Universidad Privada de Santa Cruz de la Sierra.

Su formación académica fue complementada con cursos de acuarela, composición pictórica y escenografía. La dirección de talleres de plásticas para niños, en bibliotecas infantiles y centros culturales, barrios en Santa Cruz, constituye otra de sus facetas artísticas.

Entre 1988 y 1993 participó en exposiciones colectivas en La Paz, Francia en San Salvador, el Museo provincial de Bellas Artes, el Museo de Arte El Pasillo, Salón de Artistas Jóvenes y en la Cátedra de Grabado del Museo Provincial de Bellas Artes, estas cuatro últimas en la Argentina, país en el que recibió una mención de honor en el C.O.A.P. de la Municipalidad de Avellaneda.

Su actividad plástica destaca exposiciones individuales de grabados en la Galería de Arte de la Casa de la Cultura Raúl Otero en Santa Cruz, institución que este año festejó sus Bodas de Plata con una interesante muestra de la artista.

Un día como hoy en la Cultura Internacional
Convenio "Andrés Bello"



GRANADOS Y CAMPINA (1868-1916). - Músico, compositor y director de orquesta. Nació un día como hoy, 17 de julio de 1868, en España. Falleció el 24 de marzo de 1916, en el Canal de Suez.

Granados y Campina musical estuvo inspirada principalmente en los ritmos de España, por lo que mucho denominaron su estilo como "música española". Hizo música orquestal, coral, vals, óperas y para piano. Sus composiciones más importantes están *Serenata española* (1895), *Danza andaluza* (1895); *María del Carmen* (1898); *Danza española* (1895); *María del Carmen* (1898); *Danza española*, *Goyescas* (ópera, 1915), *Capricho* (1915). También destaca un grupo de siete partituras para piano, *Goyescas*.

Granados recibió de su maestro Junceda, profesor de música en Barcelona, donde estudió en el centro Escolania de la profesora Jurnet entre otros. En 1883 (a sus quince años), viajó a París, Francia. Fue discípulo de Pedrell. En 1898 en un concurso de su ópera *María del Carmen* recibió de la Reina Regent de España, la Cruz de Carlos III, por lo exitoso de su trabajo musical.

En Barcelona la Academia de Música con su nombre. Su obra más trágica: cuando en marzo de 1916 -al fragor de la guerra mundial- el barco "Sussex", en el que retornaba a España para una presentación en Nueva York, fue torpedeado por un submarino alemán en el Canal de la Mancha, pereciendo por esto la vida de los pasajeros, entre ellos Granados. (1).

MELEAN (1879-1952). - Escritor y médico de profesión. Nació un día como hoy de 1879, en Cochabamba, Bolivia. Falleció el 11 de diciembre de 1952.

Melean, según apuntes del biógrafo José Roberto Arze (2), fue un médico y escritor. Sus publicaciones que pertenecen a su autoría están: *La sanitarización de Alemania y la higiene escolar* (1911); *Memoria de la sanitarización* (1927); *La sanidad boliviana en la Campaña de Sanitarización* (1927); *La sanidad boliviana en la Campaña de Sanitarización* en colaboración con Jaime Mendoza y Alberto Saavedra (1938).

Melean, según apuntes del biógrafo José Roberto Arze (2), fue un médico y escritor. Sus publicaciones que pertenecen a su autoría están: *La sanitarización de Alemania y la higiene escolar* (1911); *Memoria de la sanitarización* (1927); *La sanidad boliviana en la Campaña de Sanitarización* (1927); *La sanidad boliviana en la Campaña de Sanitarización* en colaboración con Jaime Mendoza y Alberto Saavedra (1938).

GRAMANTE, Francisco: Diccionario cronológico biográfico. Edit. Aguilar, España, 1952, p. 567. - de POBLETE, Juan de la música, Edit. Universitaria de Valparaíso, Chile, 1940.

GRAMANTE, Francisco: Diccionario cronológico biográfico boliviano, Vol. 3, Edit. Los Amigos del Libro, Cochabamba, 1987, p.112.



PARA BAJO TEJAR. - La zona de Bajo Tejar cuenta desde el inicio con una biblioteca, por el momento de 500 libros, y una sala de lectura sobretodo a jóvenes y niños de la zona. El acto de inauguración se realizó en horas de la mañana, con presencia de autoridades locales y vecinos que ponderaron el nacimiento de esta biblioteca como una de las más valiosas del año.

Actualmente se instaló la Biblioteca, cuenta además con una biblioteca equipada.

Cines

- WAZA**
15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ALADINO, y el Corto y el mundo del desierto
- MEXICO**
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: MI PRIMER BESO y EL MARIACHI.
- MONUMENTAL ROBY**
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30: VIAJE A LAS ESTRELLAS y El mundo al instante.
- LIBERTAD**
El Alto
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs 18:30 LOS PEQUEÑOS KARATECAS y ALIEN EL REGRESO.
- ROXY**
Matinée 15:00 Tanda 18:30 SIN ESCAPAR PE y LA FORTALEZA (mayo.14 años) Noche Hs. 21:30 DESNUDAS TRAS LAS REJAS (may. 21 años).
- PLAZA**
Funciones continuadas desde Hs. 14:30: EL DIARIO DE UN HOMBRE INVISIBLE y EL GUARDAESPaldas.
- MADRID**
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45 MERCENARIOS ASALTO EN TERCERA DIMENSION Tanda Hs. 18:45 MERCENARIOS ASALTO EN TERCERA DIMENSION CARACOLES ASESINOS.

En marcha el II Simposio de Literatura Boliviana

Con el auspicio de la Carrera de Literatura de la Universidad Mayor de San Andrés, se viene desarrollando en el Salón de Honor de la UMSA el II Simposio de Literatura Boliviana.

Este evento, programado hasta el 30 de Julio, completará cuatro sesiones dedicadas al análisis de áreas vinculadas con el quehacer literario.

Ayer, después de la inauguración, se procedió a tratar el tema "Literatura e historia". Raquel Montenegro hizo de moderadora. Expusieron Carlos Mamani, Roberto Choque, Juan Jáuregui, Rosana Barragán y Juan Ignacio Siles.

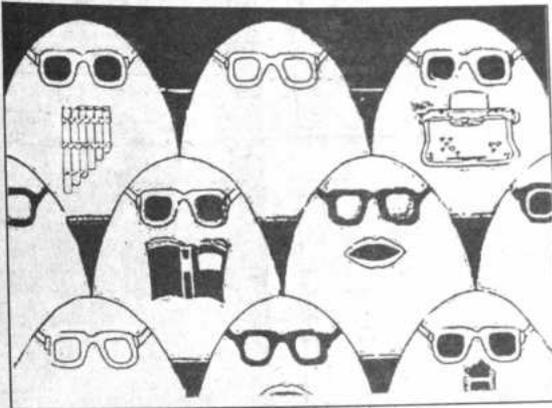
Para hoy ha sido programada la sesión "Literatura y sociedad". Hará de moderador Gilmar González. Expondrán Raúl Prada, Guillermo Mariaca, Luis Amusquivar, Isabel Bastos, Nestor Taboata Terán y Ana María Suazúbar.

El jueves 29, el tema "Literatura e imagen" será tratado por Carlos Soria Galvarro, Marcos Loayza, Julio de la Vega y Antonio Eguino. El papel de moderador estará destinado a Pedro Susz.

El viernes, cerrará el Simposio el debate sobre "Literatura y calidad". Patricia Alegria moderará las exposiciones de Lucy Jemio, Juan de Dios Yapita, Raúl Paredes y Alejandra Akoreza.

Muchas de las ponencias que en este Simposio se desarrollen, pasarán a formar parte de las Jornadas Andinas de Literatura Latinoamericana, evento de importancia trascendental que se llevará a cabo del 19 al 23 de agosto en nuestra ciudad.

Los organizadores anunciaron que unavez concluido el Simposio, se elaborará la respectiva memoria en la que estarán transcritas todas las exposiciones.



Afiche que caracteriza al II Simposio de Literatura Boliviana, que se viene desarrollando con el auspicio de la Carrera de Literatura.



PARLAMENTO Y FUERZAS ARMADAS. - En el hall de Palacio Legislativo ayer se procedió a la presentación del libro "Parlamento y Fuerzas Armadas: el rol de la Comisión de Defensa Nacional de la Honorable Cámara de Diputados". Esta Comisión, bajo la dirección de Emma Oblesas de Torres, ofrece en el presente volumen "los resultados de su trabajo de fiscalización y legislación, en el cumplimiento de sus atribuciones constitucionales".

Documentos, artículos de análisis e investigaciones integran este esfuerzo prologado por Ana María Romero de Campero, directora de PRESENCIA. En esta parte introductoria afirma: Este no es un libro que relata cronológicamente lo que hizo la Comisión de Diputados de Defensa Nacional de la Cámara de Diputados. Es una obra que, por encima de otras cosas, nos plantea que una de las claves para preservar la institucionalidad democrática es la integración del mundo civil al militar así como la necesidad de crear espacios donde se desarrolle un debate permanente sobre temas de defensa y seguridad nacional".

En la fotografía Emma Oblesas de Torres, cuando hacía uso de la palabra en el acto de presentación.

Feliz cumpleaños, Pequeño Teatro
Por Luis Ramiro Beltrán



Jorge Ortiz y Guido Arce, protagonistas de Pequeño Teatro.

Nacido en un caserón antíguo de la calle Murrillo, el Pequeño Teatro acaba de cumplir su primer año de vida. No es poca cosa. Perseverar en tan romántico empeño por doce activos meses involucra sacrificios que sólo pueden sobrellevarse cuando se ama algo apasionadamente, con los ojos cerrados y el corazón en flor.

Así aman el teatro Guido Arce, productor y director, y Jorge Ortiz, actor y dramaturgo (además de poeta), los fundadores de este quijotesco emprendimiento cultural y los jóvenes que con mucho entusiasmo, se han organizado en torno a ellos. La ocupación más evidente del grupo es el montaje de obras teatrales. Pero hay varias más. Fomentar el debate público sobre el arte teatral, y hasta presentar libros de poesía. Todo lo hacen con imaginación creativa y profesionalismo, con originalidad y rigor. Han montado obras, casi siempre de uno o dos actos, de teatro clásico y moderno, nacional y foráneo, trágico y cómico. Lo han hecho, salvo pocos casos en que aprovecharon el amplio patio del caserón, en una sala pequeña que no acomoda más de unas 70 personas. Pero es difícil que alguien los supere en aprovechar tan bien esa estrecha superficie.

El escenario lo arman con tabladitos que varían de ubicación y tamaño según necesidad y hacen talentosa economía de decorados, apenas lo necesario para sugerir la atmósfera de cada obra. En cambio trabajan con preciosismo el sonido y la iluminación.

El Pequeño Teatro no sólo presenta obras de su propio montaje. También de opción a otros conjuntos locales y hasta facilita la presentación de grupos extranjeros.

¿Cómo se hace toda esta labor de incansable promoción del arte teatral? ¿Acaso con subvenciones gubernamentales o municipales? Quizás con apoyo de embajadas o fundaciones? Nada de ello. La obra se hace, hasta ahora, "con las uñas", sin más apoyo que el del público que acude a disfrutar de la magia del teatro. Puesto que este no es abundante en La Paz y dado el bajo número de asientos del local, cuesta entender cómo es que se sustenta esta hermosa aventura espiritual. Y, sin embargo, el Pequeño teatro ha organizado inclusive festivales de tres semanas con lleno prácticamente completo y con el concurso de cuatro o más grupos locales. Y ha favorecido la insurgencia de nuevos cultores del teatro, como Diego Massi, precoz actor, director y hasta dramaturgo, o como la técnica de apoyo Cecilia Thenot.

Ellos junto con Omar Fuentes, Wirna Rivero y Patty Gamba, conforman el equipo básico y estable del Pequeño Teatro que ha forjado a la fecha un repertorio de diez obras, incluyendo algunas escritas por sus propios miembros.

Al cumplirse el primer año de sus labores, la obra del Pequeño Teatro, ya premiada en un festival nacional, comienza a trascender las fronteras de Bolivia; el grupo ha sido invitado a presentarse en Santiago de Chile en septiembre próximo.

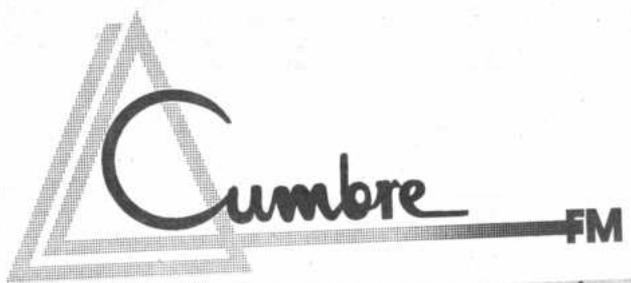
Entre tanto, los teatros de la calle Murrillo están alistándose para ofrecer muy pronto en La Paz otras dos obras: "Los Reyes" de Julio Cortázar y "Estrategia para Dos Jueces", un monólogo de dos horas escrito por Raymond Couste, que será puesto en escena con la actuación de Jorge Ortiz.

Hay, pues, buenas razones para aplaudir este singular esfuerzo que lucha con denuedo por vencer la indiferencia del medio y habitar al público.



Diego Massi, Omar Fuentes y Jorge Ortiz durante "Montecarlo", aplaudida obra llevada a escena por "Pequeño Teatro".

Mañana una grata sorpresa en Frecuencia Modulada.



CINE TEATRO MONJE CAMPERO

JUEVES GRAN ESTRENO 4 FUNCIONES
UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY STEREO SENSURROUND

¡¡ EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO!!
ESTO NO ES CIENCIA FICCION; ES LA EVENTUALIDAD DE LA CIENCIA
JURASSIC PARK... la era en la evolución terrestre, en que los dinosaurios dominaron el planeta!!!



Un film de STEVEN SPIELBERG

HORARIO DE FUNCIONES
Para comodidad de nuestro público amigo y evitar aglomeraciones bilocales en las funciones con el siguiente horario:
Matinée Hs. 14:30
Verano Hs. 19:00
Tanda Hs. 21:30
Noche Hs. 23:30
Nuestros bilocales, alóndrán a partir de Hs. 13:30 para la función de Verano y Noche a Hs. 19:00. Tanda Hs. 18:00 y Noche Hs. 21:00

el detalle que faltaba



justo y franco



picapiedra



gracielita



MUNDO Institucion



Junta Reglamentaria a cabo la Junta Reglamentaria... posesión del nuevo director... Club de Leones de Obrajes... Calacoto y la Florida (OCLAF)... presidencia de dicha institución... Estuvieron presentes en la... Leones de la ciudad de La... en calidad de invitados, el... embajador alemán Eicker... Hallensleben y el subalcalde... zona Sur, Gustavo Portocarrero... González. En la primera fotografía, Fernando Artsppe Coco, entrega un... al anterior presidente, Gen... Prado, junto a ellos, sentad... a der), Gustavo Portocarrero... Wilfredo Cabezas y René...



En la misma reunión, fue posesionado el comité de... que preside Renate Poepp... Artsppe (centro, de traje ci... apoyará las labores y act... del presidente del club de... OCLAF, Fernando Artsppe.

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44; DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69; BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236; COTEL Reclamos Tel. 103 Informaciones Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472; TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233; MATERNIDAD Tel. 314414; NEUROCIRUGIA, Tel.320728; PENSIONADO, Tel. 322823; BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357; BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119; HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472; ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700; RADIO PATRULLA, Tel. 110; AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pkta. Tel. 8 SAMAPA, Tel. 311222; A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.327245)

- ZONA CENTRAL: SAN SILVESTRE c. Bueno 240 esq. Camacho 354060 ROSSEY c. Constitución 350 323959 ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO 6 DE AGOSTO Av. Villazón 1968 322680 TRINI Jaimes Freyre 1932 Fte. Stadium Bolívar 352589 SANTA CATALINA c. Boquerón 1358 368200 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES BEJARANO Av. 14 de Septiembre esq. c. 13 783734 ZONA MIRAFLORES: Ma. AUXILIADORA Av. Saavedra 1891 390827 ITURRALDE Av. Iturraide 1193 354900 ESCOBAR Av. Tejada Sorzano 890 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO VIRGEN DE COTOCA c. Tito Yupanqui - V. Copacabana PATRICIA Av. Ciudad del Niño, Pampahasi ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA- EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111 FUENTE DE VIDA Av. República 1415 ACUARIO c. Saavedra 432 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI VIRGEN DEL SOCAYON Urbanización San Miguel NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos- Calacoto CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Achumani

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

El tiempo (boletín meteorológico)

Día martes 27 de julio de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	34.0	17.0
Riberaíta	34.0	17.0
Rurrenabaque	-	-
Trinidad	32.0	17.0
S.I. de Velasco	32.0	15.0
Santa Cruz	25.0	15.0
Cochabamba	26.0	4.0
Sucre	21.0	4.0
Camiri	24.0	15.0
Potosí	-	-9.0
Charaña	14.0	-9.0
Oruro	15.0	-6.0
Puerto Suárez	30.0	12.0
Tarija	27.0	8.0
Yacuiba	20.0	8.0
La Paz	16.0	3.0
El Alto	12.0	-3.0

PRONOSTICO PARA HOY

LA PAZ.- Presentará cielo poco nuboso con bancos de niebla matinales, vientos débiles a moderados del Oeste y ligero descenso de temperaturas.

ALTIPLANO, COORDILLERAS Y VALLES.- Presentará cielo nuboso con vientos débiles a moderados de dirección variable y ligero descenso de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo nuboso con vientos débiles a moderados del Sureste y ligero descenso de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	3.0 °C
	MAXIMA	16.0 °C
ALTO	MINIMA	-3.0 °C
	MAXIMA	12.0 °C

FARMACIAS DE TURNO
327245
Luz 24 horas

HORIZONTAL

- 1 Reptiles
- 5 Bebida alcoh. caliente
- 9 Piedras
- 14 Asiento de la columna: Arq.
- 15 Cerro
- 16 Escuela: fr.
- 17 Haces un rebujón: Fam.
- 19 Talón; comprobante
- 20 Condimento
- 21 Estado de EE UU
- 22 Reina decapitada, Ana -
- 23 Filósofo fr., Jean-Paul -
- 25 Adquirir seso
- 27 Batracio
- 29 Eterno
- 32 Rodada o carril
- 35 Hueso del muslo
- 37 Precede a IV
- 38 Grupo musical "The Bee -"
- 39 C. de Colombia (Santander)
- 40 Medida agraria inglesa
- 41 Actriz ---Margret
- 42 De los niños
- 43 Instrumentos musicales
- 44 Guarda en la memoria
- 46 Brisa suave
- 48 Cortado;

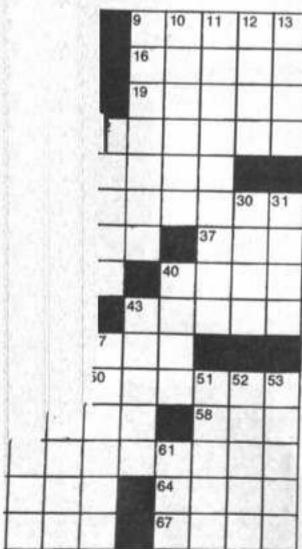
VERTICAL

- 1 C. de Suecia
- 2 Parte externa del oído
- 3 Luz del alba
- 4 Moneda fr.
- 5 Substancia pegajosa en harinas
- 6 Color de cierta Cruz
- 7 C. de Nebraska, EE UU
- 8 Gasolina
- 9 Coser de nuevo
- 10 Parteneciente a los ojos
- 11 Astrónomo polaco
- 12 Ala de ave
- 13 Río de París
- 18 Urbano no
- 22 Líquido del

SOLUCION ANTERIOR

ROLL VIVA AMASA
ASAO IIRAS NACAR
CARAMBANO EPODO
ERARIO ELAM RAM
ARRASAMIENTO
MOM RAES MARE
ATAGO RAMA RATO
RETARTE INVADIR
CAEN ROEL AROMA
MERO FLOR RON
TRASANTEAYER
RAT BOAC ELENCO
OBITO ITERACION
YACEN MORA ELLE
ATONA ASEN NOES

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 24 Número | 43 Cesta para cruzar ríos |
| 26 Pasta de harina para sopa | 45 Sin actividad |
| 28 Purifiquen metales | 47 Disfrutar; aprovecharas |
| 30 Atmósfera | 49 Premio de José Ferrer |
| 31 Envueltas: esp. v. | 51 Hueso de la cadera |
| Mentiras: Ing. | 52 Mamífero hociquido |
| 32 Actor John | 53 Asas de instrumentos |
| 33 Rorro; bebé | 54 Caminális |
| 34 Acción de endentecer | 55 Cap. de Noruega |
| 36 Cuadro de hortalizas | 57 Pieza para hechas |
| 39 Einstein o Mozart | 60 Boxeador Muhammad |
| 40 Superior de un monasterio | 61 La dirigió George Bush |
| 42 Te - (te distraes) | |



Viajes

- Informaciones Tel. 367275 - 367276
- Empresas de Transporte interdepartamental internacional de pasaje**
- Transporte Korilazo
 - Transporte Aroma
 - Pullman Nobleza
 - Pullman Avaroa
 - Transporte Copacabana
 - Pullman Bolivia
 - Urus Imperial
 - Flota El Dorado
 - Flota San Francisco
 - Flota Bustillos
 - Flota Concordia
 - Flota Panamericana
 - Flota Urkupina
 - Transporte San Lorenzo
 - Transportes Cisne
 - Transportes La Paz

LanChile
CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
LUN-MIE-VIE	DOM	VUELO		LUN-MIE-VIE	DOM
078	076	LI	LI	119	117
B-737	B-737	EQUIPO	B-737	17:30	B-737
y	y	CLASE	y		
08:00	08:00	S SANTIAGO	LI	17:30	18:55
10:10	10:10	LI	LI	15:25	16:50
10:30	10:30	LI	LI	15:05	16:30
11:05	11:05	LI	ARICA	14:30	15:55
11:40	11:40	S	LI	13:40	15:05
12:20		LI	LA PAZ	13:00	
		LI	STA CRUZ		13:40

La Paz: del 16 de Julio al 16 de Oct. 104 Cochabamba: M. Narancho 712 Santa Cruz: Calle Libertad 114 Sucre: Plaza 25 de Mayo N° 40
Reservas: 390575 - 590555 Frecuente al correo central Tel: 325347-333981-333986 Tels. 2827-33866 Fax: 392091 Casilla 14313 Tel: 24627 - 26950 Cas. 5457 Tels. 32623-33866 Fax: 591-094-21850

LLOYD AEREO BOLIVIANO

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 933 SANTA CRUZ	Hrs. 07:00	VLO. 800 COCHABAMBA	Hrs. 07:25
VLO. 933 BUENOS AIRES	Hrs. 07:00	VLO. 903 MIAMI	Hrs. 09:00
VLO. 933 ASUNCION	Hrs. 07:00	VLO. 903 MANAUS	Hrs. 09:00
VLO. 801 COCHABAMBA	Hrs. 08:05	VLO. 903 SANTA CRUZ	Hrs. 09:00
VLO. 801 SUCRE	Hrs. 08:05	VLO. 918 SANTA CRUZ	Hrs. 10:40
VLO. 801 TARIJA	Hrs. 08:05	VLO. 918 COCHABAMBA	Hrs. 10:40
VLO. 967 ARICA	Hrs. 10:00	VLO. 917 LIMA	Hrs. 16:40
VLO. 967 SANTIAGO	Hrs. 10:00	VLO. 966 SANTIAGO	Hrs. 19:05
VLO. 918 LIMA	Hrs. 11:40	VLO. 966 ARICA	Hrs. 19:05
VLO. 917 COCHABAMBA	Hrs. 17:40	VLO. 816 TRINIDAD	Hrs. 19:40
VLO. 917 SANTA CRUZ	Hrs. 17:40	VLO. 816 TARIJA	Hrs. 19:40
VLO. 966 COCHABAMBA	Hrs. 20:00	VLO. 816 SUCRE	Hrs. 19:40
VLO. 904 SANTA CRUZ	Hrs. 20:30	VLO. 816 COCHABAMBA	Hrs. 19:40
VLO. 904 CARACAS	Hrs. 20:30	VLO. 934 BUENOS AIRES	Hrs. 19:40
VLO. 904 MIAMI	Hrs. 20:30	VLO. 934 ASUNCION	Hrs. 20:30
		VLO. 934 SANTA CRUZ	Hrs. 20:30

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

- SALIDAS**
- A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30
 - A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:15, 20:30, 21:00.
 - A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 21:00.
 - A Sucre: todos los días, a Hs. 18:00 y 20:00.
 - A Potosí: todos los días, a Hs. 18:30, 20:15.
 - A Montero: todos los días, a Hs. 20:15, 20:30.
 - A Trinidad: todos los días, a Hs. 18:00 y 20:00.
 - A Arica: martes y jueves a Hs. 18:30.
 - A Tacna: domingos y jueves a Hs. 18:30.
 - A Llaallaga: todos los días, a Hs. 18:30.
 - A Villazon: todos los días, a Hs. 18:30.
 - A Tarija: martes, jueves y sábado 17:00.

Campeños logran la corrección de más de 5.000 títulos agrarios

PRESENCIA.- La Federación Sindical de Campesinos (FSUTC) entregará esta semana 5.209 títulos agrarios que fueron corregidos por la Comisión de Reforma Agraria, los mismos que fueron corregidos por doble titulación, y anunció que esperan igual corrección, restando al presidente Jaime Paz Zamora.

Los 5.209 títulos corresponden mayormente a indígenas y campesinos de gestiones anteriores a la reforma agraria. La misma fue posible a través de gestiones de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Agrarios (CSUTCB) y de la Comisión de Reforma Agraria en el marco de la Ley de Tierras que se realizó en junio en Santa Cruz.

Organizan 1er. Congreso de Educación del magisterio

PRESENCIA.- El Departamento de Educación organizó el primer Congreso de Educación del Magisterio en Santa Cruz, el cual se realizará en la ciudad de Cochabamba del 26 al 28 de agosto.



Ejecutivos nacionales y departamentales de educación urbana, asistentes en el congreso

Los delegados participan en el congreso que concluirá el viernes. El secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores Urbanos de Bolivia (FTU) y representante sindical en Santa Cruz, afirmó que solo el fortalecimiento del magisterio logrará la unidad y el respeto de la educación afectada por la crisis.

La jornada de hoy fue dedicada a la organización de comisiones de trabajo y a la aprobación del Informe de gestión presentado por la Prof. Sara Ribera, actual ejecutiva de la Federación de maestros urbanos de Santa Cruz.

El informe detalló los problemas que originaron el paralelismo sindical, fomentado principalmente por autoridades del gobierno que no dudaron en apoyar al grupo del Prof. Elvio Sevilla, afectando la unidad del sector y entorpeciendo las actividades de la Federación, según afirmó Ribera.

Oruro

Motiva protestas nuevas tarifas de transporte autorizadas por Concejo

ORURO, 26 (PRESENCIA).- El incremento de las tarifas de transporte motivó hoy protestas de la ciudadanía, calificando como arbitraria la aplicación de la nueva escala por la Federación de Chóferes "San Cristóbal", autorizada por el Concejo Municipal en 1992.

La Central Obrera Departamental (COD) calificó como ilegal el reajuste tarifario y dijo que tramitará a través de sus representantes la anulación de la disposición legal, porque atenta contra la economía popular.

En representación del Concejo, Carlos Averanza, expresó que los concejales analizarán la situación del problema planteado, reconociendo sin embargo que existe una ordenanza municipal, donde se autoriza la nueva escala tarifaria, pero que no fue aplicada oportunamente.

Ello, dijo, podría motivar que el Concejo declare el transporte libre y dejemos que los propietarios de vehículos de servicio público y particular entren a competir dentro de la ley de la libre oferta y demanda.

Este anuncio fue rechazado por los transportistas ratificando que, a partir de la fecha "aplicarán el incremento tarifario de los servicios de transporte autorizado por el Concejo Municipal, en la gestión 1992". El secretario ejecutivo de la Federación de Chóferes "San Cristóbal", Augusto Sanguenza, aclaró que no se trata de un incremento tarifario, sino una nivelación para cubrir los costos de operación.

Las nuevas tarifas aprobadas el 13 de febrero de 1992, en la ordenanza municipal 08/92, fijan el valor del pasaje en 0,40 boliviano para colectivos; 0,50 minibus; 0,60 minibus; 0,70 trufi-taxis y 1,70 taxis, por persona; manteniendo la tarifa de 0,20 para escolares, universitarios, normalistas y el pasaje liberado para los excombatientes.

Los transportistas dijeron que era imposible continuar sosteniendo tarifas subvencionadas, "las más bajas del país". Por eso, "se aplicó el alza autorizada por el Gobierno Municipal, para cubrir obligaciones de alimentación, educación y salud de nuestras familias".

Asimismo mencionan que están decididos a apoyar el reordenamiento vehicular que impulsa el Concejo Municipal, pero que éste debe ser técnico, con la aplicación de sugerencias y propuestas concretas de personas entendidas en la problemática del transporte urbano.

Cochabamba

Unas 500 personas estafadas con falso plan de viviendas

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).- Un medio millar de mineros relocalizados, mineros rentistas y comerciantes minoristas fue afectado con la estafa de la denominada Cooperativa "San Miguel" de Sacaba, en el supuesto plan de viviendas para los socios, con el apoyo financiero del Fondo de Vivienda Social, FONVIS.

Según la denuncia presentada a la Policía Departamental, la mencionada cooperativa prometió la adquisición de lotes con un promedio de 500 metros cuadrados en la zona de Villa Esmeralda de la vecina provincia cochabambina.

Desde hace tres años los socios fueron depositando sus pequeños ahorros, hasta alcanzar entre todos más de 50.000 dólares, según la denuncia policial. A la fecha "no tenemos ni la plata ni los lotes ya que poco a poco fueron disminuyendo de 500 a 200 metros", dijeron los damnificados.

"Nos dimos cuenta de que estábamos siendo estafados al enterarnos, en las oficinas de la Alcaldía de Sacaba, que la zona mencionada en la oferta no es urbanizable, por lo tanto no se pueden hacer edificaciones de ninguna naturaleza, menos urbanizaciones", agregaron.

Al plantearse la devolución de los ahorros colocados, algunos dirigentes de la cooperativa fugaron y los que afrontaron el problema postergaron las fechas de devolución y anunciaron un descuento del 20% de los depósitos sin explicación.

Las primeras investigaciones señalan que la supuesta entidad funcionaba sin autorización de las entidades que regulan a nivel del país la recepción de dineros de terceras personas, no tenía una cuenta corriente bancaria y no ofrecía ninguna garantía para sus asociados.

Los damnificados dijeron que por el deseo de tener un "techo propio" alcanzaron a ahorrar con muchas privaciones hasta 1.200 o 1.500 dólares que exigían para llevar adelante el programa de vivienda, pero lamentablemente "la realidad es otra y parece que hemos caído en manos de aprovechadores de nuestra triste situación".

Tema de los impuestos

Empresarios cruceños contradicen a Sachs

PRESENCIA.- Las declaraciones de Sachs sobre el tema de impuestos, que aludieron a la necesidad de incrementarlos, causaron reacción entre los empresarios cruceños que no ven ningún intento dirigido a aumentar las tasas impositivas.

Elve Ocampo, gerente de la Cámara de Industrias, afirmó que en este momento no es aconsejable ningún incremento en materia tributaria, ya que el sector productivo está recién queriendo despejar los impuestos solo serviría para truncar los

"Nosotros somos los principales propiciadores de una economía de mercado y hemos sido un soporte importante para la aplicación del modelo en el país, pero diferimos del criterio que habría expuesto el economista Sachs en una conferencia realizada en La Paz", dijo Vélez Ocampo.

Para los empresarios, lo que debería hacer el próximo gobierno es ampliar la base de contribuyentes, lo que permitiría más bien reducir en niveles importantes las actuales tasas impositivas.

Vélez Ocampo sostuvo que sería totalmente negativo para el país si el próximo gobierno aprueba una mayor presión tributaria.

INSTITUCION BANCARIA

Quiere para sus nuevas sucursales de Sucre, Trinidad, Bermejo, profesionales del área económica con experiencia en cargos de dirección (Subgerencia y gerencia) de oficinas regionales.

Curriculum Vitae, fotografía y carta de solicitud incluyendo referencias de sueldo enviar a la casilla 1066 Santa Cruz.

Santa Cruz de la Sierra, 25 de julio de 1993



INVITACION PUBLICA SEGUNDA CONVOCATORIA

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE REYES ORTIZ NO. 74 ESQUINA FEDERICA SUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 4TO PISO PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO.185 1ER. PISO OF. CENTRAL.

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE REYES ORTIZ NO. 74 ESQUINA FEDERICA SUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 4TO PISO PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO.185 1ER. PISO OF. CENTRAL.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA EL DIA LUNES 16 DE AGOSTO DE 1993 A HORAS 15:30

EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 4TO. PISO OF. "A" (COTIZACIONES).

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, JULIO 23, 1993

INVITACION PUBLICA 140-93

PEDIDO GID-3033-93

ACIDO NAFTENICO

PLIEGO BS. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION PUBLICA 141-93

PEDIDO GID-3001-93

METIL ETIL CETONA

PLIEGO BS. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

Guía Profesional

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09254-AHM)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la:

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES E.N.T.E.L.

en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a las firmas interesadas en presentar ofertas para la provisión de:

EQUIPOS PARA LA RENOVACION DE LA RED ESPECIAL DE TRANSMISION DE DATOS

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de Bs 450.00 (Cuatrocientos cincuenta 00/100 Bolivianos) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre Nº 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia, a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 20 de agosto de 1993 impostergablemente. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 16:00.

La Paz, julio de 1993

Crown Agents
Av. 20 de octubre # 2619 - Tel. (0511) 2-364035 - FAX. (591) 2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

Protestas y críticas al iniciarse consultas sobre alza tarifaria en COTEL

Es un abuso y confunde a la gente, dice concejal Monroy.- Formulario es inadecuado y debió consultarse a profesionales para su elaboración, señala Larrazábal.- Dipps sostiene que todo está bien.-



rias y, además, tienen una cierta "intencionalidad" en su contenido.

Consideró que las preguntas debieron ser más directas y, sobre todo, elaboradas sobre la base de un estudio detallado de las "reales condiciones económicas y técnicas de la cooperativa", y agregó que para realizar un trabajo de esa naturaleza se debió contratar a profesionales en la materia, sobre todo para la elaboración del formulario que se presentó al público.

HASTA EL VIERNES
Sin embargo, Dipps señaló que el formulario es el más adecuado, porque las primeras preguntas son tan sólo de "consulta" y las de la segunda parte son las decisivas; sin embargo, eso no se explica en el formulario.

Reiteró, además, la urgente necesidad de incrementar las tarifas, sobre todo para superar la gran cantidad de deficiencias técnicas que tiene el sistema en la ciudad.

Informó que los socios podrán manifestar su punto de vista hasta el viernes de esta semana, fecha en la cual se realizará el recuento en presencia de un notario de fe pública y del Comité Pro La Paz, entidad que fiscalizará el recuento, pero no el proceso de la consulta iniciada ayer.

FORMULARIO
El formulario presentado por COTEL tiene dos partes. La primera consta de cinco preguntas: "Aumento de tarifas en 85%; Aumento de tarifas en un 100% (como sería lo racional); Nivelación por categorías; Tarifa por tiempo; Tarifa por llamada".

La segunda parte tiene una sola pregunta: "¿Considera aceptable que su cooperativa telefónica mantenga sus tarifas congeladas desde 1989, sin poder adquirir repuestos?". En cada caso el usuario debe marcar con una cruz el casillero que crea conveniente.

Con protestas de los socios y duras críticas por parte de miembros del Concejo Municipal paceño, sobre todo por la presentación de un formulario "totalmente confuso", la Cooperativa de Teléfonos de La Paz comenzó ayer la consulta abierta sobre el incremento en las tarifas.

Tal como anunció la semana pasada el primer ejecutivo de COTEL, Fernando Dipps, se comenzó ayer la consulta a los socios sobre el alza de tarifas en el servicio. En presencia de un notario de fe pública, el acto inaugural tuvo lugar a las 10:30 horas en el hall del edificio central de la cooperativa, en la avenida Mariscal Santa Cruz.

Una vez iniciada la consulta y habilitadas tres áreas, se pudo notar la participación de un gran número de socios, quienes tuvieron que realizar largas colas para luego de pagar su factura depositar el formulario. No obstante, junto a la consulta también comenzaron las observaciones y protestas de los accionistas.

Un ejemplo de ello fue el caso de la empleada de una empresa, quien acudió a nombre de sus jefes a pagar las cuentas de las líneas telefónicas que ocupan; indicó que "ella no es quien decide por los propietarios de la empresa donde trabaja", pero se le obligó a entregar el formulario, nadie sabe en qué condiciones.

Lo mismo ocurrió con varias empleadas o trabajadoras del hogar, quienes no están en condiciones de elegir por los verdaderos propietarios de las líneas, pero igualmente se vieron en la obligación de dejar los formularios de consulta al hacer el pago correspondiente de las facturas.

Las preguntas del formulario también confundieron mucho a los socios y varios de ellos que se encontraban en las filas, opinaron que las preguntas obligan prácticamente a aceptar el incremento.

CRÍTICAS
Una vez analizado el formulario que los ejecutivos de COTEL presentaron al público, el concejal vicepresidente del Concejo paceño, Germán Monroy, señaló que se "está cometiendo un abuso" con la gente al presentarle un formulario totalmente confuso y, además, con ciertos elementos para inducir al socio a aceptar la propuesta de las autoridades de la cooperativa.

No es posible, comentaron otros concejales, preguntarle al socio en una primera parte, con qué grado de incremento en las tarifas está de acuerdo, 85% ó 100%, o una nivelación de Bs 6, 23 y 63, para las categorías particular, profesional y comercial, respectivamente.

Sin embargo, más abajo se consulta al socio si quiere mantener congeladas las tarifas, como ocurre desde el año 1989; ¿que pasa si el socio responde que quiere mantener las tarifas congeladas, pero antes señaló que quiere un incremento del 85%, ¿cuál de las respuestas será evaluada por los ejecutivos?, se preguntaron los miembros del Concejo.

Por su parte, su colega del Acuerdo Patriótico, Jaime Larrazábal, dijo que el formulario es "totalmente inadecuado", porque las preguntas son contradicto-

La Paz - El Alto

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 27 de julio

La sangre llegó al río

Concejales paceños terminan a golpes su reunión

La inclusión del idioma aymara en la administración municipal y los gastos que demanda a la alcaldía el servicio de basura en La Paz, fueron ayer motivo de intensos debates entre concejales del Acuerdo Patriótico y CONDEPA, dos de cuyos representantes terminaron la sesión a golpes.

La pasada semana, el concejal del Acuerdo Patriótico, Gonzalo Arias, realizó fuertes denuncias sobre nepotismo e ilegalidad en el contrato firmado por la alcaldía con la compañía chilena Starco, para el barrido de calles y recolección de basura en la ciudad.

Esas denuncias provocaron airadas protestas del concejal Antonio Bilbao, de CONDEPA, y ambos "representantes paceños" protagonizaron ayer un combate pugilístico al término de la reunión.

"Fue un escándalo", dijo un funcionario municipal, quien presenció las violentas escenas, en las cuales también participaron señoras y otros miembros de las microempresas de recolección de basura que trabajan con la Starco, y que ayer se hicieron presentes en la sesión.

El problema central sigue siendo la falta de un sistema tarifario para cobrar por el servicio de basura en la ciudad, motivo por el cual la actual administración de Julio Mantilla se ve en la necesidad de pagar a la Starco de sus propios recursos, actitud que fue calificada por Gonzalo Arias como "malversación de fondos".

La situación es grave, dijo el concejal Jaime Larrazábal, porque la alcaldía gastó más de \$US 1,5 millones



Gonzalo Arias vs. Antonio Bilbao

Gonzalo Arias y Antonio Bilbao se encontraron "a la salida".- La basura, su industrialización y los gastos que genera el pago a la Starco.- La inclusión del aymara como nueva lengua en la administración municipal otro tema para "debatir".-

en las facturas de la Starco y, recientemente, el alcalde Julio Mantilla solicitó al Concejo autorización para gastar Bs 1,2 millones más. El tema está aún pendiente en el Concejo.

Pasada la sesión del Concejo paceño y luego de las prolongadas intervenciones de los concejales Gonzalo Arias y Antonio Bilbao, se encontraron en el paso de salida de la sala de sesiones para continuar con el debate y la discusión, y terminaron a golpes.

EL PROBLEMA DE LAS MICROEMPRESAS
Por su lado, representantes de las microempresas explicaron que no

pueden cobrar por el trabajo que realizan. Los representantes de la alcaldía, en sus días de vida, ya que de gente de escasos recursos económicos, o la limpieza de calles, una fuente de ingresos.

Las microempresas dependen directamente de la alcaldía, sino que un contrato aparte con la Starco, para el trabajo de limpieza en la ciudad en los lugares donde los camiones recolectores no pueden llegar por su poca altura.

No obstante, ejecutivos de Starco señalaron que no cumplen económicamente las microempresas, porque la día no les paga las facturas por los meses de mayo y junio.

AHORAR TAMBIÉN EL AYMARA

El uso de la lengua aymara en la administración municipal fue cuestionado tanto por el Concejo Municipal como por el AP, se ha discutido entre los concejales paceños y debatieron ayer el caso durante toda la sesión.

El tratamiento de ese tema causó una mala impresión de la sesión del Concejo, en vista de que anteriormente se aprobó la inclusión al aymara en el idioma oficial de la ciudad, pero después los concejales del AP y del MNR pidieron la inclusión de la respectiva ordenanza.

Ayer el tema fue discutido nuevamente por los concejales, sin una conclusión definitiva, pero en la presente semana se espera asumir una posición al respecto.

Prefectura paceña condecorará hoy a Paz Zamora

Con la condecoración al Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, continuará hoy la Prefectura de La Paz con las celebraciones de la gesta libertaria de 1809 e inaugurará, además, algunas obras de importancia en el área rural.

El principal acto se iniciará a las 11 de la mañana en el Palacio de Gobierno, donde el prefecto Adolfo Soliz Antezana impondrá una presea al primer mandatario de la nación -por su apoyo a algunos proyectos rurales paceños-, quien está pronto a concluir sus gestiones.

Cuatro horas después, en Ch'ua Cosani, provincia Ormasuyos, la primera autoridad política del departamento inaugurará una plaza que llevará el nombre del Prefecto de la Paz.

Horas más tarde, la comitiva libertaria, prefecto y otras autoridades nacionales y locales, partirán hacia la Isla Suriqui, ubicada en el lago sagrado de Titicaca.

En ella inaugurará el Proyecto de Energía Solar "Felipe Gonzales-Jaime Paz Zamora", además de atraerá, Casa Artesanal Turística, trabajos artesanales y otros.

Temen por politización de su organización

Trabajadores de El Alto anuncian desacato a convocatoria de la COB

Los dirigentes de la Central Obrera Regional de El Alto advirtieron ayer que no acudirán a los amplios que convoque la Central Obrera Boliviana (COB), en razón a que la máxima organización laboral alterna aún no está estructurada, orgánicamente, y quiere despolitizar de sus filas a militantes activos de los partidos políticos que administrarán el Estado a partir del 6 de agosto.

A su vez denunciaron que los futuros partidos políticos oficialistas (MNR, MBL y UCS) buscan dividir el movimiento sindical de esta ciudad, objetivo para el que convocaron a un ampliado paralelo para el jueves 29 de julio en la sede de la máxima organización sindical de trabajadores del país.

"Antes de llegar al gobierno, el Movimiento Nacionalista Revolucionario, Unidad Cívica Solidaridad y el Movimiento Bolivia Libre pretenden adueñarse de la Central Obrera Regional de El Alto", afirmó el secretario general de la organización sindical, Angel Flores.

"Fuimos sorprendidos por la convocatoria enviada por la Central Obrera Boliviana (COB) a un ampliado, que busca atender los intereses partidarios del MBL, que pretende adueñarse de la organización laboral alterna", agregó.

Calificó el ampliado convocado por la COB como "una reunión paralela", ya que no obedece a la posición de las bases pero sí al interés de algunos dirigentes cobistas con filiación política

del futuro gobierno.

Las organizaciones sindicales de esta ciudad están conscientes de la manipulación, por ello anunciaron que no participarán en la reunión convocada por la COB, agregó Flores al indicar que la demora en la realización del congreso ordinario de la COR, obedece a la falta de estructura orgánica de la organización regional.

Para este viernes, la COR ha convocado a un ampliado con el fin de analizar temas de importancia como la convocatoria arbitraria realizada por la COB y la necesidad de fijar fecha para un congreso orgánico que permita establecer la participación de cada organización sindical en la COR.

"No podemos convocar a un congreso ordinario, mientras no exista una definición sobre el nivel de participación de cada sector y se establezca el número de delegados, definiciones que deben ser adoptadas en un congreso inorgánico", apuntó.

Flores ratificó que hasta fin de año la COR de El Alto organizará su congreso ordinario, pero por decisión de los trabajadores de base y no por efecto de intereses políticos y de dirigentes de la COB que, desde el 6 de agosto, serán parte del gobierno.

PARO DE LA USEA
Unas 30 personas de la Unidad Sanitaria de El Alto (USEA) iniciarán hoy una huelga de hambre indefinida, en los predios del mismo centro médico, para exigir al gobierno el pago del bono pro campaña de vacunación.

Gobierno entregará hoy papeles de BANEST al municipio paceño

El gobierno central y la alcaldía paceña, legalizarán hoy la anunciada transferencia del edificio del Banco del Estado así como el predio ubicado frente al Palacio Consistorial en un acto público que comenzará a las 16 horas en la municipalidad, se informó ayer oficialmente en la comuna paceña.

El propio presidente de la república, Jaime Paz Zamora, anunció que como regalo para La Paz en las fiestas juilianas, se entregaría al municipio el edificio del Banco del Estado, esta situación será oficializada hoy con la entrega de los documentos pertinentes, se informó en el municipio.

La transferencia no es gratuita, y le costará al municipio cerca a \$us 3 millones, suma que será cubierta por la deuda que el gobierno central tiene con la alcaldía paceña por concepto del IVA de los hidrocarburos.

En el acto que tendrá lugar hoy, esta asegurada la presencia del alcalde Julio Mantilla, repuesto de la operación quirúrgica a la que fue sometido la semana pasada, no obstante, no se sabe aún quienes participarán en representación del gobierno y no se pudo confirmar la asistencia del primer mandatario, Jaime Paz Zamora.

UN SERVICIO DIFERENTE PARA USTED.

Porque le ofrecemos los siguientes servicios:

- Recepción de Cartas
- Tarjetas Postales
- Impresos
- Pequeños Paquetes
- Encomiendas
- Sacas "M"
- Filatelia
- Giros Postales

Correspondencia vía aérea con prioridad y prioridad reducida

ECOBOL
Empresa de Correos de Bolivia

En los próximos meses Roberto Freyre propone para El Alto comité cívico regional

La ciudad de El Alto, con más de 400 mil habitantes, podría contar próximamente con un comité cívico regional, según el anuncio del recientemente elegido presidente del Comité Cívico Pro-La Paz, Roberto Freyre, en una visita que realizó a la FEJUVE.

Dijo que ese distrito tiene un acelerado crecimiento demográfico y urbano, que debe ser ordenado entre las autoridades edilicias y las instituciones vivas.

La futura organización cívica alterna debe estar integrada por las instituciones cívico-laborales, añadió al indicar que el proyecto pretende fortalecer al crecimiento ordenado de la ciudad.

Por otro lado, se comprometió visitar a los barrios de la periferia alterna, por lo menos una vez por semana, para tener un conocimiento real de las necesidades y preocupaciones que tienen, en coordinación con los dirigentes de la FEJUVE.

Por su parte, el diputado electo y primer representante por El Alto en el Parlamento Nacional, Alfredo Romero, agradeció la visita de los nuevos dirigentes del Comité Cívico Pro La Paz.

Dijo que es la primera vez que la directiva de la Institución cívica paceña visitaba la FEJUVE, y por esta razón anteriormente aún no se sentían identificados con el comité.

Explicó que la FEJUVE y las organizaciones de base alternas no recibían el apoyo del Comité Pro Cívico La Paz, cuando decretaban alguna movilización social en favor de El Alto.

Al respecto, Freyre se comprometió ante los dirigentes alternos a que en el futuro no ocurrirá más esta situación pues dijo que se encargará de evitar, con la elaboración de proyectos de magnitud para solucionar en forma progresiva la falta de servicios básicos; como ser la dotación de agua potable, energía eléctrica, alcantarillado y otros.

También anunció que gestionará el concurso del gobierno central y de la Corporación de Desarrollo de La Paz, para responder favorablemente a las múltiples necesidades de ese distrito.

El Venado Herido

El Tío Lino agarró su escopeta y se fue a matar perdices; pero como no tenía munición, cargaba con alverjas. En eso que estaba por el Cunantén cuando se encontró con un venadazo. ¿Quiago?, dijo, nué traído cortadillo; y el venao ahí, como si nada, pateando el suelo. Espérate, le dijo, y le aventó un tiro porsiacaso; el venao dio un brinco y se fue saltando, levantada su cola blanca.

Después de un tiempo, un día el Tío se iba por leña cuando vio una chacra de alverjas flotando por el potrero. ¿quién habrá sembrao aquí?, dijo y se acercó pa ver si habían alverjas verdes, cuando idasí se levantó la chacra y se fue brincando como venao.

De cuentos del Tío Lino

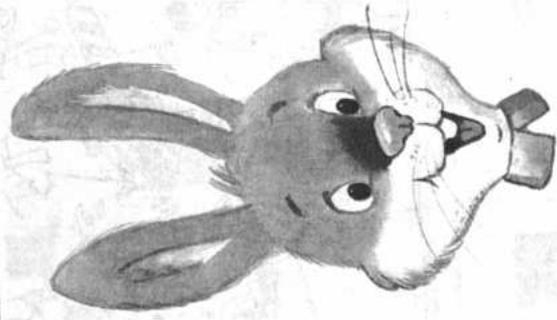
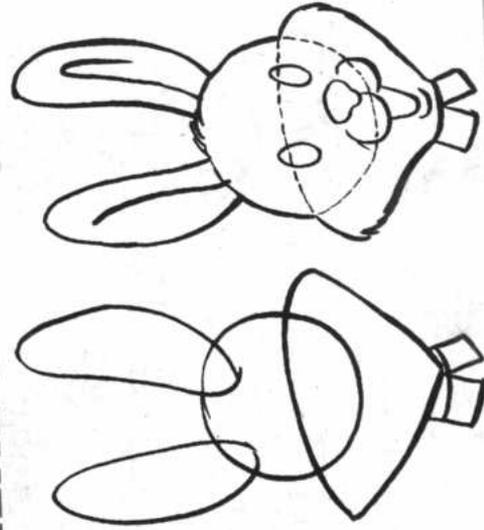


Nota: este cuento tiene la particularidad de usar el lenguaje coloquial peruano, pero creemos que no interfiere la comprensión del mismo.

IBRERO

APRENDIENDO A DIBUJAR

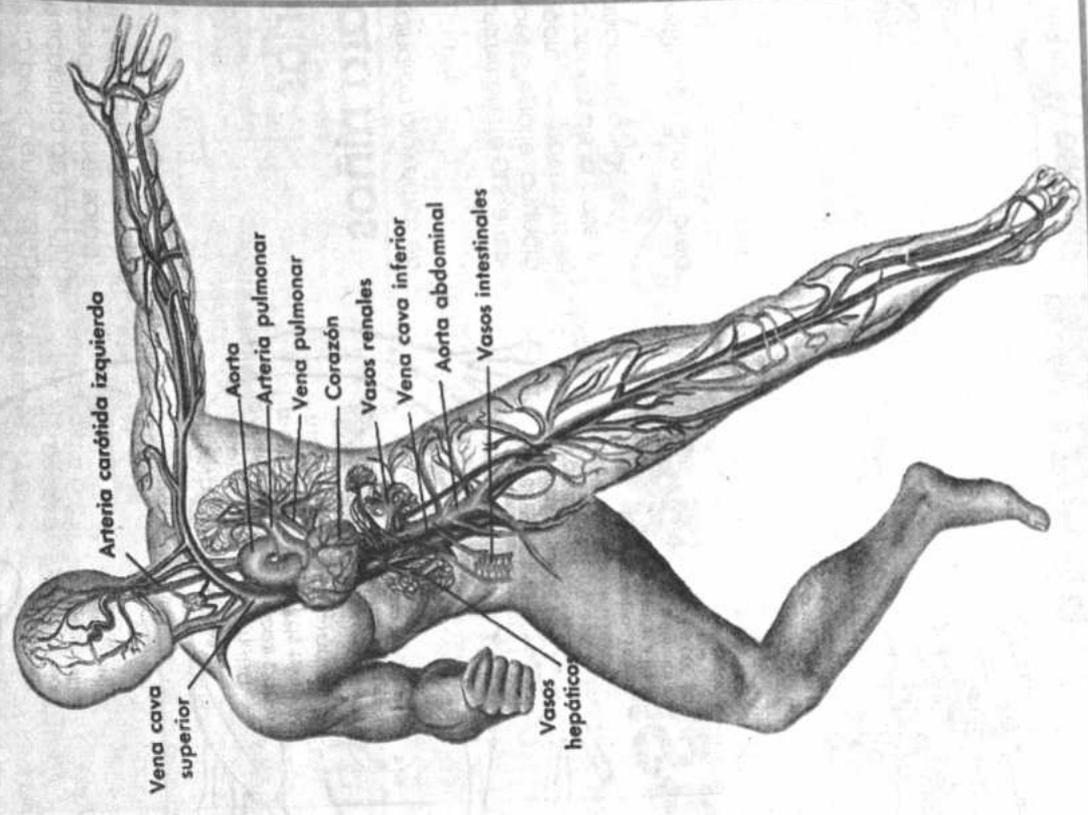
Hola soy el conejo Blas. ¿te gustaría dibujarme? pues si sigues los pasos poco a poco, lo lograrás. Y luego, luego me pintas con tus colores o con tus acuarelas. ¡Y listo terminaste!



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 27 de julio de 1993

Sistema circulatorio humano



L A M I N A P A R A R E C O R T A R

El aparato circulatorio humano

Conocerás un tucán muy especial

Juegos y chistes

Producción: Taller de Literatura Infantil
Hugo Molina Viana
Diseño: Miguel Burgo

La alegría de los niños del campo

No hay nada más lindo que la naturaleza, estar en contacto con los árboles, conocer a los animales y jugar con ellos y los niños del campo de nuestro país, tienen la alegría de poder gozar de la naturaleza, de conocer muchos animales, y cuidarlos cuando se enferman, pero como no todo es color de rosa, los presidentes, el próximo presidente, debería ocuparse mucho, muchísimo de los niños del campo para que puedan tener salud, educación, y diversión, también, sí porque un niño que no juega en su infancia, es un adulto triste después.

Niñerías noticias para niños

Siete países andinos coordinarán proyectos en favor del niño de la calle

El coordinador de la organización no gubernamental Enda Bolivia Michael Gregorie, anunció que se va del país para coordinar proyectos en beneficio a los niños trabajadores de la calle y en la calle, con la experiencia recogida en estos 5 años en El Alto.

CERFOCAL es la primera institución que el área andina que a lse a favor de los niños de la calle, agregó a lso sostener que será un centro con los servicios de salud y educación y recreacional para los niños de la calle.

A su vez anunció que en los próximos 3 años pretende invertir 3.00.000 dólares en distintas actividades para dar respuestas concretas a distintas inquietudes los niños abandonados y de la calle.



PARA COLEGAR



Noticuriosidades
Los animales pueden indicar el tiempo, a veces con mucha precisión. Los animales mantienen ranas como barómetros vivos porque croan cuando baja la presión.

Sopa de Chistes

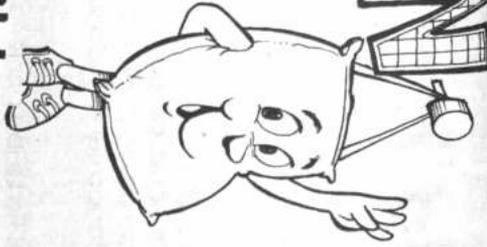
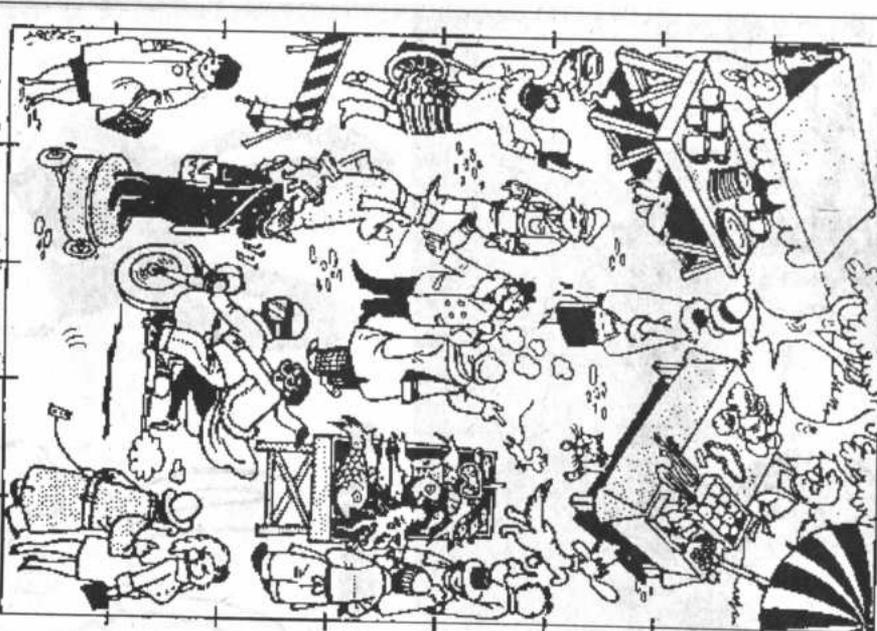


PIZZARROÑ

Busca los errores que hay en este dibujo



Imposible



Oruro 6 de julio de 1993

Querido duende te saludo con mucho cariño, mi nombre es Freddy Marka Fernández estudio en la Escuela Ignacio León de Oruro, tengo 8 años vivo en la calle Petot, Bolívar y Sucre # 1604.

Mi profesora se llama Flosa Mier es muy buena ya que siempre nos está enseñando temas muy interesantes. Te cuento que el 31 de julio es el aniversario de mi escuela, quiero mandar un saludo de homenaje a todos los profesores de mi querida escuela por su día, te ruego por favor que publiques mi carta querido duende.

Para despedirme recibe un beso y un abrazo y hasta pronto. Chau **Freddy Marka Fernández Escuela Ignacio León Curso 3º básico "C"**
Listo, esperamos que llegue tu saludo a todo tu colegio y a ti queremos hacerte llegar unos abrazos muy calurosos.

VIVA MI PATRIA BOLIVIA



DAIME CHOQUE ARISPE 8 AÑOS COLEGIO PARTICULAR VILLAZON BOLIVIA



escolar

PRESENCIA

La Paz, Bolivia martes 27 de julio de 1993

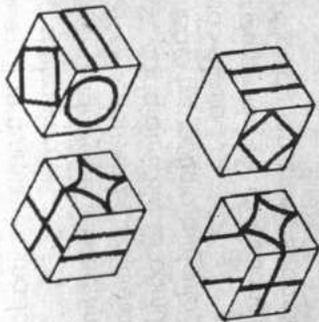
La Paz, Bolivia martes 27 de julio de 1993

PRESENCIA

escolar



EL CUBO



OBSERVA ATENTAMENTE LOS 4 DADOS. DESPUÉS DE ESTO, QUE DIBUJO DEBES PONER EN LA CARA EN BLANCO DEL ÚLTIMO DADO DE ABAJO? PIENSA A VER.

RADIO
compañera

91.7 F.M.



SIGNOS

1	0	=	1
7	1	=	6
1	7	=	8



SEGUIN LOS TRES RESULTADOS YA PUESTOS, ¿QUE SIGNOS TIENES QUE PONER TU EN LOS CUADROS BLANCOS?

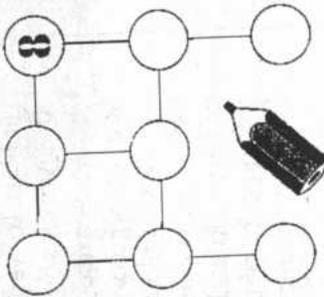
Cual es

55	27	1	60	31	0	15
54	15	23	54	34	78	98
60	60	12	201	20	30	15
32	05	67	15	30	51	27
30	54	60	55	0	20	23
11	78	31	55	18	34	55
60	1	20	60	84	78	50
21	250	0	03	60	34	50
						93

PASARAS UN RATO DISTRAÍDO BUSCANDO EL NUMERO QUE SE REPITE MÁS. ¿ERES CAPAZ DE HACERLO?

Forma

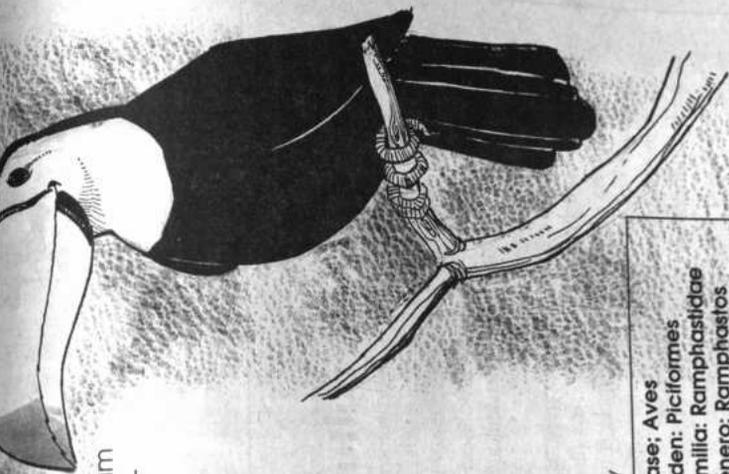
NUMEROS 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15.



COLOCA LOS NUMEROS DE ADELANTE DE LOS CIRCULOS BLANCOS PARA QUE SURCA 30 EN CADA LINEA.

- Tu, tu tu, tú.
- Ta, ta ta tá.
- Viste qué lindo es cantar.
- Es maravilloso.
- Tengo unos parientes que me creen loco porque les digo que cantar es como comer.
- Dónde viven tus parientes
- Ah, viven en muchos lugares, como el sur de Colombia, bajando toda la región hasta llegar a Bolivia y también hemos poblado la amazonia brasileña.
- Como nos gusta el calor nos hemos asentado en Beni, Santa Cruz y Tarija.
- Dicen que les gusta vivir en las selvas húmedas.
- Sí, las selvas son muy interesantes puedes encontrar de todo, es casi como una ciudad, con muchos habitantes, pero aquí no tenemos luz eléctrica y ni falta nos hace, porque hay animales que ven de noche.
- ¿Cómo encuentras tus alimentos?
- Me gustan las semillas, yam yam yam, las frutas, los huevos y también algún que otro polluelo de pájaro.
- Y te los comes así no más.
- Eeehh, son ricos. Mis polluelos nacen entre junio y septiembre, ya pronto los verás.
- Y se comen a tus hijos, otras aves.
- Viniste a entrevistarme o a molestarme.
- Huy, ¿Cuántos huevos pone tu esposa?
- 2 a 4 huevos de color blanco, blanquísimo.
- ¡Hey dónde vas!
- Voy a planear por este bosque no te dije que me gusta volar muy altoooooooooooooo.
- No, no me dijiste Tucán.

Clase: Aves
Orden: Piciformes
Familia: Ramphastidae
Género: Ramphastos
Especie: Ramphastos toco
Nombre común: Tucán



El Rincón de Burbujita

¡Qué hacer cuando estamos resfriados!

Los microbios de la gripe y la tos viajan por el aire. No se pueden ver a simple vista; pero cuando entran por la nariz y la garganta a nuestros pulmones nos enfermamos.

- Cuando estemos resfriados sigamos estos consejos:
- Toma mucho líquido (jugos, mates) y come verduras y frutas.
- No vayas a colegio para no contagiar a tus compañeros y.
- Descansa en cama.



Amiguitos:
Hoy deberíamos publicar la lista de los ganadores, pero por motivos de fuerza mayor no lo hicimos. La próxima semana, con seguridad, estarán los ganadores.
Burbujita



PRESENCIA escolar

La Paz, Bolivia
martes 27 de julio
de 1993

La Paz, Bolivia
martes 27 de julio
de 1993

escolar **PRESENCIA**



Diferencias de cultura

El niño que llega a la escuela, lleva experiencias, actitudes, valores, hábitos de lenguaje - es decir, cultura - que provienen de su familia, de su medio social; el desarrollo de su inteligencia, de su personalidad, de su afectividad, se constituye por la asimilación de estas actitudes y de estos valores.

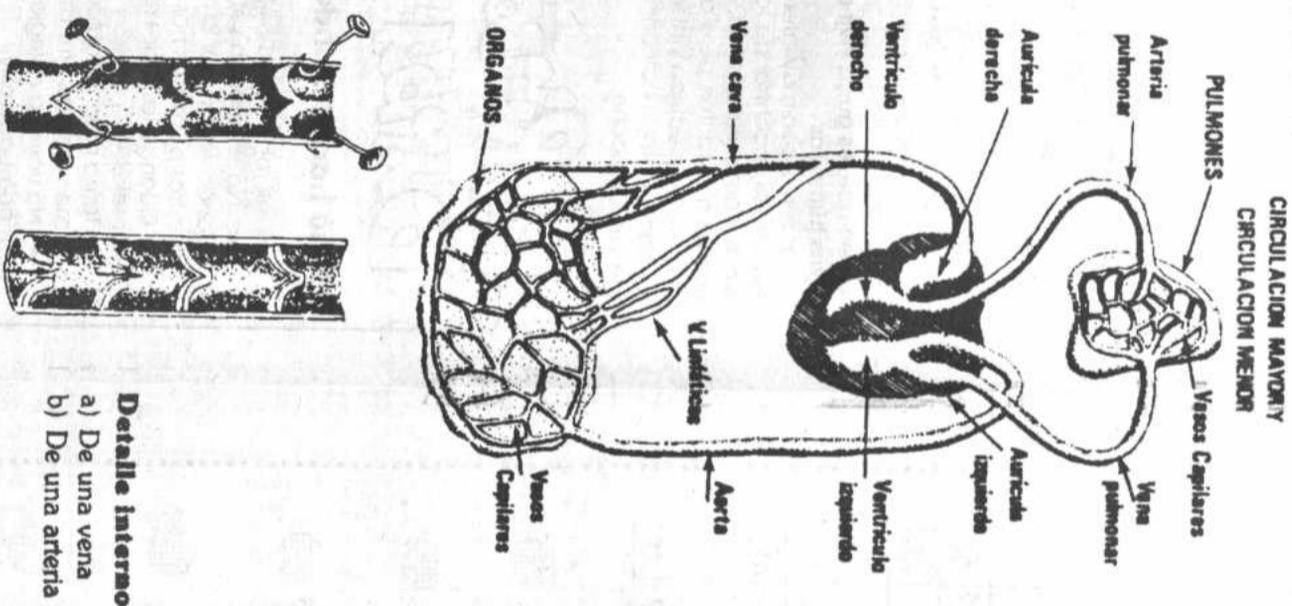
Por otra parte, la cultura de la escuela es la que corresponde a un medio "privilegiado". Los niños de estas clases sociales se han acostumbrado a un lenguaje que corresponde al que la escuela exige; la escritura y los libros han entrado a formar parte de su universo familiar y con frecuencia se ha asociado, desde su más tierna infancia, a una fuente de placer. Por esta razón, estos niños se encontrarán a gusto en un medio escolar; es el mismo lenguaje, la misma presencia del libro, la misma cultura. Por lo tanto, no tendrán la sensación de un mundo que ha sido desligado arbitrariamente de la realidad. Soportarán las dificultades escolares, entrarán más fácilmente en el juego verbal de la abstracción.

Por el contrario, los niños del pueblo se encuentran desconcentrados, por el lenguaje, las costumbres escolares, que son muy diferentes de las suyas; están desfavorecidos ante la imposibilidad de aportar su lenguaje y su propia experiencia.

Y este malestar, que puede llegar al rechazo, se traduce con frecuencia en un cierto mutismo y en una situación continua de fracaso.

¡Cuidado Escuela!

Aparato circulatorio humano



El corazón

El corazón es un órgano muscular hueco de forma cónica con la punta dirigida hacia abajo y la base hacia arriba. Está situado en la cavidad torácica, entre los dos pulmones y ligeramente inclinado hacia la izquierda; descansa sobre el músculo diafragma.

En el interior del corazón hay cuatro cavidades o compartimientos: dos aurículas y dos ventrículos. A las aurículas derecha e izquierda llegan los vasos sanguíneos llamados venas, cada aurícula se comunica con el ventrículo de su mismo lado por medio del orificio aurículo ventricular, el cual se halla provisto de una válvula.

De los ventrículos derecho e izquierdo parten los vasos sanguíneos llamados arterias. Las paredes de los ventrículos son gruesas, carnosas y presentan protuberancias.

Las aurículas y los ventrículos no se comunican entre sí por lo cual se considera al corazón dividido en un corazón derecho y otro izquierdo.

Los vasos sanguíneos

Son conductos de diverso calibre y longitud, de paredes membranosas elásticas y dilatables. Los vasos sanguíneos son de tres clases: arterias, venas y capilares.

Las arterias nacen en los ventrículos, se alejan con la sangre del corazón y a medida que lo hacen se subdividen. La mayoría de las arterias transportan sangre oxigenada (sangre arterial) de color rojo escarlata, excepto la arteria pulmonar que lleva sangre venosa.

Las venas llevan sangre al corazón y llegan a las aurículas. A medida que suben o bajan hacia el corazón se reúnen para formar venas más grandes. Las venas tienen como función recoger de las células de los tejidos las sustancias de desecho y el gas carbónico, por lo cual transportan sangre escasa de oxígeno de color rojo azulado, excepto las venas pulmonares que llevan sangre oxigenada o arterial.

Los capilares son vasos cortos y muy finos que irrigan directamente todos los órganos del cuerpo y comunican las arterias con las venas. A nivel de los capilares, la sangre arterial se transforma en sangre venosa, es decir entrega a las células de los tejidos las sustancias y el oxígeno y recoge de éstas las sustancias de desecho y el gas carbónico.

Investiguemos | Editorial Voluntad Colombia



Significativa fue la percepción que tuvo la victoria nacional en materia de televisión. Canales de Argentina, Chile, México y España, entre otros países, destacaron el triunfo del triplete brasileño de los futbolistas. Los aficionados recordaron el magno momento por el que Jaime Echeverry por el Albacete y la presencia de Xabier Azkargorta al frente de la representación.

Antes de que concluya el actual mandato del presidente Jaime Paz Zamora, los juveniles que conformaron el equipo boliviano que ganó el torneo Bolivariano, esperan una respuesta concreta en torno a la oferta que le hizo el Secretario General del Deporte, de un premio económico de 1.500 dólares a cada atleta o deportista boliviano que logre una medalla de oro. Los futbolistas lograron la preciosa donación y esperan que el Gobierno nacional cumpla su promesa.

Recuerdan que uno de los temas que fue el de "palmier gobernada", que se cumplió, que no se está cumpliendo mucho.

Diez camiones se llevaron toda la basura que dejaron los espectadores del cotejo Bolivia-Brasil, que se jugó el pasado domingo en el Estadio Hernando Siles.

Y eso no fue todo, ya que por lo que sabemos aún resta por retirar algo más.

A propósito del domingo de Miraflores. El día fue estrechado oficialmente un sistema de ampliación - recién se cuenta con un total de treinta alavocados que envían el sonido en distintas direcciones asegurando que los espectadores escuchan en todos los sectores del estadio.

Una gran alegría tuvimos ayer al encontrar, en una calle de La Paz, a nuestro amigo el dirigente de Bolívar, Freddy Gallinatti.

Después de un período en el que por razones de salud estuvo al margen de toda actividad, Gallinatti volvió a sus labores habituales para la satisfacción de todos los que guardan un especial y sincero afecto.

Saldo de la Fórmula Uno



Por tercera vez en su trayectoria, Prost oblicó siete triunfos en una temporada: ocurrió lo mismo en 1984 y 1988. Está a dos victorias del récord de Mansell, que consiguió nueve éxitos en año consecutivo.

El piloto alemán, el italiano Benetton, llegó a vencer a doscientos cincuenta y cinco pilotos, casi la mitad de los que se consiguieron en el año 1950.

Lo escoltó Nelson Piquet (204); Alain Prost (194); Andrea de Cesaris (191); y Nigel Mansell (181).

Williams ganó el Gran Premio de Alemania por tercer año consecutivo.

Pierluigi Martini, italiano, volvió el domingo a la Fórmula uno con la nueva McLaren, que anteriormente condujo Bernardini. Martini corrió en Hockenheim su Gran Premio número ochenta y siete.

Felicitación real

Madrid, 26 Jul (EFE).- Los Reyes de España enviaron hoy telegramas de felicitación al ciclista Miguel Induráin, por su tercer triunfo en el Tour de Francia, y a las tenistas Conchita Martínez y Arancha Sánchez Vicario, por su victoria en la Copa Federación, informaron hoy a EFE fuentes de la Casa del Rey.

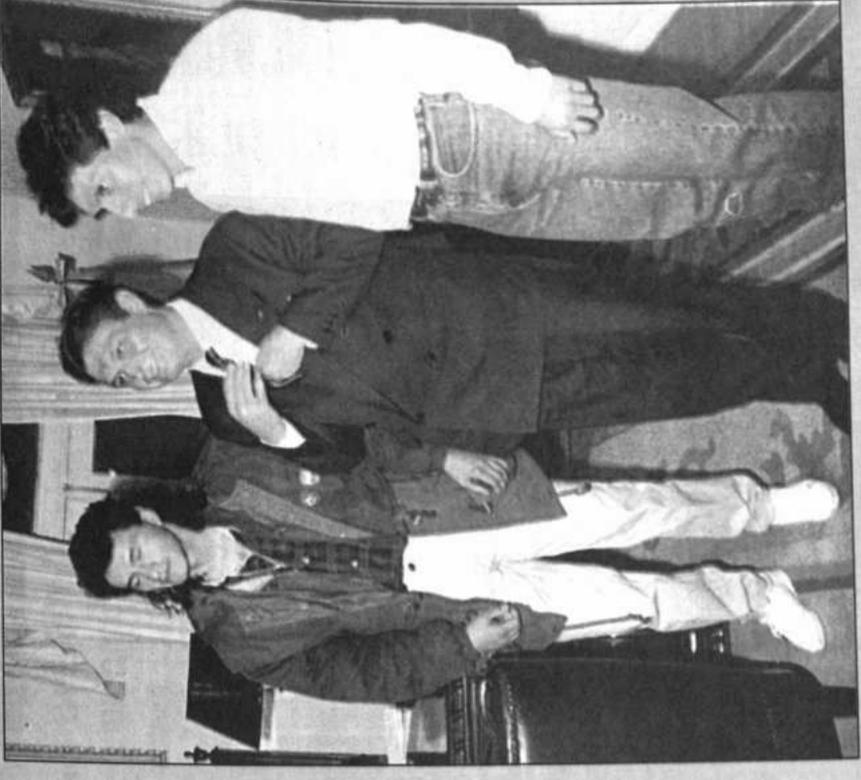
El telegrama enviado por don Juan Carlos y doña Sofía a Induráin dice: "recibe nuestra más sincera y afectuosa enhorabuena por tu victoria de ayer, que una vez más demuestra tus cualidades como gran deportista".

A Conchita Martínez, los Reyes le desean "afectuosamente muchas felicidades" por su gran triunfo en la Copa Federación de tenis, conseguida junto a Arancha Sánchez Vicario, a quien enviaron también una "afectuosa felicitación" una vez, "enterrados de tu triunfo".

BRASILLENOS SIGUEN A OCHO HORAS EN SU DERROTA

CONSIDERAN "DESASTRE HUMILLANTE" CAIDA EN LA PAZ

EN CASA NO DEBEMOS PERDER UN SOLO PUNTO
Opinan nuestros seleccionados



DEPORTISTAS PROFESIONALES INCORPORADOS A LEY DEL TRABAJO

El Presidente de la República se arrojó la corbata en su gabinete privado, poco antes del acto en el que entregó el decreto que incorpora a los deportistas profesionales a la Ley General del Trabajo. Jaime Paz aparece en la foto flanqueado por Marco Echeverry y Alvaro Peña, los goleadores del domingo pasado.

Multan a Schumacher

Niza (Francia), 26 Jul (EFE).- El piloto alemán Michael Schumacher se ha visto multado por la policía francesa con 900 francos (150 dólares), por conducir una motocicleta de gran cilindrada sin matrícula, tras ser detenido y llevado a una comisaría de Niza, después de haber disputado el Gran Premio de Francia, en el que fue tercero.

El año pasado en Wilssternmann.

En este día...



- DE NUESTRAS FIGURAS: ANEZ, JORGE; Básquetbolista en Santa Cruz.
- BORJA, OLSEN; Futbolista chuquisaqueño que hasta el año pasado estuvo en las filas de Independiente Petrolero.
- ESPINOZA, DAVID; voleibolista.
- MONTAÑO, ANAMARÍA; Voleibolista paraguaya.
- QUINTEROS, ROBERTO; Ex-futbolista paraguayo de The Strongest.
- RIVERA, ESTEBAN; Ex-jugador cochabambino de fútbol que perteneció a Bolívar. Luego dirigente.
- ROMERO, ERWIN; Uno de las grandes figuras de nuestro fútbol. Hasta el momento.

Pensando en Uruguay

La jornada futbolística del domingo fue sin duda un éxito. No solo por el orden deportivo, sino también en el origen del juego.

El trabajo desplegado por los más importantes dirigentes de la Federación, de cuyos desvelos somos testigos, encuentro como su mejor recompensa la masiva respuesta del aficionado que con su presencia respaldó la actuación de nuestro seleccionado y la gestión de su dirigencia.

El pueblo boliviano, tradicionalmente hospitalario, dio un gran ejemplo de su madurez, conducta que en un momento se repitió en los próximos compromisos. Sin embargo hubo algunos aspectos que no podemos dejar pasar por alto, que aunque no son de responsabilidad directa de la Federación, competen a sus dirigentes que han dado muestras de manejar este ciclo de obligaciones con la mayor transparencia y que por lo mismo nos obliga a tomar cartas en el asunto.

Fueron acciones que llegaron hasta el momento de la venta, para formular denuncia sobre la duplicidad de entradas vendidas para el partido frente a Brasil. Por una falta del Banco Mercantil (empresa encargada de la venta), varios fueron los hinchas que llegaron al estadio Siles, convalidados en que las gradas llevan numeración habría lugar para ellos, y se encontraron con que sus sitios ya habían sido ocupados. Fuimos testigos de la omisión entre los que ya estaban instalados en las gradas y los que llegaban después, ante el mismo número.

Con este problema, por otro lado, confronto problemas para realizar su trabajo. La noche y la que vino. Hay extrínsecas disposiciones de FIFA que deberían ser respetadas por nuestra Federación porque directamente son inviolables, que no se adecúan al tiempo que nos resultan contradictorias con las reglas propias mundiales. Lo trabajó y nos las reglas mundiales por delante y es hoy todavía un compromiso por delante y es tiempo de corregir algunos errores. Entre todos podemos hacerlo.

EXPRESS MAIL SERVICE
BOLIVIA
CORREO ACCELERADO
LOCAL NACIONAL INTERNACIONAL

PRESENCIA del **Deporte**
La Paz, martes 27 de julio de 1993

Direcciones Nacionales
LA PAZ: TEL 374148 - 355548
COCHABAMBA: TEL 28601 - 28602
FOTOS: TEL 22519 - 22520

COM LOS ECO

Ventanillas del Siles

BOLETOS DESDE PROXIMO LUNES

ELIMINATORIAS



Desde el próximo lunes se pondrán a la venta las entradas para el partido que las selecciones de Bolivia y Uruguay jugarán el domingo 8 de agosto en esta ciudad.

Serán habilitadas las Ventanillas del Siles y las Ventanillas de la SuperVisión correrá por cuenta del Banco Mercantil.

La Federación de Fútbol aguarda que hasta mediados de semana se haga efectivo el Decreto Supremo que libera el pago correspondiente al alquiler del estadio Hernando Siles. "Pagaremos, tal como lo dispuso el señor presidente de la República, trataremos de pagar por toda la fase eliminatoria", manifestó entusiasmado Guido Loayza, titular de la Federación de Fútbol.

FEDERACION AGUARDA EL DECRETO SUPREMO

Liberación de alquiler

Nuestros querremos insistir - dijo Loayza Marín en el agradecimiento al Decreto Supremo que libera el pago correspondiente al alquiler del estadio Hernando Siles. "Pagaremos, tal como lo dispuso el señor presidente de la República, trataremos de pagar por toda la fase eliminatoria", manifestó entusiasmado Guido Loayza, titular de la Federación de Fútbol.

Al mismo tiempo, se indicó que algunos niveles subalternos, vinculados a situaciones de autoritarismo en materia deportiva, están poniendo piedras en el camino y lo hacen sin decirlo abiertamente, como finalmente nos apoye."

Admíen la falla

HUBO DUPLICIDAD EN LAS ENTRADAS

ETCHEVERRY PODRA VIAJAR A SANTIAGO

La Federación Boliviana de Fútbol ordena a Marco Etcheverry partir que de jueves a lunes de la selección nacional, a efectos de viajar a Chile, donde se disputará el partido de integración a Colo Colo.

Nuestra actividad Guido Loayza. "Nuestros contactos que hemos tenido con el señor Eduardo Marchetti, presidente de Colo Colo", puntualizó el director.

Más adelante, señaló que "el futuro permite una pequeña licencia, de modo que por parte de la Federación hay inminente alguna, si es que la situación se produce en el marco de los días estrictamente necesarios."

En una situación no se le dará curso. "Es una situación que se le dará curso. Podemos contar el trabajo que está haciendo la selección, más aún si se considera la cantidad de jugadores de Bolívar que componen el plantel."

La Federación de Fútbol ordena a Marco Etcheverry partir que de jueves a lunes de la selección nacional, a efectos de viajar a Chile, donde se disputará el partido de integración a Colo Colo.

Nuestros querremos insistir - dijo Loayza Marín en el agradecimiento al Decreto Supremo que libera el pago correspondiente al alquiler del estadio Hernando Siles. "Pagaremos, tal como lo dispuso el señor presidente de la República, trataremos de pagar por toda la fase eliminatoria", manifestó entusiasmado Guido Loayza, titular de la Federación de Fútbol.

Al mismo tiempo, se indicó que algunos niveles subalternos, vinculados a situaciones de autoritarismo en materia deportiva, están poniendo piedras en el camino y lo hacen sin decirlo abiertamente, como finalmente nos apoye."

DEPORTISTAS PROFESIONALES INCORPORADOS A LEY DEL TRABAJO

Por Decreto Supremo



El Presidente firmando el Decreto Supremo ayer en Palacio.

Desde ayer los deportistas profesionales fueron incorporados a la Ley General del Trabajo, asumiendo todos los derechos y obligaciones de los trabajadores bolivianos.

La disposición fue firmada por el Presidente Paz Zamora, en el Palacio de la Vidua en el Salón de los Espejos del Palacio de Gobierno.

Este es un paso importante para el deporte nacional, para incorporar al deportista profesional a la Ley General del Trabajo y crear su propio camino, ha de dar un mayor incentivo a los bolivianos con condiciones del ejercicio profesional del deporte, así han de poderse desarrollar plenamente al ejercicio de su profesión."

Comienza Nacional de Basquet

COLMIL-BETHESDA HOY

Santa Cruz, 26 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- El Coliseo Gilberto Parra será el escenario del XXIII campeonato nacional de clubes campeones masculinos de baloncesto, que se inicia mañana en forma nocturna, con la participación de los equipos de Abel Iturralde, de Camiri, COLMIL de La Paz, DOSA de Sucre, Bethesda de Cochabamba.

Para torneo de esgrima

LA PAZ CONFORMO SU SELECCION

La Paz asistirá al Campeonato Nacional de Esgrima, categoría juvenil, que se llevará a cabo en Cochabamba del 6 al 9 de agosto próximo.

La delegación de deportistas fue conformada en base a los resultados registrados en los torneos de la categoría etcétera.

artículos en los que se detallan las diferencias con el nombre de FABOL, entidad que agrupa a los futbolistas profesionales, a un tiempo de hacer uso de la palabra manifiesto que hoy lo que se está haciendo es un acto de fe."

Eusebio Gironda, titular de esa cartera, dijo que este momento lo comparte con un camino diferente para las negociaciones que van a venir. Nosotros, que somos la cabeza de esta lucha, nos sentimos satisfechos y a nombre de todos los jugadores y deportistas le quedamos agradecidos señor Presidente."

La disposición aprobada y que entró en vigencia desde ayer incluye un conjunto de nuevas medidas que se aplicarán a los jugadores de fútbol profesional, a las 22:00 horas, los equipos de La Salle y Abel Iturralde.

Previamente, en horas de la mañana y en el salón de honor del Instituto Departamental de Deportes, se inauguró el Congreso de la Federación Boliviana de Basquetbol, que tiene, como uno de sus temas más importantes, la elección del nuevo directorio de esta institución.

SE ENFRENTAN MSC Y LA "UC"

En el voleibol

Martesday Santa Cruz y Universidad Católica jugarán esta noche por el torneo "Apertura" de voleibol. El encuentro tiene importancia, por cuanto se enfrentarán dos de los elencos que están peleando por la punta.

Duelo en el árbitro

DIERON ADIOS A GUIDO SOLIZ

Ha causado pesar en medio de la gente ligada a la Selección de patena de salmismo el fallecimiento de Guido Soliz, quien era hasta el año pasado integrante del comité de arbitraje.

Antes de volverse al análisis Soliz fue árbitro de fútbol, función que le tuvo que dejar por un tiempo de dedicarse posteriormente al arbitraje en el fútbol, para después volver sus esfuerzos a la formación de jueces y árbitros de este deporte, tarea que realizó hasta 1991 hasta 1992.



Guido Soliz

Para dirigente Frías
"DECRETO SUPREMO FAVORECE A CLUBES"
 Arévalo, "persona no grata"

SERGIO LUNA PODRÍA VOLVER A STRONGEST

En trueque por Jiguchi
BOLIVAR OTRA VEZ EN POS DE MAURICIO RAMOS

El Club Bolívar pretende que "no sería nada negativa una transacción que incluya el intercambio entre estos dos jugadores". El Comité de Fútbol de Bolívar se reunió anoche y trató otros temas relacionados con la actividad del club.

VIAJE
 El plantel tiene programado viajar a Estados Unidos el viernes para jugar el domingo con el campeón de El Salvador.

Para el efecto Bolívar pedirá a la Federación Boliviana de Fútbol que le autorice llevar a sus jugadores que integran la selección nacional, aprobando que en esa fecha Bolivia no actúe por las Eliminatorias del Mundial de Estados Unidos.

Mientras tanto, el equipo trabaja a diario bajo las órdenes del director técnico Vitaly Shevchenko. En la víspera sesión con una labor en el orden físico llevada a cabo en Tembladerita, escocionarios al que retornará hoy.

Sergio Luna podría volver a Strongest.
 La información fue proporcionada ayer a la prensa por el presidente del club, Jorge Sifre, quien refirió, además, que el jugador quiere volver a la casa.

Indicó que hay conversaciones con el dueño del medio campo, los últimos años se identificó totalmente con la casa.

A comienzos de temporada Luna se desligó de Strongest y arrojó en Oriente Petrolero.

Como resultado, como resultado se quedó en Santa Cruz.

Al parecer, Sergio quiere volver a La Paz porque su esposa y sus hijos se acostumbraron a esta ciudad.

"Es más para ayudar a Luna", afirmó Jorge Sifre, quien también mencionó que Luna llegó a Bolivia en un avión aduado de perulero a Oriente.

El mismo Luna tendría que llegar a un acuerdo con dirigentes de Oriente para posibilitar su retorno a Strongest.

Se conoció que cuando se refiere, no había inconvenientes, lo que podría facilitar el retorno del ex-capitán strongestino.

Por otro lado, comentaron a trabajar desde ayer con el plantel los dos jugadores argentinos que retornarán Strongest este año.

Victor Marchesini y Marcelo Bauzá se pasaron a órdenes del técnico Ramiro Blacut para comenzar a realizar primero un período de adaptación.

Se informó que los contratos serán firmados en cualquier momento.

Para dirigir Frías
"DECRETO SUPREMO FAVORECE A CLUBES"
 Arévalo, "persona no grata"

El Decreto Supremo por el que los deportistas profesionales fueron incorporados a la Ley General del Trabajo les ha hecho un gran favor a los clubes, opinó ayer el vicepresidente de la Liga, Jorge Frías, a tiempo de señalar que "el fútbol declarará persona no grata al secretario general del deporte, Alfonso Arévalo, por incumplir compromisos.

Con relación al primer punto, señaló que el trato económico a los jugadores no será el mismo en adelante, si éstos se sujetan a las normas legales de cualquier trabajador.

"En cuanto al agudado, por ejemplo, por siete meses de trabajo que tienen al año, se les cancelarán agudados por siete puntos de dieciséis y tendrán prima si es que los clubes tienen utilidades económicas. En cuanto a la vacación, nosotros (los clubes) no pagamos 20 días, en cambio ahora sólo tendrán quince días, porque eso dice la Ley General del Trabajo cuando los trabajadores cumplen su primer año de labor", comentó.

Más adelante calificó de "pobrecito y desubicado" al presidente de FABOL, Limberg Cabrera, por haber aceptado que los jugadores profesionales entren en el marco de esta Ley.

Añadió que el mismo Cabrera sabía de los términos suscritos en el proyecto del Estatuto del Jugador, donde se menciona en el artículo 43 que en caso de que los jugadores sean incorporados en la Ley General del Trabajo, el mismo sería motivo de expatriación al secretario del deporte (Alfonso Arévalo) persona no grata, porque después de haberse cumplido las obligaciones del fútbol, al final no lo tozaron y se negó a aparecer.

Añadió finalmente que "si embargo, apareció para danar a los futbolistas con el nuevo Decreto Supremo".

Estoy plenamente satisfecho por el resultado que se ha dado ayer (por el domingo) y veo que nuestro encuentro del pasado viernes en el Estadio Hernando Siles, fue verdaderamente productivo", afirmó el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, ayer en Palacio de Gobierno, luego de la firma del Decreto Supremo por el que los deportistas profesionales fueron incorporados a la Ley General del Trabajo.

El Primer Mandatario, reunido con jugadores de la selección nacional, añadió que "no solamente nos hemos propuesto ganar un partido de fútbol, sino también incorporar dentro de nosotros a los futbolistas como en este caso. Hoy más que nunca debemos repetir, ustedes y yo, que no podemos empujados a patarrear. Nos empujamos y dijimos que vamos a ganar y yo se los creí porque se los vi en el rostro y en los ojos. Vi que estaban con todas las ganas para ganar".

Añadió que "quiero aprovechar la oportunidad, al referirse al sistema de clasificación para el Mundial, el Presidente sugirió que los países que han sido campeones deberían tener ganado ese derecho y los otros - como Bolivia - deben jugar entre ellos para alcanzar un lugar. Dijo que no es posible que Bolivia tenga que jugar con equipos que a finales y semifinales, los vi en el rostro y en los ojos. Vi que estaban con todas las ganas para ganar".

Para dirigir Frías
"DECRETO SUPREMO FAVORECE A CLUBES"
 Arévalo, "persona no grata"

Para dirigir Frías
"DECRETO SUPREMO FAVORECE A CLUBES"
 Arévalo, "persona no grata"

Para dirigir Frías
"DECRETO SUPREMO FAVORECE A CLUBES"
 Arévalo, "persona no grata"

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Oruro, 26 (PRESENCIA) por Humberto Cabezas. (El brasileño Carlos Alberto Dos Santos Couto (Kalú) comenzará a trabajar mañana (hoy) como director técnico del subcampeón nacional San José, durante la presente temporada. Kalú, confirmó hoy el gerente general de la entidad Juan Carlos Guzmán, quien está en Valencia.

Kalú y directores del club San José, consideraron satisfactorio el acuerdo, a través del cual el entrenador extranjero, del Valencia, prestó para una temporada y su sueldo mensual debe ser cubierto por el virtual presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, como apoyo a la entidad orureña.

Valencia dijo que desea permanecer este año más en San José, como retribución al afecto y apoyo que le brindan los aficionados orureños. "Después veremos qué pasa", indicó.

No fueron revelados los parámetros del acuerdo, aunque Guzmán señaló que para los estudiantes del INSEF, 30 para profesores y 40 para particulares y directores técnicos. La ceremonia de inauguración participará también, dirigentes de la AFLP, autoridades de la Escuela de Deportistas.

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE



Jaime Paz Zamora



Mario O'Donnell



Alberto Bedecarrats

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE

Comienza a trabajar hoy
KALU NUEVO DT DE SAN JOSE



ELIMINATORIAS

BOLIVIA
BRASIL
ECUADOR
URUGUAY
VENEZUELA

DURAS CRITICAS A BRASIL



ELIMINATORIAS

BOLIVIA
BRASIL
ECUADOR
URUGUAY
VENEZUELA

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA). - "Deceste" y "humillación" fueron hoy las palabras más utilizadas por la prensa brasileña que afirmó que el técnico Carlos Alberto Parreira "asesinó a la historia" por comandar la primera derrota en cuarenta años de una selección brasileña en eliminatorias del Mundial.

La prensa dio también especial importancia a las críticas que formuló el presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Ricardo Teixeira, pero consideró que difícilmente Parreira sea alejado de su cargo en plena eliminatoria y teniendo en cuenta que el domingo próximo Brasil podrá rehacerse en su visita a Venezuela, el rival más débil del Grupo 2.

Brasil sufrió ayer la primera derrota en su historia de eliminatorias mundiales al caer 0-2 ante Bolivia en La Paz, un resultado que complicó su situación en el Grupo 2, en el que tiene un solo punto, producto de su empate sin goles ante Ecuador el domingo anterior en Guayaquil.

El resultado se publicó en su primera plana una enorme bandera amarilla que en el centro, en vez de la franja con el texto "Orden y Progreso", lleva escrito: "Fuera Parreira".

Los titulares de sus páginas deportivas no son menos elocuentes: "Humillación" y, más abajo, "Brasil perdió frente a Bolivia y Parreira culpa a los jugadores". En contrapunto: "Una vergajena para la historia".

Las críticas de Teixeira hicieron resurgir en algunos medios las especulaciones sobre un cambio de técnico en plena eliminatoria, como ya sucedió en 1977 cuando Oswaldo Brandão debió dejar su cargo en manos de Claudio Coutinho después de sufrir al Mundial de Argentina '78.

El candidato que sigue en boca de todos es el ex técnico de la selección en los Mundiales de 1982 y '86 y actual de São Paulo, Telê Santana, quien hace unos días fundó su derecho de criticar a Parreira en su actual función de comentarista de la cadena SBT, de TV.

Desastre tituló a su vez, en primera plana el diario Jornal dos Sports con letras de diez centímetros de altura, agregando que la selección de Parreira y Mauro Zago "hizo que Brasil entera pasase vergajena jugando todo el tiempo en defensa y aún así perder ante una humilde Bolivia".

Dicen que Dios es Brasileño. Entretanto, aún jugando recueta del celo (referencia a la altitud) el fútbol fue un verdadero infierno", agregó Jornal dos Sports, que criticó a la Comisión Técnica por renunciar a la preparación correcta "del equipo, al llegar a La Paz solo ocho horas antes del partido y no con varios días de antelación, como aconsejaban algunos especialistas".

La Paz, a su vez, tituló "Vergajena del Brasil en La Paz y ahora que la selección estuvo 'desorganizada', sin creatividad y mal preparada físicamente, frente a una 'poca talentosa' formación boliviana".

Al cuerpo técnico O Globo lo critica por su "ignorancia en relación a los efectos de la altitud, por su falta de creatividad en el medio campo, por sus defensas débiles y por sus ataques que pierden eficacia raras para desmenuar la fanfarría que preside la selección con el penal defendido por Taldner, mal ejecutado por Sanchez.



Carlos Alberto Parreira, técnico de Brasil. Todos piden su cabeza.

"SOLO DIOS SABE LO QUE SUCEDIO"

Bebeto al retorno

RIO DE JANEIRO, 26 (Reuters). Los jugadores de Brasil se mostraron desconcertados al tratar de encontrar una explicación a su derrota por 2-0 ante Bolivia el domingo, en su primera derrota por 2-0 ante eliminatorias de un Mundial de fútbol.

Sufrimos un gol sobre el final, solo Dios sabe lo que sucedió", dijo el centrocampista Beбето. "Todos cometimos errores y yo fui el que más los hizo", comentó por su parte Caite quien comenzó el encuentro como defensa antes de ser alineado en el medio campo.

"Beto sucedió", fue la frase de Taldner cuando dejó el campo de juego. Taldner fue el centro del drama, pasando minutos. A los 81 minutos salvó con sus piernas un penal rematado por Erwin "Platin" Sanchez con el marcador 0-0, silenciando las críticas que cuestionaban su presencia en el equipo. Pero el desastre llegó a los 88 minutos cuando convirtió en gol un inocente remate cruzado de Mauro Echeverry.

Un minuto más tarde Alvaro Peña aumentó el marcador con un remate que pasó entre las piernas del arquero brasileño. "La altitud nos afectó, Luis Henrique sufrió las consecuencias y así no fue el mismo de siempre", dijo el entrenador Carlos Alberto Parreira del partido, jugado a 3.700 metros sobre el nivel del mar en La Paz.

Pero el equipo no jugó bien ni pudimos imponer nuestro ritmo. Consultado sobre la reacción que provocó el resultado en el público brasileño respondió: "La gente debe respetarnos, aún nos quedan seis partidos por jugar".

El resultado dejó a Bolivia al frente del Grupo B sudamericano con cuatro unidades en dos partidos y Brasil languidece en el cuarto lugar con un punto en dos encuentros. En el pasado las eliminatorias eran una mera formalidad para Brasil, pero esos días gloriosos quedaron muy lejos.

El conjunto boliviano, que obtuvo su tercera victoria sobre Brasil en 19 partidos, se mantuvo cauto sobre sus posibilidades de clasificarse a pesar de la euforia de su gente que se lanzó a las calles de las ciudades bolivianas a celebrar en la noche del domingo.

"Hemos ganado dos puntos pero aún queda un largo camino por recorrer", dijo el entrenador de Bolivia, Xabier Azkaraoren. El Grupo B, en el que intervienen también Uruguay, Ecuador y Venezuela, continuará disputándose el domingo con los encuentros entre Uruguay-Ecuador y Venezuela-Brasil.

OCHO TITULARES CON UN PIE AFUERA

Río de Janeiro, 26 Jul (EFE). Los nombres de ocho titulares de la selección brasileña, que perdió el domingo 2-0 frente a Bolivia, comenzaron a ser mencionados hoy, cuando las próximas horas del conjunto nacional que disputa la ronda eliminatoria para la Copa Mundial del año venidero en los Estados Unidos.

Taldner, Valber, Caite, Leonardo, Zinho, Luis Henrique, Rai y Beto serían retirados del equipo mañana durante una reunión entre el Comité Técnico de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) y el técnico Carlos Alberto Parreira y los seleccionados.

El conjunto brasileño arribó hoy, lunes, a São Paulo y Río de Janeiro, en silencio y con un profundo pesar, por haber puesto a la cuarentena a seis de los representantes brasileños en las rondas eliminatorias de copas del Mundo.

Los jugadores tuvieron libre el día de hoy y fueron citados para mañana a las 9 de la mañana en la sede de la Federación de Fútbol de Brasil, en el estadio de Maracanã.

"Los jugadores necesitan ver a sus familias, en la tensión después de ese partido", declaró Parreira al comentar que los atletas tendrían el lunes como día de descanso.

En la escuela en São Paulo, donde

PREOCUPA A ECUADOR VICTORIA DE BOLIVIA

Se complica su panorama

QUITO, 26 (ANSA). La prensa ecuatoriana reaccionó hoy con preocupación por el inesperado aunque justo triunfo de Brasil, porque compromete las aspiraciones ecuatorianas de clasificarse al Mundial, pero destaca que el triunfo boliviano fue una "vergajena".

La mayoría de comentaristas de radio y televisión coincidieron en sus análisis que para Ecuador el sacrificio será mayor por tener que buscar ahora cuatro puntos como visitante para aspirar a clasificarse por primera vez a un Mundial de fútbol.

El Comercio titula a todo lo ancho de su sección deportiva "Vergajena boliviana" y destaca que fue una histórica caída de Brasil en La Paz.

En su debut en eliminatorias Ecuador empató en Guayaquil 0 a 0 con Brasil y el próximo domingo deberá enfrentarse como visitante a Uruguay que ayer venció 1 a 0 a Venezuela.

El Comercio afirma que "se complica el camino para Ecuador y que el diablo (Echeverry) le ganó a la estirpe brasileña".

El matutino Hoy afirma que "Bolivia quitó histórico triunfo a Brasil... y pudo ser goleada".

El Telegráfico titula que "Bolivia acabó con el triunfo de Brasil".

El capitán del seleccionado ecuatoriano Luis Capurro dijo que el triunfo de Bolivia fue muy meritorio, y que "también lamentablemente las cosas no se dieron aquí en Ecuador".

"Brasil no anda bien, lo vimos ayer y eso lo analizamos con nuestro técnico amado Capurro, quien será el encargado de marcar a Mauro Echeverry, de quien opinó que es un "gran jugador".



Luis Capurro

A pesar del 1-0 DECEPCION EN URUGUAY

Montevideo, 26 Jul (EFE). La prensa uruguaya calificó hoy a Luis Henrique y decepcionante la victoria 1-0 lograda el domingo por la selección de fútbol de Uruguay en su visita a Venezuela, en el debut de los "cedeses" en las eliminatorias sudamericanas para la Copa del Mundo de EE.UU'94.

"Fue una victoria que deja dudas y cierta preocupación", afirmó en titulares de EE.UU'94, que agregó: "se erró demasiado y ellos nos 'robaron' la pelota".

"Ganamos, es cierto y vale dos puntos el triunfo, pero ni los propios jugadores, creemos, estarán convencidos de su actuación. Hay que creer que no se puede errar tantas situaciones de gol", añadió el matutino.

Los nombres estuvieron, los jugadores no. Si es realmente superior individualmente hay que desentratarlo colectivamente", afirma el diario, "esto no nos gusta, ni los propios actores deben estar tranquilos por este bajísimo desempeño. Ese tiempo de corregir."

Fueron dos puntos, pero pidiendo la hora", señala El Día, "que analiza que la victoria no se ganó después de un triunfo en un modesto Venezuela. Fue a golpear y terminó mirando el reloj de reloj".

"Las 'serpientes' no aparecieron y cuando después de gol pareció que Uruguay podía seguir de largo se fallaron goles y al final del partido se estábamos en el estadio, incluso los uruguayistas, mirando el reloj de reloj", comenta el mismo diario.

"Mostramos orden" SATISFACCION EN VENEZUELA

CARACAS, 26 (ANSA). La prensa venezolana elogió hoy a su selección al tiempo que criticó a Uruguay y a sus otros jugadores, que ayer tuvieron que esforzarse más de la cuenta para vencer 1-0 en San Cristóbal, el estadio de la Copa del Mundo '94.

"Venezuela mostró orden sin encontrar la puerta", tituló El Universal, que destacó que la ventaja del habilitado Stalín Rivas "cambió por completo la faz del combinado nacional, pero sin poder vulnerar la valla de Uruguay".

No obstante, los diarios coincidieron en afirmar que el rendimiento de ayer ante Uruguay, reinvirtió al menos en parte la humillante goleada de 7-1 que Venezuela sufrió el domingo pasado ante Bolivia en Parí. Ocho días antes el Nacional, título, Venezuela metió los dientes pero Uruguay "los puntos", agregó que los astros europeos de la "celeste" mostraron estar atrasados en su fútbol y su preparación.

Hay que estar muy claros en algo: Venezuela gustó y como en la Copa América emocionó a la gente, sí, pero como históricamente le ha sido habitual en esas competencias antecistas de mundiales, volvió a perder", agregó.

Stalín Rivas

BOCA QUIERE A NORIEGA Y CAPURRO

Quito, 26 Jul (EFE). El técnico del Boca Juniors argentino, Jorge Habsieger, manifestó que su equipo está interesado en los jugadores ecuatorianos Luis Capurro, del Estrella de Guayaquil, y Raúl Noriega, del Barrco, en declaraciones a la cadena de televisión "Teleamazonas".

Habsieger, que dirigió al Barcelona de Ecuador hace algunas temporadas, dijo que él ha propuesto los nombres de los dos jugadores ecuatorianos en la lista de nuevas contrataciones del Boca Juniors.

Me gusta el juego y el rendimiento que han tenido Luis Capurro y Raúl Noriega y por ello he propuesto sus nombres para que sean considerados como posibles contrataciones", indicó el técnico argentino.

Luis Capurro, defensora Portero de Paraguay durante la Copa Libertadores de América y actualmente forma parte de la

"NO RECIBIMOS DINERO PARA NO JUGAR EN QUITO"

QUITO, 26 (AP). La Federación Ecuatoriana de Fútbol dijo que demandará a quienes difundieron en Brasil la versión de que recibió dinero para no jugar en Quito los partidos de las eliminatorias de la Copa del Mundo '94.

El presidente de la comisión de selecciones de la federación, Jorge Machaño, calificó esa afirmación de "calumnias" que vamos a establecer comunicada con la Comisión de Fútbol de Ecuador y con la embajada de Ecuador en Brasil para que se nos permita descubrir el origen de esa información y plantear un acción por daños y perjuicios".

Hablando en nombre de la federación, rechazó lo que calificó como "una calumniosa que pretende destruir la dignidad del fútbol ecuatoriano".

Es una acusación trivial, que se origina en algún resentimiento dentro de la Federación Brasileña. Allí ellos, entre brasileños, pero no se puede involucrar al fútbol ecuatoriano y sus dirigentes", dijo Machaño.

Algunos diarios brasileños informaron que Machaño da que la Confederación Brasileña de Fútbol se había ofrecido un millón de dólares a Bolivia y 1.000.000 dólares a Ecuador para no jugar las eliminatorias en La Paz y Quito, respectivamente, para evitar las probabilidades de la afianzamiento.

Según las versiones, la federación boliviana habría rechazado la oferta, mientras que Ecuador había aceptado, ya que el partido de ecuatorianos y brasileños el 18 de julio se jugó en Guayaquil, al otro del mar y no en Quito, a 2.850 metros de altura.

El presidente de la comisión de selecciones de la federación, Jorge Machaño, calificó esa afirmación de "calumnias" que vamos a establecer comunicada con la Comisión de Fútbol de Ecuador y con la embajada de Ecuador en Brasil para que se nos permita descubrir el origen de esa información y plantear un acción por daños y perjuicios".